



**APRÈS KATRINA, RITA...**  
LA LOUISIANE RETIENT SON SOUFFLE;  
LE BARIL DE PÉTROLE S'ENVOLE A 7 et C 1

**MODE**  
TRANSFORMATION  
EXTRÊME B 1

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

# LE SOLEIL



www.cyberpresse.ca

QUÉBEC, LE MARDI 20 SEPTEMBRE 2005

DU BOUT DES LÈVRES, BOISCLAIR PASSE AUX AVEUX À PROPOS DE LA COKE

## « Oui, il m'est arrivé de consommer »

MICHEL CORBEIL  
MCorbeil@lesoleil.com

■ André Boisclair n'a jamais employé le mot « cocaïne ». Mais il a admis en « avoir consommé » à l'époque où il était ministre. La controverse lui fait affirmer qu'il fait l'objet des « rumeurs les plus folles » provenant de ses adversaires à la direction du PQ, mais aussi du bureau du premier ministre libéral, Jean Charest.

Hier midi, le candidat à la succession de Bernard Landry s'est arrêté tout sourire au Cégep de Lévis pour échanger avec les étudiants. Quelque 300 jeunes se sont entassés à l'agora du Collège pour l'écouter. Les salves d'applaudissements ont été fréquentes. Pas une huée ne s'est fait entendre. Pas un cégépien n'a abordé le sujet de la drogue.

C'est cependant la mine sombre qu'André Boisclair s'est résigné à ren-

contrer la presse sur un sujet qui lui est particulièrement douloureux: ses excès allégués de consommation de stupéfiant, lorsqu'il siégeait au Conseil des ministres de Lucien Bouchard.

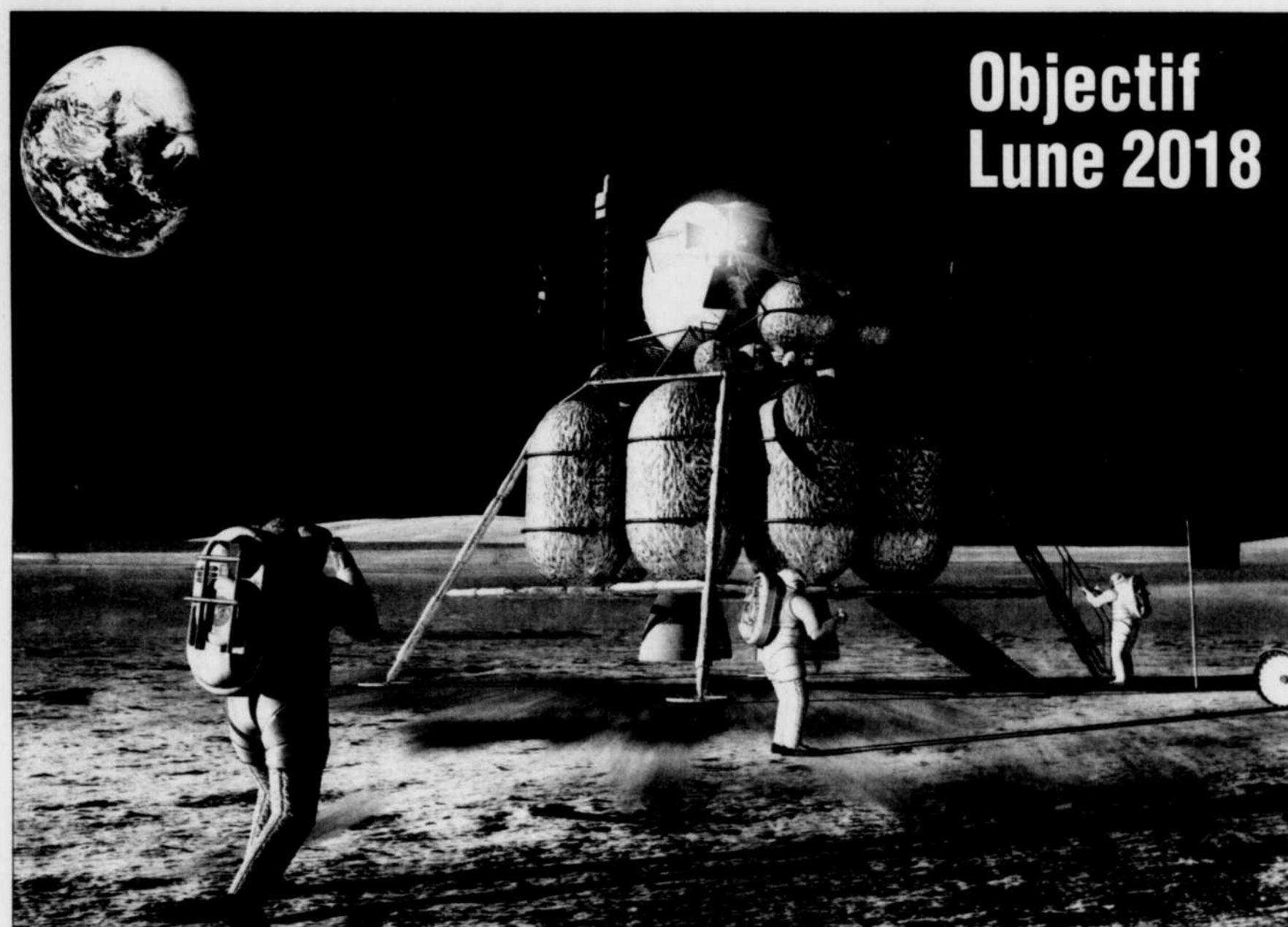
Avez-vous pris de la cocaïne? s'est-il fait demander sans détour. « J'ai répondu à cette question », a-t-il commencé

Voir COKE en A 2 >

Plus d'info Pages A 2, A 3 et A 14



André Boisclair à Lévis hier



## Objectif Lune 2018

Près d'un demi-siècle après la dernière visite humaine sur le satellite de la Terre, en décembre 1972, la NASA a annoncé hier son intention de renvoyer des hommes sur la Lune d'ici 2018, un projet évalué à 104 milliards de dollars. Pour ce prochain voyage, la NASA compte mettre au point une nouvelle fusée combinant navette spatiale et capsule de type Apollo, couplée à un module d'alunissage (illustration ci-haut) capable de transporter quatre astronautes sur la surface de la Lune, soit deux fois plus qu'Apollo. Le but ultime de la NASA est de prolonger ce nouveau projet d'exploration lunaire avec une expédition sur Mars à bord du même type d'engins, mais ses dirigeants ont reconnu qu'à ce jour aucun calendrier n'avait été fixé. Voir texte en A 7.

## Accusé de pédophilie en France, un prêtre québécois se repent

Il avait été condamné pour des actes semblables à Sainte-Foy

(LE SOLEIL, AFP et AP) — Un ancien prêtre fidéen de 65 ans, passible de 20 ans de prison pour viols sur mineur de 15 ans, s'est dit « responsable de tout », hier, à l'ouverture de son procès à Evreux, en France.

Denis Vadeboncoeur, déjà condamné au Québec pour des faits similaires commis à Sainte-Foy, avait été mis en cause en 2000 par un jeune homme de 25 ans, qui affirmait avoir été victime du prêtre quand il était âgé de 14 à 17 ans.

Le prêtre, qui n'avait jamais reconnu, dans la relation « amoureuse » avec son accusateur, qu'une responsabilité limitée, a avoué hier: « Jean-Luc n'est pas responsable; c'est lui la victime, ce n'est pas moi ».

Vêtu d'un blouson de cuir et d'un pantalon sombre, l'ancien curé de Lévis s'est présenté avec calme et sérénité. « J'assume la responsabilité de ce qui s'est passé. Maintenant, je dois assumer les conséquences de mes actes », a-t-il ajouté.

Ce scandale a fait d'autant plus de bruit que l'abbé avait déjà été condamné en 1985 pour

grossière indécence, viols sur des mineurs et sodomie, à Sainte-Foy. Avant d'être appréhendé, il était vicaire à la paroisse Saint-Benoît-Abbé. Il avait été condamné à 20 mois de prison.

Vadeboncoeur avait néanmoins été nommé en 1988 curé de la paroisse de Lévis, au contact de jeunes gens, par l'archevêque d'Evreux, M<sup>gr</sup> Jacques Gaillot.

L'une des victimes québécoises, un homme âgé aujourd'hui d'une quarantaine d'années, a été entendue comme témoin dans l'après-midi. « Dès que je refusais les relations sexuelles, Denis s'éloignait de moi. Je ne le supportais pas, alors c'était le prix à payer pour être avec lui. Denis était très affectueux, il faisait figure de père. C'était un espoir de vie », a confié la victime, les larmes aux yeux.

L'évêché d'Evreux a été gravement mis en cause, hier, par un policier, le commandant Jean-Yves Briand. Il s'en est pris à M<sup>gr</sup> Gaillot, « parfaitement au courant » du passé judiciaire de

Voir PÉDOPHILIE en A 2 >



Denis Vadeboncoeur quittant le tribunal hier au terme de la première journée de son procès. En mortaise, le même homme à l'époque où il avait été condamné pour des gestes commis à Sainte-Foy.

## Guillaume Beaulieu cité à procès aux États-Unis

JEAN-FRANÇOIS NÉRON  
JFNeron@lesoleil.com

La justice américaine a tranché: Guillaume Beaulieu, militant altermondialiste québécois de 23 ans, devra subir un procès pour voies de fait graves contre deux policiers, désordre et complot après avoir participé à une manifestation au cours de laquelle un agent de la paix de Philadelphie est décédé. Il risque une peine d'emprisonnement maximale de 10 ans.

C'était l'enquête préliminaire du jeune résident de Québec, hier, à Philadelphie dans l'État de Pennsylvanie. Au terme de cette enquête, le juge a déterminé qu'il y avait suffisamment de preuves pour tenir un procès.

Beaulieu a été arrêté, le 21 juin, à Philadelphie au cours d'une manifestation en marge d'un congrès sur la biotechnologie. Il est suspecté d'avoir aspergé d'eau un policier qui l'a pris en chasse. Un autre agent, Paris Williams, 52 ans, s'est lancé à sa poursuite et est décédé d'une crise cardiaque.

Voir PROCÈS en A 2 >

### LA QUESTION DU JOUR

QU'EN PENSEZ-VOUS ?

Jugez-vous pertinent le débat sur la consommation de cocaïne d'André Boisclair ?

ÉCRIVEZ-NOUS À [opinion@lesoleil.com](mailto:opinion@lesoleil.com)  
Pour que votre commentaire soit publié, vous devez fournir votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

### SOMMAIRE

Agenda	B 6	Décès	C 7
Bandes dessinées	B 7	Horoscope	B 7
Bourses	C 5	Loteries	A 2
Bridge	S 15	Météo	S 16
Chroniqueurs		Mot mystère	B 7
		Mots croisés	B 7
Julie Lemieux	B 5	Petites annonces	S 12
Normand Provencher	A 4	Télévision	B 4

### MÉTÉO

Max. 13, min. 10  
Pluie en matinée et faible pluie en après-midi.  
Détails page S 16.

### Précipitations (avant hier)

Ce mois-ci: 29,9 mm Lan dernier: 128,6 mm  
Cet été: 396,5 mm L'été dernier: 508,7 mm

QUÉBEC,  
109<sup>e</sup> ANNÉE, N° 260  
FLORIDE, 1,89 \$ US  
MONTRÉAL,  
OTTAWA 87¢  
PLUS TAXES



65¢ PLUS TAXES 6 27657 00072 8

MOINS DE SOLITUDE  
PLUS DE SOLIDARITÉ  
JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES  
LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2005

NOUVEAU  
**FLEXI TARIF\$**

Réservez vos billets dès aujourd'hui!  
[www.viarail.ca/flexitarifs](http://www.viarail.ca/flexitarifs)  
1 888 VIA-RAIL (1 888 842-7245)  
ATS 1 800 268-9503 (malentendants)

© Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.



POUR NOUS JOINDRE

Abonnements 686-3344 1-866-686-3344 abonnements@lesoleil.com
Carrières et professions 686-3270
Petites annonces 844-4444 petitesannonces@lesoleil.com
Promotion 686-3342
Publicité détaillants 686-3435
Publicité générale 686-3270
Rédaction 686-3394 redaction@lesoleil.com
Renseignements 686-3233

LE SOLEIL, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par LE SOLEIL, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. LE SOLEIL est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2.

Envoi de publication - Numéro de convention 40065/022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

DEMAIN DANS LE SOLEIL

LE CANADIEN CONTRE LA BANDE À LÉCAVALIER



Le Canadien de Montréal disputera un deuxième match hors concours, ce soir, au Centre Bell, en recevant la visite du Lightning de Tampa Bay, gagnant de la coupe Stanley en 2004.

Dans le cahier Sports

RENDEZ-VOUS AVEC NOS CHRONIQUEURS



Lucide, curieux, ludique, parfois irrévérencieux ou même cynique; Jean-Simon Gagné ne laisse pas indifférent. Son propos: l'activité humaine. Son terrain de jeu: la planète. Vous avez rendez-vous avec lui tous les mercredis.

Dans le cahier Actualités



Guillaume Beaulieu est en liberté en attendant son procès, attendu en janvier.

PROCÈS

Suite de la Une

Parmi les preuves avancées par la Couronne, il y a une bande vidéo d'une vingtaine de minutes de la manifestation et de l'altercation. Le procureur au dossier voulait démontrer que Guillaume Beaulieu avait l'intention, cette journée-là, d'être violent et de blesser les policiers, qu'il avait démarré la bousculade et avait résisté à son arrestation.

L'avocat du jeune homme, Bradley Bridge, estime toutefois que les policiers n'ont aucune preuve pour appuyer leurs accusations.

MAUVAIS « TIMING » ?

Robert Jasmin, altermondialiste bien

(Avec la Presse canadienne)

PÉDOPHILIE

Suite de la Une

Vadeboncoeur, mais qui, « pensant que tout le monde il est beau et gentil, ne voit pas de difficulté à lui confier une paroisse avec des enfants ».

Il a reproché à son successeur, M<sup>re</sup> Jacques David, en fonction quand l'affaire a éclaté, d'avoir publié une lettre ouverte à ses paroissiens pour leur demander « compassion et miséricorde » pour le prêtre, « sans aucun mot pour la victime ».

« On a eu beaucoup de bâtons dans les roues », l'appel de M<sup>re</sup> David a provoqué une « sorte d'omerta dans les campagnes », a dit le policier.

CLERGÉ EMBARRASSÉ

Très attendu, M<sup>re</sup> Gaillot, 70 ans, a été entendu lui aussi par les jurés dans l'après-midi. C'est lui qui a accueilli Vadeboncoeur à son arrivée en France. Ce n'est que quelques mois plus tard qu'il dit avoir été informé par les religieux canadiens du passé judiciaire du prévenu.

Jean Berkani, l'avocat général, a reproché à M<sup>re</sup> Gaillot d'avoir pris sa décision seul, sans en avoir informé les membres du diocèse, lors de la réunion épiscopale. « Ma légèreté a été hautement préjudiciable. J'ai eu tort, je n'ai pas pris la mesure de mes actes », regrette le septuagénaire.

« Il est vrai que je savais. J'étais soucieux de la nomination de Denis Vadeboncoeur et je l'ai nommé à Lieurey avec réticence. J'ai pris le risque de l'aider à se réinsérer. Il avait la

confiance des gens. Aujourd'hui, je reconnais avoir fait une erreur en le nommant seul, car il était encore plus livré à lui-même. J'ai ma part de responsabilité et je m'en excuse », a confié M<sup>re</sup> Gaillot.

« Je crains qu'on en fasse un cas d'espèce parce qu'il est altermondialiste et en plus, étranger aux États-Unis. Ou bien on tombe sur un juge respectueux des droits et libertés ou sur un juge qui se fait la courtoisie de transmission des politiques gouvernementales », croit-il.

En attendant la suite des procédures, Guillaume Beaulieu demeure en liberté. Il connaîtra le 12 octobre la date de son procès, qui devrait avoir lieu en janvier.

confiance des gens. Aujourd'hui, je reconnais avoir fait une erreur en le nommant seul, car il était encore plus livré à lui-même. J'ai ma part de responsabilité et je m'en excuse », a confié M<sup>re</sup> Gaillot.

DOSSIER DISPARU

Son successeur, entendu comme témoin, a rappelé le contexte de l'époque. « Le départ de M<sup>re</sup> Gaillot du diocèse d'Évreux a été violent. Je n'ai pas été informé que Denis Vadeboncoeur avait eu des problèmes avec des jeunes car, pour des raisons qui m'échappent, le dossier du vicaire avait disparu », a expliqué M<sup>re</sup> Jacques David.

Mis au courant des faits par la victime canadienne, l'évêque qui a succédé à M<sup>re</sup> Gaillot a fait venir l'abbé Vadeboncoeur à l'évêché avant de lui conseiller de se livrer à la justice.

THÉORIES FUMEUSES

La matinée a été consacrée à l'étude de la personnalité de l'accusé, un homme décrit comme « intelligent » et ne présentant « aucune déficience mentale ». Les experts ont reconnu que depuis sa mise en examen, il était dépressif, pleurant souvent.

Pour sa part, l'accusé a raconté son ordination en 1965, son ignorance de la sexualité jusqu'à son départ au Brésil en 1969, une révélation, un bouleversement qui l'a poussé à développer des « théories fumeuses, avec apologie de la nudité et de la masturbation collective ».

Écroué durant quatre mois, Vadeboncoeur a ensuite été placé sous contrôle judiciaire dans une communauté religieuse de l'Isère. Il encourt 20 ans de réclusion.

Le procès doit s'achever demain soir.

« Je ne peux être plus clair que ça »

Extraits du point de presse d'André Boisclair

« C'est une chose de dire qu'il y a pu y avoir dans ma vie, il y a un bon bout de temps, quelques excès que je regrette, mais je vois des adversaires qui essaient d'en mettre davantage. Qui essaient de faire croire aux gens que je me suis retrouvé en situation d'irresponsabilité, que j'ai exercé des responsabilités sans toujours être en pleine possession de mes moyens. Je veux vous dire que je n'ai jamais eu de problèmes de consommation. Je ne me suis jamais retrouvé dans une situation où j'ai exercé mes responsabilités de député ou de ministre sous l'influence de quoi que ce soit. (...) »

Q : Quand le chef du PQ a déjà pris de la cocaïne, qu'il l'a avoué, admis... cela peut-il vous affecter ?

R : « Je laisse les Québécois trancher cette question. Je leur fais confiance, je lis les messages que je reçois par dizaines dans mon site Internet, les coups de fil que je reçois, l'accueil que je reçois. (...) J'ai fait mes erreurs de jeunesse, je le regrette, mais je ne resterai pas silencieux. Je vais essayer de contribuer du mieux que je peux à cette course. Tous ceux qui m'ont connu au caucus, au Conseil des mi-

nistres, savent avec quelle détermination, avec quel acharnement et avec quel professionnalisme je me suis acquitté... J'ai grandi sous les yeux de la presse. Vous m'avez vu certains d'entre vous, à 23 ans, entrer à l'Assemblée nationale. Et personne ici ne peut témoigner autrement du fait que je me suis acquitté de mes fonctions avec le plus grand sens des responsabilités. »

Q : Vous parlez d'erreurs de jeunesse. Vous aviez dans la trentaine, vous étiez membre du gouvernement. Est-ce que les gens n'ont pas raison de se poser des questions ?

R : « J'essaie de répondre du mieux que je peux à toutes vos questions. J'avoue des erreurs, je les regrette. (Il interpelle alors un journaliste, Michel Corbeil du SOLEIL). Michel! vous m'avez connu dans le mouvement étudiant, je n'étais même pas député. Plusieurs d'entre vous (...) m'avez vu m'acquitter de mes fonctions. Est-ce qu'il y en a un qui peut dire que je me suis retrouvé dans une situation où je n'étais en pleine possession de mes moyens ? »

Q : J'aimerais clarifier quelque chose. Tout le monde se pose la question

et vous n'y avez pas répondu clairement; comme ministre, est-ce que vous avez consommé de la cocaïne ?

R : « J'ai répondu à cette question... je pense que j'ai répondu de façon... J'ai commis des erreurs, des choses que je regrette. Oui, il m'est arrivé de consommer. Je ne peux être plus clair que ça... Je vois la spirale dans laquelle on veut m'embarquer... Ensuite ce sera: combien de fois? Ensuite, avec qui? Ensuite, dans quelles circonstances et à quels lieux et à quels moments? Peut-on passer à autre chose? »

Q : Consommez-vous encore ?

R : « Non, je ne consomme pas, et j'ai entendu les pires bêtises à mon sujet, entretenues bien sûr par mes adversaires. Que j'étais parti à Boston en cure de désintoxication. J'ai entendu des choses complètement folles, c'est parce que je vois ce genre de chose que je suis méfiant. Je vois la spirale dans laquelle des gens voudraient m'amener. Je vois des gens qui voudraient que j'arrête la lancée sur laquelle je suis parti. Des gens soucieux de leur situation dans les sondages, me porter des attaques. (...) »

quement. « J'ai entendu des commentaires, des chuchotements, des murmures de l'Assemblée nationale qui venaient du cabinet du premier ministre, Jean Charest, et de son chef de cabinet », Stéphane Bertrand.

L'attaque n'est pas restée sans réplique. Le chef de cabinet du premier ministre a émis un communiqué de presse. « Aucun membre de mon personnel ni moi-même n'avons allégué quoi que ce soit quant à la vie privée de M. Boisclair. Les débats et les allégations dans le cadre de la course à la direction du PQ ne nous concernent pas. »

S'il a été vague sur ses habitudes passées, André Boisclair a fait une mise au point sur sa situation actuelle. « Non, je ne consomme pas », a-t-il tranché.

Autre mise au point : « Je n'ai jamais

eu de problèmes de consommation. » S'il a utilisé la « poudre blanche, il n'en a pas fait une habitude, a-t-il juré.

Il a pris à témoin les journalistes, qui « m'avez vu, pour certains d'entre vous, entrer à l'Assemblée nationale, à 23 ans (comme député de Gouin). Vous m'avez rencontré dans des scrums, dans des sorties du Conseil des ministres... Un seul d'entre vous peut-il dire que je me suis retrouvé dans une situation où je n'ai pas été en pleine possession de mes moyens ? »

Le politicien a toujours conservé le contrôle de ses émotions. Mais il a catégoriquement refusé de poursuivre le point de presse pour la presse anglophone. « I won't do it in English », a dit celui qui a étudié, l'an passé, à Boston. C'est trop difficile pour moi en anglais. »

COKE

Suite de la Une

par répondre en répétant que « j'ai commis des erreurs de jeunesse, des choses que je regrette ».

Devant l'insistance de la journaliste, il a laissé tomber « qu'il m'est arrivé de consommer », sans préciser lui-même la substance dont il était question. « On ne peut pas être plus clair que ça. Je ne peux aller plus loin. »

« Parce que, a-t-il poursuivi, je vois la spirale dans laquelle on veut m'embarquer. Ensuite, ce sera combien de fois? Avec qui? Après, dans quelles circonstances? Et à quelle date? Quel lieu? Et à quel moment? On peut-tu passer à autre chose? Que voulez-vous de plus de moi qu'un aveu? »

Il s'est borné à évoquer la possibilité qu'il a pu prendre de la drogue, lorsqu'il était membre du gouvernement Bouchard. Mais il a suggéré qu'il ne l'a jamais fait lorsqu'il exerçait des fonctions officielles, que ce soit comme député ou ministre.

UNE FLÈCHE À MAROIS

M. Boisclair apparaît clairement dans les sondages comme le meneur dans la course à la direction du Parti québécois. Il a convenu que le tumulte entourant sa candidature menace cette position. Il a plaidé qu'il essaie, lui, « de faire un débat sur le fond des choses ».

Il a visé directement le clan de Pauline Marois. « J'ai entendu les pires bêtises à mon sujet, entretenues par mes adversaires, bien sûr. Que j'étais parti à Boston (pour une maîtrise à Harvard), en cure de désintoxication. (...) Certains sont peut-être soucieux de leur situation dans les sondages pour me porter des attaques. »

Il en a particulièrement contre un président d'association péquiste de la région de Montréal. Dimanche, M. Maxime Barakat a fait valoir à Radio-Canada que la cocaïne est une drogue et qu'une drogue a un impact sur le comportement. « Quand je vois un ancien chef de cabinet (de M<sup>me</sup> Marois) se livrer à un tel exercice, a commenté M. Boisclair, je dis « attention ! » »

Il a ajouté que l'entourage de Jean Charest tente aussi de l'abattre politi-

Advertisement for Simons lingerie. Features a woman in a bra and briefs. Text: la-guêpière, LE BALCONNET DENTELLE RUBAN, Économisez 25% sur un soutien-gorge Dim, totalement distinctif avec son motif de rayures incrustées en relief dans le tulle soyeux, transparent et parfaitement extensible. Amareto ou blanc pur. 34-36 B et C. Rég. 40,00 Culotte coordonnée 15,99.

Advertisement for Simons underwear. Features a woman in a patterned brief and high heels. Text: LE BAS ITALIEN CLASSE AFFAIRES, Économisez 30% sur un bas signé Filodoro renommé pour la qualité exceptionnelle de son fin tissage 15 deniers très durable et surtout pour la belle apparence soyeuse qui donne une texture très douce à la jambe. Nero, anthracite, play, glace, terra cotta, cappuccio, abronzante, blu.T.p.p.m.g.t.p. Rég. 7,25.

Results section for a lottery. Includes sections for 'Régence' and 'Extra' with winning numbers and dates.

Simons logo and website information: www.simons.ca POUR EN VOIR ENCORE PLUS!

Simons logo and website information: www.simons.ca POUR EN VOIR ENCORE PLUS!

# ACTUALITÉS



LES FRASQUES D'ANDRÉ BOISCLAIR

## Se refaire une « virginité politique »

### Les experts de l'image jugent que l'aspirant chef du PQ peut s'en tirer

ANNIE MORIN  
AMorin@lesoleil.com

■ Le meneur dans la course à la direction du Parti québécois, André Boisclair, a admis ses frasques de jeunesse et répété qu'il était rendu ailleurs. Il doit maintenant « se recréer une virginité politique ».

Les mots sont de Bernard Dagenais, professeur de communications à l'Université Laval. « Ce n'est plus ce qu'il va dire, mais ce qu'il va faire » qui importe. Et il y va d'un exemple extrême, celui de Georges W. Bush, qui est devenu alcoolique anonyme et a joint les rangs des Born Again Christians pour faire oublier son passé tumultueux.

Sans en demander autant au jeune péquiste qu'au président américain, M. Dagenais croit qu'il doit donner des preuves de son changement de cap. Il pourrait par exemple insister sur le régime monacal imposé par son retour aux études, l'an dernier. À condi-

tion, bien sûr, de ne pas avoir trop fait la fête!

Ce spécialiste de l'image croit tout de même que le clan Boisclair a bien géré la crise jusqu'à maintenant. Le politicien a admis sa consommation de drogue, sans toutefois la décrire. « C'est la stratégie absolue. Il ne faut pas trop s'impliquer. »

Restent les appréhensions de la population, que M. Dagenais résume ainsi : « Est-ce qu'on peut faire confiance à un homme politique qui ne sait pas se contenir? »

Son collègue Bernard Keating, professeur de philosophie et spécialiste de

l'éthique, pense que oui, si les événements reprochés sont bien chose du passé. « Je ne pense pas qu'on puisse considérer que quelqu'un qui a commis des erreurs de jeunesse ne sera jamais plus fiable. Ce qui est impardonnable, dans la vie, c'est de ne pas apprendre. »

M. Keating pense néanmoins que les Québécois ont raison d'être exigeants avec leurs représentants politiques. Pas tant pour leur « vertu privée » que leur bonne gestion des affaires publiques. « On ne cherche pas des saints. »

Jean-François Bertrand, ex-ministre péquiste qui s'est avoué toxicomane, pense que l'aspirant chef a tout avantage à opter pour « la franchise, la clarté et la candeur ». C'est d'ailleurs ce qu'il a fait en déclarant son homosexualité dès le début de la campagne, vidant du coup la ques-

tion. M. Bertrand admet qu'André Boisclair aurait pu être plus clair cette fois, mais « il est allé aussi loin qu'il doit aller ». Même un peu trop loin. Il n'avait pas à s'excuser de son parcours, dit-il, « parce que ça fait partie de son expérience de vie ».

Pierre Bernier, professeur à l'École nationale d'administration publique (ENAP), pense que même les partisans du PQ tentés de sanctionner M. Boisclair pour ses incartades en font davantage un calcul politique qu'une question de principe.

« Ils vont se demander quels sont les écueils avec lesquels le nouveau chef devra composer et feront le pari qu'il est capable ou non de vivre avec », prédit-il.

S'il n'ose prédire la réaction de la population, M. Bernier rappelle que le Québec n'est pas très friand de la vie

privée des politiciens. La situation pourrait donc tourner à l'avantage de celui qui est soumis aux questions insistantes des journalistes.

« Les gens se disent : les politiciens sont comme nous, ce ne sont pas des surhommes », ajoute Réjean Pelletier, professeur de science politique à l'Université Laval. D'autant plus que M. Boisclair « est encore jeune et ça l'aide beaucoup. Les gens sont plus conciliants ».

Enfin, tous les experts sont d'avis que c'est la meilleure chose pour l'homme politique de vider la question tout de suite. « Ça le libère de toute possibilité de chantage » par la suite, dit Bernard Keating.

Et puis les libéraux ne lui laisseront pas de chance s'il doit être de la prochaine campagne électorale à titre de leader du PQ. « Le Parti libéral n'oubliera surtout pas », souligne Bernard Dagenais.

« Les libéraux n'oublieront pas », croit Dagenais

## Il ne risque guère d'être poursuivi

MARIE-CLAUDE MALBOEUF  
La Presse

Malgré ses aveux, André Boisclair — le péquiste — ne risque guère de voir le procureur général du Québec — le libéral Yvon Marcoux — l'accuser de possession de drogue.

C'est du moins l'impression de plusieurs criminalistes, pour lesquels la chose demeure néanmoins possible. « À partir du moment où l'aveu de M. Boisclair est situé dans le temps, où l'on sait que les gestes ont été faits alors qu'il était ministre », l'accuser devient plus simple, estime l'avocat montréalais Jean-Claude Hébert. « C'est important de pouvoir dire qu'un geste a été fait entre telle date et telle date, explique-t-il. La personne doit pouvoir se défendre et elle peut difficilement le faire si on l'accuse d'avoir possédé de la drogue n'importe quand dans sa vie. »

Pour l'avocat de la défense Christian Desrosiers, accuser André Boisclair reste difficile. « On ne connaît pas le contexte de l'infraction et on ne connaît pas la quantité de drogue en jeu, souligne-t-il. Avec des aveux incomplets, la Couronne pourrait avoir trop de mal à situer les accusations et conclure qu'elle manque de preuve. »

Malgré tout, n'importe quel citoyen allergique au Parti québécois ou aux drogues pourrait toujours déposer une plainte privée, rappelle M<sup>re</sup> Hébert. Un résident du Nouveau-Brunswick en avait d'ailleurs déposée une contre Jean Chrétien, en 1996, lorsque l'ancien premier ministre libéral avait empoigné un manifestant à la gorge.

« Mais le procureur général du Québec, qui était péquiste à l'époque, avait arrêté la poursuite. La même chose risquerait d'arriver si un citoyen voulait poursuivre M. Boisclair, croit M<sup>re</sup> Hébert. Derrière les portes closes, ça peut être l'occasion de tractations entre adversaires politiques. »

Ces dernières années, plusieurs personnalités publiques ont admis avoir fumé du cannabis. D'après les criminalistes, aucune d'entre elles ne s'est toutefois retrouvée devant les tribunaux.

Quant à savoir ce qu'il adviendra de M. Boisclair, le procureur général actuel n'a pas rappelé *La Presse* hier.



Les jeunes rencontrés au Cégep Lévis-Lauzon, où le candidat à la direction du PQ prononçait un discours, ont tous considéré comme sans intérêt politique les révélations sur sa consommation de drogue.

## Les cégépiens sympathisent

MICHEL CORBEIL  
MCorbeil@lesoleil.com

Les informations sur le fait qu'André Boisclair a pris de la cocaïne le rendent plutôt sympathique aux yeux des cégépiens.

Hier, les jeunes rencontrés au Cégep Lévis-Lauzon, où le candidat à la direction du PQ prononçait un discours, ont tous considéré comme sans intérêt politique les révélations sur sa consommation de drogue.

« Ça s'est passé il y a 20 ans, a observé Maxime Gilbert, étudiant en informatique. Même si ça se passait aujourd'hui, cela ne me dérangerait pas. »

« Je pense que ça ne nous regarde pas », a tranché Marie-Christine Rochefort, étudiante en langues. « La cocaïne, c'est un problème dans la société, a indiqué Jean-Nicolas Denis (sciences humaines). S'il s'en est sorti, il est respectable. »

Maxime Robert, jeune travailleur venu au cégep pour écouter le discours du politicien, s'est dit déçu du comportement des médias. Pour lui, « ça dérape trop. Si tu as quelqu'un qui est passé par plusieurs étapes (dans sa vie),

il est plus proche du peuple. Cela en fait quelqu'un de plus fort. »

Hier, sur le site Internet du Conseil de la souveraineté, la polémique a fait rage entre détracteurs et partisans de M. Boisclair. Pour les premiers, le politicien n'est pas assez *clean* pour susciter l'adhésion de la population. Pour les autres, « on se sert de la vie privée » de l'homme politique.

Les proches du candidat ont insisté pour dire que les « erreurs de jeunesse » d'André Boisclair ne torpilleront pas sa campagne. Le député Nicolas Girard, un partisan de la première heure du candidat, a fait valoir que la controverse « ne fait que renforcer les appuis ». Il a insisté pour dire que les 13 élus du PQ et les 15 autres du Bloc québécois qui endossent M. Boisclair sont « prêts à témoigner de leur solidarité ».

Joint par LE SOLEIL, le critique bloquiste en matière de justice, Richard Marceau, a d'ailleurs indiqué qu'il conserve sa totale confiance envers M. Boisclair. M. Marceau a été un des premiers députés de son parti à se prononcer en faveur de celui-ci. Les frasques de jeunesse de celui-ci

n'embêtent absolument pas le député de Charlesbourg, même s'il occupe un poste critique dans le contexte actuel. « Cela ne change aucunement mon appui. Cela ne le rend que plus humain. Je savais très bien quand j'ai pris position qu'il avait commis des erreurs de jeunesse. »

« Il a avoué qu'il avait fait ces erreurs, a-t-il reconnu, et je ne vois pas ce qu'il pourrait dire de plus, honnêtement. J'ai vu beaucoup de monde en fin de semaine, affirme M. Marceau, et la plupart des gens disent qu'il est aussi bien qu'il ait fait ses niasseries pendant qu'il était jeune. »

Par ailleurs, un des aspirants à la succession de Bernard Landry, l'ex-député bloquiste Ghislain Lebel, a émis un communiqué de presse pour annoncer son intention de ne pas « commenter la consommation de drogue passée d'André Boisclair. Sans endosser les frasques de M. Boisclair, M. Lebel affirme qu'il « croit en la réhabilitation et qu'il a vivement hâte que cette campagne se poursuive sur le plan des idées ». »

Avec la collaboration de Raymond Giroux, du bureau du SOLEIL à Ottawa

## Harel refuse de se mouiller

STEVE PARADIS  
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — La chef intérimaire du Parti québécois, Louise Harel, ne tient pas à se mouiller dans la polémique entourant le passé tumultueux d'un des candidats à l'investiture du parti, André Boisclair. Elle s'en remet plutôt aux membres de la formation politique.

« Je ne suis pas en situation ni d'absoudre ni de condamner M. Boisclair, a lancé M<sup>me</sup> Harel, de passage à Baie-Comeau hier. Nous avons fait confiance aux membres du PQ en choisissant (d'élire le futur chef par) le scrutin au suffrage universel. Ce sera donc à eux d'évaluer qui est le mieux placé pour poursuivre l'œuvre de René Lévesque et faire du Québec un pays. »

La chef de l'opposition officielle ne s'est pas plus commise lorsque les journalistes lui ont rappelé que M. Boisclair avait avoué, plus tôt dans la journée, avoir consommé de la cocaïne à l'époque où il siégeait comme ministre. « Ce sont 100 000 membres qui auront à apprécier s'ils doivent ou non faire confiance à André Boisclair », a-t-elle répété.

M<sup>me</sup> Harel a assuré qu'elle ignorait tout sur cette tranche du passé du candidat Boisclair. « Je l'ai appris en même temps que tout le monde », a-t-elle lancé, ajoutant que rien ne transparaissait dans le comportement de M. Boisclair lors des séances du Conseil des ministres. « Ce n'était sûrement pas une situation qui amenait à des comportements qui sortaient de la norme. »

Lors de cette visite à Baie-Comeau, M<sup>me</sup> Harel s'est notamment entretenue avec le maire de Baie-Comeau, Ivo Di Piazza, aussi président de la coalition pour la modernisation de l'aluminerie Alcoa de Baie-Comeau. La chef intérimaire du PQ, accompagnée du député de René-Lévesque, Marjolain Dufour, a dit que l'abandon du projet en raison d'une mésentente entre la compagnie et le gouvernement sur le prix de l'énergie « est l'un des plus grands cafouillages économiques du gouvernement libéral ».

MOINS DE SOLITUDE  
PLUS DE SOLIDARITÉ  
JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES  
LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2005

3 PREMIERS VERSEMENTS GRATUITS

OFFRE RÉSERVÉE À TOUS LES ÉTUDIANTS

- TEMPS PLEIN
- TEMPS PARTIEL
- UNIVERSITAIRE
- CÉGÉPIEN
- SECONDAIRE
- PROFESSIONNEL ET DIPLOMÉS DES 4 DERNIÈRES ANNÉES

à partir de **178\$** /mois\*\*

\* Détails sur place \*\* Location 60 mois, 20 000 km/an, 12c km excédentaire

PONTIAC BUICK Cadillac GMC

3001, avenue Kepler, Sainte-Foy 659-6420 www.laurierpontiac.com



# Ondes de foi

Normand PROVENCHER NProvencher@lesoleil.com

Denis Veilleux se trouvait à Jérusalem, sur le toit de l'église du monastère de Latroun, lorsque l'illumination est descendue sur lui. C'était un 19 septembre, il y a 17 ans hier. Le prêtre était monté à cet endroit pour faire le vide, chercher la paix et le silence, se recueillir. Et tant qu'à y être, demander à Dieu pourquoi il a fait le monde avec tant de questions et si peu de réponses.

On ne sait pas toujours le pourquoi et le comment des choses, mais toujours est-il que le jeune prêtre, alors âgé de 35 ans, a quitté son promontoire avec une mission inusitée en tête: fonder la première radio religieuse à Québec. Comme dans l'Évangile, le semeur qu'il était devenu avait décidé de semer...

À l'époque, Denis Veilleux ne se doutait pas du chemin de croix qui l'attendait. Il aurait su ce qui l'attendait que c'est à se demander s'il aurait plongé. Tout était à faire. Pas de permis, pas d'argent, pas d'équipe, rien. Plus d'une fois, il a vu son beau projet prendre l'eau de partout, plus d'une fois il a écopé à la sueur de son front pour éviter le naufrage. Et plus d'une fois la Providence est venue à son secours. Sans elle, l'abbé Veilleux en est convaincu, Radio Galilée n'aurait jamais vu le jour et ne fêterait pas aujourd'hui ses 10 ans.

Il y avait de la fierté dans l'air, hier avant-midi, à l'occasion de la célébration de cette date charnière et de l'inauguration des nouveaux locaux

de la station, chemin Sainte-Foy, près de l'auto-route Duplessis. L'endroit a déjà abrité plusieurs restaurants, dont la brasserie... BBM, nom pour le moins inusité pour une radio privée qui ne fait pas des cotes d'écoute une obsession de tous les instants, comme c'est le cas ailleurs.

Pour l'occasion, Radio Galilée avait invité le professeur de philosophie Thomas de Koninck, à prononcer un petit laïus. L'universitaire a parlé de la notion de liberté, notion galvaudée dans le monde de la radio depuis quelques années. Pas la liberté dans le sens de dire n'importe quoi sur n'importe qui, c'est trop facile, mais la façon d'exercer avec jugement cette liberté dans un monde devenu encore plus complexe qu'un meuble à monter d'IKEA.

En toute honnêteté, je n'ai jamais écouté Radio Galilée. Ou plutôt si, une fois. Un soir, je suis tombé par hasard sur une musique envoûtante, la musique d'un film dont j'oublie le nom, qu'on n'entend jamais à la radio. J'étais tombé sans le savoir sur le 90,9. C'était doux et bon. Rien à voir avec les radios commerciales qui nous cassent les oreilles de jour avec la dernière tonne d'Isabelle Boulay, les pubs criardes de marchands de meubles ou le dernier potin sur *Star Académie*.

Pour la plupart des baby-boomers, une radio

religieuse évoque l'époque du chapelet d'après le souper. Pas toujours un bon souvenir, mais bon... Oui, il y a du chapelet à Radio Galilée, mais il n'y a pas que cela. Il y a du chant grégorien aussi, de plus en plus prisé le chant grégorien, mais ne cherchez pas le moine qui tient la batterie, il n'y en a pas...

Denis Veilleux a voulu faire de Radio Galilée une radio « avec une ouverture œcuménique sensible aux éléments culturels et humanitaires de la société ». Les autres religions ont aussi leur place à l'antenne. L'athéisme n'est pas tabou. On essaie d'aborder des thèmes d'actualité, même ceux qui ne font pas la part belle à l'Église catholique. La majorité de l'auditoire est croyante, bien entendu, mais plus de la moitié est non pratiquante, selon un sondage maison.

Des artistes viennent parfois y faire leur tour. On ne se déplace pas pour *pluguer* son show, mais pour le seul plaisir. « On met la personne et ses valeurs en évidence, raconte l'abbé Veilleux. Le réalisateur d'*Aurore*, Luc Dionne, est venu deux fois et il a trouvé à chaque fois l'expérience sublime. »

Dans un monde où tout va de plus en plus vite, où le tintamarre est incessant, où la solitude est partout, Radio Galilée apparaît comme un havre de paix et de réconfort. On ne parle pas d'un ser-

vice essentiel, mais c'est tout comme, surtout dans la nuit de vendredi à samedi, seul moment de la semaine où la station est en ondes après minuit.

« Il y a une grande angoisse chez beaucoup de gens à l'approche de la fin de la semaine, explique l'abbé Veilleux. La solitude, les peines d'amour, les idées noires pèsent davantage, sans oublier tous les malades. Les gens qui travaillent dans le domaine de la santé mentale nous disent à quel point la musique et la prière de Radio Galilée font du bien aux bénéficiaires. »

Radio Galilée, on s'en doute, ne roule pas sur l'or. La station ne vit que de la générosité de ses auditeurs. C'est un travail sans fin. Les hommes d'affaires sont prêts à donner lorsque le résultat est concret, de la nourriture, des vêtements, mais lorsqu'il s'agit de payer pour des paroles et de la musique, il s'agirait d'une autre paire de manches.

L'abbé Veilleux se souvient d'une journée où la station, dans le rouge, avait besoin de 2000 \$ pour réparer une pièce d'équipement. Désespéré, le religieux ne savait plus à quel saint se vouer, jusqu'à ce qu'un homme de Beauport, qu'il ne connaissait ni d'Ève ni d'Adam, laisse à la station, le jour même, une enveloppe renfermant un chèque de... 2000 \$.

La Providence, disions-nous...



Au centre, l'individu parlemente à distance avec les policiers de la SQ.

## Siège de 12 heures sur le pont Jacques-Cartier

MONTREAL (PC) — Un homme faisant partie de la section québécoise du groupe Fathers-4-Justice (les pères pour la justice) est resté juché sur la structure du pont Jacques-Cartier à Montréal durant toute la journée d'hier, avant de se rendre aux policiers en début de soirée.

Vers 19 h, l'individu a été escorté jusqu'au bas de la structure par les hommes-araignées et des membres de la Sûreté du Québec (SQ) qui ont négocié avec lui durant plusieurs heures afin de le convaincre de redescendre.

Il sera interrogé par les agents de la SQ et pourrait éventuellement faire face à des accusations.

Il était environ 7 h hier lorsque Andy Srougy, coordonnateur québécois de Fathers-4-Justice, s'est mis à grimper dans la structure métallique du pont. Un fois arrivé tout en haut, il a déployé une banderole sur laquelle était écrit: « Papa t'aime ».

Le pont Jacques-Cartier, que des milliers d'automobilistes de la banlieue sud de Montréal empruntent chaque jour pour se rendre au travail, a été fermé durant toute la journée par mesure de sécurité, provoquant des bouchons monstres aux heures de pointe. Quelque 800 000 véhicules circulent sur ce pont chaque semaine.

L'organisation Fathers-4-Justice demande la mise sur pied d'une commission royale d'enquête sur l'administration de la justice au Québec et revendique le droit des enfants d'être élevés par

leurs deux parents. Selon ses membres, le système judiciaire favorise davantage les mères en matière de garde d'enfants dans les causes tranchées par un juge.

Le groupe prône la désobéissance civile non violente pour sensibiliser la population au besoin de modifier les lois sur le divorce au Canada et au Québec.

Andy Srougy, âgé de 39 ans, en a gros sur le cœur. Père de famille séparé, il n'est autorisé à voir ses deux enfants, âgés de quatre et six ans, qu'une journée par semaine à la suite d'un jugement du tribunal.

« Au Québec c'est facile, a-t-il déclaré au réseau TVA. Tout ce qu'une femme a à faire c'est d'appeler la police et de dire n'importe quoi. Les policiers viennent t'arrêter, te mettre en prison, pas d'accusations, rien. C'est une farce totale. »

Ce n'est pas la première fois qu'un membre de cette organisation réalise un tel coup d'éclat à Montréal.

Le printemps dernier, des membres du groupe ont été accusés de méfait et d'entrave pour avoir paralysé la circulation pendant trois heures sur le pont Jacques-Cartier. Quelques jours plus tôt, un autre homme, déguisé en Spiderman, avait escaladé la croix du Mont-Royal.

Fathers-4-Justice promet d'ailleurs de faire d'autres gestes d'éclat de ce genre au cours des prochains jours.

### DEMANDES SALARIALES

## Le front commun CSN-FTQ jette du lest

GILBERT LEDUC  
GLeduc@lesoleil.com

Le front commun CSN-FTQ met de l'eau dans son vin. Sa revendication pour obtenir des hausses salariales de 12,5% sur trois ans pour ses 200 000 membres ne tient plus. Il vise maintenant un contrat de travail d'une durée de « quatre à six ans » dont les pourcentages d'augmentation salariale font encore l'objet de consultations au sein des fédérations et des syndicats des deux organisations.

C'est vendredi, à l'occasion d'une réunion conjointe extraordinaire des instances de la CSN et de la FTQ au Palais des congrès de Montréal, que le contenu de la nouvelle demande portant sur les salaires et les autres clauses monétaires sera dévoilé. « Quand nous avons déposé nos demandes au gouvernement, en décembre 2003, nous avons conservé des marges de manœuvre », a expliqué au SOLEIL le président du Syndicat québécois des employés et employés de service (SQEES) et coordonnateur des négociations du secteur public à la FTQ, Raymond Forget. « De toute façon, nos membres savent fort bien depuis le début qu'ils n'obtiendront pas des augmentations de 12,5% sur trois ans ».

Le front commun CSN-FTQ pose ce geste stratégique, alors qu'il s'appête à rendre public un plan d'action pour appuyer sa démarche visant à conclure les négociations pour le renouvellement des conventions collectives avant la fin de l'année.

« Nous avons entendu le gouvernement dire et redire que notre proposition ne respectait pas sa capacité de payer. Alors, nous avons décidé de recentrer notre proposition », a précisé M. Forget en disant espérer que la présidente du Con-

seil du trésor, Monique Jérôme-Forget, saura faire, elle aussi, un bon bout de chemin afin de favoriser la conclusion d'une entente négociée.

Puisque les majorations salariales constituent la priorité des membres, le front commun entend ainsi diminuer son appétit à l'égard des droits parentaux, des primes et du régime de retraite.

En juin dernier, la CSQ avait jeté du lest, elle aussi, sur la question salariale. À l'instar de la CSN et de la FTQ, elle réclamait, au point de départ, des hausses de 12,5% sur trois ans réparties de la façon suivante: 4,5% le 1<sup>er</sup> octobre 2003; 4% le 1<sup>er</sup> janvier 2005 et 4% le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Dans l'espoir d'en arriver à un règlement global sur les clauses salariales et normatives avant la fin du printemps, la CSQ — qui venait de créer un nouveau front commun avec le SFPQ et le SPGQ, les deux plus importants syndicats de la fonction publique — avait déposé une nouvelle demande, soit des hausses 12,5% réparties sur six ans plutôt que sur trois. Le gouvernement avait refusé de bouger de son cadre budgétaire de 12,6% sur six ans (incluant l'équité salariale) et les négos ont finalement achoppé à la dernière minute.

Raymond Forget n'a pas voulu dire si la nouvelle demande « recentrée » de la CSN et de la FTQ sera calquée sur celle de l'autre front commun. « Elle va se situer quelque part entre notre demande initiale et celle de la CSQ », s'est-il contenté de signaler. Chose certaine, le front commun ne veut rien entendre d'inclure la facture de l'équité salariale dans le règlement monétaire. Dans son cadre budgétaire de 12,6% sur six ans, le gouvernement met de côté 8% pour les majorations salariales, soit 2% par année pour les quatre dernières années et un gel pour les deux premières.

## L'Allier dépose une plainte au CRTC contre Global

La station n'a pas respecté ses conditions de licence, dit le maire

ISABELLE MATHIEU  
IMathieu@lesoleil.com

Le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, dépose une plainte au CRTC contre Global Television qui, dit-il, trahit ses engagements en déménageant ses services techniques de Québec à Toronto.

La Ville de Québec avait appuyé Global en 1996, lorsque la chaîne désirait obtenir une licence d'exploitation dans la région, et encore en 2001 pour le renouvellement de la licence.

Lorsqu'il voit que l'entreprise transfère aujourd'hui ses services de mises en ondes et de magnéto-scopie de Québec vers la maison-mère de Toronto, Jean-Paul L'Allier constate que Global renie ses engagements.

« Si c'était à refaire, je n'aurais pas appuyé une entreprise qui a ramené à huit et demi le nombre d'employés à Québec », ajoute le maire L'Allier.

Lors des audiences publiques du CRTC, Glen O'Farrel, haut dirigeant de CanWest Global, promettait la création de 75 nouveaux emplois à Québec dès la première année et jusqu'à 100 la deuxième année.

La station s'engageait aussi à diffuser au moins 18 heures par semaine d'émissions régionales provenant de Québec. « Or, il s'avère que la diffusion provenant de Québec se résume aujourd'hui à deux reportages de quelque deux minutes par jour et ce, incluant l'Assemblée nationale, écrit le maire L'Allier au CRTC. Nous sommes bien loin des 18 heures promises. »

La décision de Global est désolante pour la communauté anglophone et pour toute la région de Québec, dit le maire. « Une région qui se vide de son potentiel de radio et de télédiffusion ou de presse écrite devient une région satellite, c'est



Jean-Paul L'Allier constate que Global renie ses engagements.

déstructurant », dit Jean-Paul L'Allier. Les journalistes de qualité qui veulent gagner leur vie ici doivent s'attacher à la clôture parce qu'ils sont drainés vers l'extérieur. »

Le chef de l'opposition, Paul Shoiry, qui avait aussi appuyé l'arrivée de Global à l'époque, espère que le public et les décideurs se mobiliseront. « On gruge tranquillement, observe-t-il. On voit de plus en plus d'articles écrits par des journalistes de Montréal dans un de nos quotidiens et il y a de moins en moins de journalistes dans les stations de radio. »

### ÉLECTIONS MUNICIPALES

## Le premier débat à CHOI

ISABELLE MATHIEU  
IMathieu@lesoleil.com

Le premier débat de la campagne électorale municipale aura lieu vendredi matin à CHOI-FM. Et Marc Bellemare sera content, il aura droit à son face-à-face contre Andrée P. Boucher.

LE SOLEIL a appris que la Radio X préparait un débat avec les quatre candidats à la mairie de Québec pour son émission de vendredi matin, première journée officielle de la campagne électorale.

Pour éviter la cacophonie des débats à quatre, CHOI-FM a opté pour une formule qui mettra en confrontation deux protagonistes à la fois.

Le chef de Vision Québec, Marc Bellemare, a obtenu l'assurance qu'il aurait une période de

temps contre la candidate indépendante Andrée P. Boucher, lui qui réclame depuis 10 jours un duel avec sa principale rivale.

Durant le débat, les candidats à la mairie auront à répondre à des questions sur le développement économique, la place des jeunes et aussi l'allure qu'aura Québec en 2009, au terme du prochain mandat municipal.

La campagne électorale devrait aussi être marquée par un traditionnel débat télévisé. Les stations de télé TQS et Radio-Canada envisageraient d'en organiser un, mais rien n'est encore attaché.

La CADEUL, le regroupement des associations étudiantes de l'Université Laval invite aussi les candidats à la mairie au début du mois d'octobre pour un débat sur des thèmes touchant les jeunes.

# MOINS DE SOLITUDE, PLUS DE SOLIDARITÉ

La Table de concertation des personnes âgées de Québec vous invite à participer aux événements entourant la célébration de la

**JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES**  
**LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2005**



MOINS DE SOLITUDE,  
PLUS DE SOLIDARITÉ

JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES  
LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2005

## CE QU'EST LA TABLE DE CONCERTATION DES PERSONNES ÂGÉES

### Mission

La Table vise la concertation entre les membres dans le but d'améliorer l'ensemble des conditions de vie des personnes âgées et d'encourager celles-ci à assumer leur rôle de citoyen.

### Membres

La Table de concertation de Québec veut regrouper et représenter l'ensemble des

associations d'aînés et de retraités de la région de Québec qui s'étend de Portneuf à Charlevoix. Ces associations doivent avoir, dans le volet de leur mission, la représentation, la promotion et la défense des droits de leurs membres. À ces membres réguliers se greffent des organismes ou associations qui se dévouent et consacrent une partie de leurs activités aux besoins et au bien-être des aînés.

### Mandats

- Voix des personnes âgées au niveau régional
- Concertation pour l'amélioration des conditions de vie des membres
- Information sur les activités et orientations de la Table
- Porte-parole des membres auprès des pouvoirs publics
- Intervention sur des questions d'intérêt public
- Collaboration avec les autres Tables régionales

### Préoccupations

- L'information (membres et population)
- La santé : virage ambulatoire - soins à domicile - services sociaux - abus et violence envers les aînés
- Les revenus : politiques fiscales - habitations à loyer modique
- Le transport : accessibilité - adaptation
- L'habitation : résidences privées et publiques

## VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS!

### SEPTEMBRE

20

**Comité logement d'aide aux locataires en partenariat pour la sécurité et la défense des droits des aînés**

Lancement des outils de promotion pour la sécurité et la défense des droits des aînés. Aînés et intervenants du milieu y sont invités. Renseignements: 651-0979 ou clal1@bellnet.ca

**Du 20 septembre au 5 octobre Association des retraités de la SSQ vie**

Rencontre « Défi-contact », renouer avec les membres non-actifs dans un esprit de solidarité. Renseignements: Gilles Villeneuve 626-5708

21

**Présence-Famille Saint-Augustin**

Dîner causerie pour les aînés, sur le thème « Moins de solitude, plus de solidarité ». Renseignements: 878-3811 ou presence-famille@globetrotter.net

21

**Association des étudiant(e)s de l'université du 3<sup>e</sup> âge de Québec**

Rencontre de l'amitié, messe suivie d'un goûter. Pour les membres de l'association. Renseignements: 686-2417

22

**Association des retraités de l'enseignement du Québec, secteur Cap-Diamant**

Dîner de groupe avec animation musicale. Les membres du secteur âgés de 75 ans et plus. Renseignements: 627-6509 ou 627-1085

23

**Association des retraité(e)s de l'hôpital de L'Enfant-Jésus**

Dîner-conférence pour les membres. Renseignements: 628-1950

23

**Les aînés solidaires**

150 cartes de souhaits personnalisées seront expédiées à 92 lauréats du mouvement, à 23 associations membres des As et à 36 organismes communautaires membres. Renseignements: 660-2100 ou www.ainessolidaires.com

25

**Aînés regroupés de Charlesbourg**

Souper théâtre. Présentation de la pièce « Le droit d'être vieux ». Ouvert à tous les aînés de Charlesbourg. Renseignements et/ou réservation: 622-1156 ou 626-8557

26 et 27

**Table de concertation des personnes âgées de la région de Québec**

Conférence et atelier sur la retraite à la maison Jésus-Ouvrier. Sur invitation et aux membres de la table. Renseignements: 683-4539 ou raygervais@oricom.ca

27 et 29

**Y.W.C.A.**

Séance de mise en forme par Lorraine, destinée aux femmes de 60 ans et plus. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

28

**Association des retraité(e)s DRHC de Québec**

Déjeuner causerie, membres seulement. Renseignements: 683-8126 ou gboivin005@sympatico.ca

30

**Société Alzheimer de Québec**

Animation spéciale afin de souligner la fête des personnes âgées. Groupe de personnes atteintes de cette maladie et leur famille seulement. Renseignements: 527-4294

30

**Association des retraité(e)s de l'enseignement, secteur Beauport et Côte-de-Beaupré**

Activités diverses au cours de l'année pour contrer la solitude des personnes âgées. Un hommage spécial sera exprimé aux personnes âgées le 1<sup>er</sup> octobre. Renseignements: 667-0644

30

**L'entraide les Saules inc.**

Des souhaits d'amitié seront formulés lors de visites et de téléphones aux personnes âgées. Renseignements: boîte vocale 872-3353

30

**Association québécoise de gérontologie**

Journée de réflexion sur le thème « Moins de solitude, plus de solidarité » et conférence par Hubert De Ravinel, auteur et gérontologue. Pour les membres et le grand public. Renseignements: 658-6114

### LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES

30 septembre à 13h30

Table ronde et conférence sur « La lutte contre la solitude des personnes âgées », par MM. Eric Sedent et Mathieu Hudon. Ouverture par M. Paul Hébert, comédien. Ouvert à tous.

1<sup>er</sup> octobre à 13h30

Présentation de la pièce « Le droit d'être vieux » à la maison Sainte-Marie des Anges. Ouvert aux personnes accompagnées par les petits frères des Pauvres.

Du 2 au 7 octobre

Visite aux personnes âgées, isolées et à mobilité réduite. Ouvert aux gens qui désirent vivre une expérience de solidarité. Renseignements: 683-5533

### OCTOBRE

1<sup>er</sup>

**Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées**

Conférence sur l'abus, la violence, la négligence et l'exploitation financière. Renseignements: 524-0437 ou agrdquebec@bellnet.ca

1<sup>er</sup>

**Y.M.C.A.**

Séance de power yoga. Thérapie pour le corps axée sur la souplesse. Pour femmes âgées. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

2

**Mouvement des services à la communauté de Cap-Rouge et arrondissement de Québec**

Repas communautaire et causerie sur le thème « Moins de solitude, plus de solidarité ». Renseignements: 641-6643 ou serv.com.cap-rouge@globetrotter.net

2

**Y.W.C.A.**

Bain libre pour les aînés seulement. Gratuit. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywca.qc.ca

3

**Association des retraité(e)s de Hydro-Québec, secteur Montmorency**

Dîner retrouvailles, pour les membres. Renseignements: 523-7166

3

**Association internationale francophone des aînés**

Les lundis de l'AIFA. Conférences (sujets à venir). Pour les membres. Renseignements: 661-8161 ou aifa@aifa.ca

3

**Popote et multiservices, Loretteville**

Lors des activités régulières, une fleur sera remise et les aînés seront honorés. Pour les aînés de 65 ans et plus de Val-Bélair, Loretteville et de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Renseignements: 645-9462

4

**Organisation des retraités de la CSN**

Dîner conférence : mondialisation et développement économique de la Chine. Conférencier Jean-Jacques Pelletier. Pour les membres et leurs conjoints. Renseignements: 626-9462

4

**Y.W.C.A.**

Séance de mise en forme par Lorraine. Destinée aux femmes de 60 ans et plus. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

5

**Fraternité de Vanier**

Déjeuner croissants avec animation. Inscription avant le 28 septembre 2005. Renseignements: 683-2400

5

**Y.W.C.A.**

Conférence avec Gilles Bureau, historien, sur l'histoire des religieuses de Saint-Vincent-de-Paul à Québec. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

5

**Nouveau départ**

Faire un bilan de vie (atelier). Renseignements: 658-8033

5

**Association des retraité(e)s de l'enseignement de Portneuf**

Regrouper les membres pour une activité afin de vaincre l'isolement. Renseignements: 873-2044

5

**Les rendez-vous de l'amitié de Saint-Rodrigue**

Conférence par Marc Drouin, « vivre en sécurité chez soi ». Pour les femmes de 18 à 100 ans. Renseignements: Mme Pelletier 626-0738

6

**Association des retraité(e)s de l'enseignement des Deux-Rives**

Conférence d'information sur la maladie d'Alzheimer, en avant-midi, et, en après-midi, conférence sur la mémoire. Pour les membres. Renseignement: 651-0486

6

**Y.W.C.A.**

Séance de mise en forme par Lorraine. Destinée aux femmes de 60 ans et plus. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

10

**Association des retraité(e)s de l'enseignement, secteur Charlevoix**

Déjeuner conférence. Pour les membres. Renseignements: Suzette Bergeron (418) 439-4093

11

**Association des retraités du papier et matériaux de construction de Donnacona**

Déjeuner conférence à 8h. Pour les membres seulement. Renseignements: (418) 283-0171

13

**Association des enseignants retraités secteur 03 Chauveau**

Conférences et interactions sur les abus financiers que subissent de nombreux aîné(e)s. Pour les membres et aînés du secteur. Renseignements: 658-5513

14

**Institut sur le vieillissement et la participation sociale des aînés, de l'université Laval**

Conférence par Bernadette Ska sur le vieillissement cérébral, impact sur la cognition. Renseignements: www.aines.qc.ca/portail/national/actualite-et-media/ivpsa.html

16

**Maison des grands-parents de Sainte-Foy**

Café rencontre et discussion. Renseignements: 658-8484

17

**Fraternité de Vanier**

Café rencontre « L'art de conjuguer la solitude et la solidarité ». Renseignements: 683-2400

22

**Groupe d'action des 50 ans et plus de Charlevoix Ouest**

Souper d'animation, nominations des grands-parents de l'année et remise de l'Ordre du mérite. Renseignements: (418) 435-2129

23

**La compagnie des jeunes retraités du Plateau (Charlesbourg)**

Souper témoignage avec M. Sedent des petits frères des Pauvres. Renseignements: 628-5791

24

**Table de concertation des personnes âgées de la région de Québec**

Conférence sur « l'éthique ». Pour les membres et associations. Renseignements: 683-4539

24 et 25

**Association québécoise des retraité(e)s des secteurs publics et parapublics**

Colloque sur la situation des aîné(e)s, « Mobiliser les générations ». Pour les membres. Places limitées. Renseignements: 683-2288 ou www.agrp.qc.ca

25

**Association des professionnel(le)s à la retraite du Québec**

Conférence du Dre Manon Chevalier, gériatre. Renseignements et/ou réservations: 659-5863

26

**Regroupement des infirmiers et infirmières retraité(e)s**

Visite et animation dans des centres d'accueil. Renseignements: 653-8209

26

**Centre Bonne Entente**

Dîner tout en humour ayant pour invités « La Poutine, Sol et Olivier Guimont ». Pour les membres et leurs conjoints. Renseignements: 658-2682

27

**Vie montante, mouvement de spiritualité pour les aîné(e)s**

Pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, avec messe du Cardinal J.C. Turcotte. Renseignements: Ronald Beaupré (450) 655-0795

### NOVEMBRE

4

**Association des retraités de l'Université Laval**

Visite du Centre aérospatial de St-Hubert. Pour les membres : 656-5508



TABLE DE CONCERTATION  
DES PERSONNES ÂGÉES  
DE LA RÉGION DE QUÉBEC

### Autres activités à surveiller sur ces sites :

**Ville de Québec :** Pour connaître les activités de la ville de Québec, consultez le site Internet: [www.ville.quebec.qc.ca](http://www.ville.quebec.qc.ca)

**FADOQ-région de Québec et Chaudière-Apalaches :** Les différents clubs fêteront la journée internationale des aînés dans

leur milieu. Pour connaître le calendrier: [info@fadoq-quebec.qc.ca](mailto:info@fadoq-quebec.qc.ca)

**CAA :** Pour la fête des aînés, le CAA a organisé quelques activités que vous pouvez découvrir sur le site Internet: [www.caaquebec.com](http://www.caaquebec.com)

**Table de concertation locale en matière d'abus, de négligence et de violence envers les aînés vivant sur le territoire Haute-Saint-Charles :** Pour des renseignements, contactez Mme Sonia Couture au (418) 843-2121 ou par courriel: [sonia.couture@ssss.gouv.qc.ca](mailto:sonia.couture@ssss.gouv.qc.ca)

### PROCHAINES PUBLICATIONS À SURVEILLER...

Ne manquez pas de lire des capsules d'informations concernant tous les aspects de la vie des aînés publiées les six prochains dimanches dans Le Soleil.

LE SOLEIL



VILLE DE QUÉBEC



Ordre des pharmaciens du Québec

Projet nouveaux horizons pour les aînés  
Canada



# Ondes de foi

Normand PROVENCHER NProvencher@lesoleil.com

Denis Veilleux se trouvait à Jérusalem, sur le toit de l'église du monastère de Latroun, lorsque l'illumination est descendue sur lui. C'était un 19 septembre, il y a 17 ans hier. Le prêtre était monté à cet endroit pour faire le vide, chercher la paix et le silence, se recueillir. Et tant qu'à y être, demander à Dieu pourquoi il a fait le monde avec tant de questions et si peu de réponses.

On ne sait pas toujours le pourquoi et le comment des choses, mais toujours est-il que le jeune prêtre, alors âgé de 35 ans, a quitté son promontoire avec une mission inusitée en tête: fonder la première radio religieuse à Québec. Comme dans l'Évangile, le semeur qu'il était devenu avait décidé de semer...

À l'époque, Denis Veilleux ne se doutait pas du chemin de croix qui l'attendait. Il aurait su ce qui l'attendait que c'est à se demander s'il aurait plongé. Tout était à faire. Pas de permis, pas d'argent, pas d'équipe, rien. Plus d'une fois, il a vu son beau projet prendre l'eau de partout, plus d'une fois il a écopé à la sueur de son front pour éviter le naufrage. Et plus d'une fois la Providence est venue à son secours. Sans elle, l'abbé Veilleux en est convaincu, Radio Galilée n'aurait jamais vu le jour et ne fêterait pas aujourd'hui ses 10 ans.

Il y avait de la fierté dans l'air, hier avant-midi, à l'occasion de la célébration de cette date charnière et de l'inauguration des nouveaux locaux

de la station, chemin Sainte-Foy, près de l'auto-route Duplessis. L'endroit a déjà abrité plusieurs restaurants, dont la brasserie... BBM, nom pour le moins inusité pour une radio privée qui ne fait pas des cotes d'écoute une obsession de tous les instants, comme c'est le cas ailleurs.

Pour l'occasion, Radio Galilée avait invité le professeur de philosophie Thomas de Koninck, à prononcer un petit laus. L'universitaire a parlé de la notion de liberté, notion galvaudée dans le monde de la radio depuis quelques années. Pas la liberté dans le sens de dire n'importe quoi sur n'importe qui, c'est trop facile, mais la façon d'exercer avec jugement cette liberté dans un monde devenu encore plus complexe qu'un meuble à monter d'IKEA.

En toute honnêteté, je n'ai jamais écouté Radio Galilée. Ou plutôt si, une fois. Un soir, je suis tombé par hasard sur une musique envoûtante, la musique d'un film dont j'oublie le nom, qu'on n'entend jamais à la radio. J'étais tombé sans le savoir sur le 90,9. C'était doux et bon. Rien à voir avec les radios commerciales qui nous cassent les oreilles à cœur de jour avec la dernière tonne d'Isabelle Boulay, les pubs criardes de marchands de meubles ou le dernier potin sur *Star Académie*.

Pour la plupart des baby-boomers, une radio

religieuse évoque l'époque du chapelet d'après le souper. Pas toujours un bon souvenir, mais bon... Oui, il y a du chapelet à Radio Galilée, mais il n'y a pas que cela. Il y a du chant grégorien aussi, de plus en plus prisé le chant grégorien, mais ne cherchez pas le moine qui tient la batterie, il n'y en a pas...

Denis Veilleux a voulu faire de Radio Galilée une radio « avec une ouverture acoustique sensible aux éléments culturels et humanitaires de la société ». Les autres religions ont aussi leur place à l'antenne. L'athéisme n'est pas tabou. On essaie d'aborder des thèmes d'actualité, même ceux qui ne font pas la part belle à l'Église catholique. La majorité de l'auditoire est croyante, bien entendu, mais plus de la moitié est non pratiquante, selon un sondage maison.

Des artistes viennent parfois y faire leur tour. On ne se déplace pas pour *plonger* son show, mais pour le seul plaisir. « On met la personne et ses valeurs en évidence, raconte l'abbé Veilleux. Le réalisateur d'*Aurore*, Luc Dionne, est venu deux fois et il a trouvé à chaque fois l'expérience sublime. »

Dans un monde où tout va de plus en plus vite, où le tintamarre est incessant, où la solitude est partout, Radio Galilée apparaît comme un havre de paix et de réconfort. On ne parle pas d'un ser-

vice essentiel, mais c'est tout comme, surtout dans la nuit de vendredi à samedi, seul moment de la semaine où la station est en ondes après minuit.

« Il y a une grande angoisse chez beaucoup de gens à l'approche de la fin de la semaine, explique l'abbé Veilleux. La solitude, les peines d'amour, les idées noires pèsent davantage, sans oublier tous les malades. Les gens qui travaillent dans le domaine de la santé mentale nous disent à quel point la musique et la prière de Radio Galilée font du bien aux bénéficiaires. »

Radio Galilée, on s'en doute, ne roule pas sur l'or. La station ne vit que de la générosité de ses auditeurs. C'est un travail sans fin. Les hommes d'affaires sont prêts à donner lorsque le résultat est concret, de la nourriture, des vêtements, mais lorsqu'il s'agit de payer pour des paroles et de la musique, il s'agirait d'une autre paire de manches.

L'abbé Veilleux se souvient d'une journée où la station, dans le rouge, avait besoin de 2000 \$ pour réparer une pièce d'équipement. Désespéré, le religieux ne savait plus à quel saint se vouer, jusqu'à ce qu'un homme de Beauport, qu'il ne connaissait ni d'Ève ni d'Adam, laisse à la station, le jour même, une enveloppe renfermant un chèque de... 2000 \$.

La Providence, disions-nous...



Au centre, l'individu parlementaire à distance avec les policiers de la SQ.

## Siège de 12 heures sur le pont Jacques-Cartier

MONTRÉAL (PC) — Un homme faisant partie de la section québécoise du groupe Fathers-4-Justice (les pères pour la justice) est resté juché sur la structure du pont Jacques-Cartier à Montréal durant toute la journée d'hier, avant de se rendre aux policiers en début de soirée.

Vers 19 h, l'individu a été escorté jusqu'au bas de la structure par les hommes-araignées et des membres de la Sûreté du Québec (SQ) qui ont négocié avec lui durant plusieurs heures afin de le convaincre de redescendre.

Il sera interrogé par les agents de la SQ et pourrait éventuellement faire face à des accusations.

Il était environ 7 h hier lorsque Andy Srougy, coordonnateur québécois de Fathers-4-Justice, s'est mis à grimper dans la structure métallique du pont. Un fois arrivé tout en haut, il a déployé une banderole sur laquelle était écrit: « Papa t'aime ».

Le pont Jacques-Cartier, que des milliers d'automobilistes de la banlieue sud de Montréal empruntent chaque jour pour se rendre au travail, a été fermé durant toute la journée par mesure de sécurité, provoquant des bouchons monstres aux heures de pointe. Quelque 800 000 véhicules circulent sur ce pont chaque semaine.

L'organisation Fathers-4-Justice demande la mise sur pied d'une commission royale d'enquête sur l'administration de la justice au Québec et revendique le droit des enfants d'être élevés par

leurs deux parents. Selon ses membres, le système judiciaire favorise davantage les mères en matière de garde d'enfants dans les causes tranchées par un juge.

Le groupe prône la désobéissance civile non violente pour sensibiliser la population au besoin de modifier les lois sur le divorce au Canada et au Québec.

Andy Srougy, âgé de 39 ans, en a gros sur le cœur. Père de famille séparé, il n'est autorisé à voir ses deux enfants, âgés de quatre et six ans, qu'une journée par semaine à la suite d'un jugement du tribunal.

« Au Québec c'est facile, a-t-il déclaré au réseau TVA. Tout ce qu'une femme a à faire c'est d'appeler la police et de dire n'importe quoi. Les policiers viennent l'arrêter, te mettent en prison, pas d'accusations, rien. C'est une farce totale. »

Ce n'est pas la première fois qu'un membre de cette organisation réalise un tel coup d'éclat à Montréal.

Le printemps dernier, des membres du groupe ont été accusés de méfait et d'entrave pour avoir paralysé la circulation pendant trois heures sur le pont Jacques-Cartier. Quelques jours plus tôt, un autre homme, déguisé en Spiderman, avait escaladé la croix du Mont-Royal.

Fathers-4-Justice promet d'ailleurs de faire d'autres gestes d'éclat de ce genre au cours des prochains jours.

### ÉLECTIONS MUNICIPALES

## Le premier débat à CHOI

ISABELLE MATHIEU  
IMathieu@lesoleil.com

Le premier débat de la campagne électorale municipale aura lieu vendredi matin à CHOI-FM. Et Marc Bellemare sera content, il aura droit à son face-à-face contre Andrée P. Boucher.

LE SOLEIL a appris que la Radio X préparait un débat avec les quatre candidats à la mairie de Québec pour son émission de vendredi matin, première journée officielle de la campagne électorale.

Pour éviter la cacophonie des débats à quatre, CHOI-FM a opté pour une formule qui mettra en confrontation deux protagonistes à la fois.

Le chef de Vision Québec, Marc Bellemare, a obtenu l'assurance qu'il aurait une période de

temps contre la candidate indépendante Andrée P. Boucher, lui qui réclame depuis 10 jours un duel avec sa principale rivale.

Durant le débat, les candidats à la mairie auront à répondre à des questions sur le développement économique, la place des jeunes et aussi l'allure qu'aura Québec en 2009, au terme du prochain mandat municipal.

La campagne électorale devrait aussi être marquée par un traditionnel débat télévisé. Les stations de télé TQS et Radio-Canada envisageraient d'en organiser un, mais rien n'est encore attaché.

La CADEUL, le regroupement des associations étudiantes de l'Université Laval invite aussi les candidats à la mairie au début du mois d'octobre pour un débat sur des thèmes touchant les jeunes.

### DEMANDES SALARIALES

## Le front commun CSN-FTQ jette du lest

GILBERT LEDUC  
GLeduc@lesoleil.com

Le front commun CSN-FTQ met de l'eau dans son vin. Sa revendication pour obtenir des hausses salariales de 12,5% sur trois ans pour ses 200 000 membres ne tient plus. Il vise maintenant un contrat de travail d'une durée de « quatre à six ans » dont les pourcentages d'augmentation salariale font encore l'objet de consultations au sein des fédérations et des syndicats des deux organisations.

C'est vendredi, à l'occasion d'une réunion conjointe extraordinaire des instances de la CSN et de la FTQ au Palais des congrès de Montréal, que le contenu de la nouvelle demande portant sur les salaires et les autres clauses monétaires sera dévoilé. « Quand nous avons déposé nos demandes au gouvernement, en décembre 2003, nous avons conservé des marges de manœuvre », a expliqué au SOLEIL le président du Syndicat québécois des employés et employés de service (SQEES) et coordonnateur des négociations du secteur public à la FTQ, Raymond Forget. « De toute façon, nos membres savent fort bien depuis le début qu'ils n'obtiendront pas des augmentations de 12,5% sur trois ans ».

Le front commun CSN-FTQ pose ce geste stratégique, alors qu'il s'apprete à rendre public un plan d'action pour appuyer sa démarche visant à conclure les négociations pour le renouvellement des conventions collectives avant la fin de l'année.

« Nous avons entendu le gouvernement dire et redire que notre proposition ne respectait pas sa capacité de payer. Alors, nous avons décidé de recentrer notre proposition », a précisé M. Forget en disant espérer que la présidente du Con-

seil du trésor, Monique Jérôme-Forget, saura faire, elle aussi, un bon bout de chemin afin de favoriser la conclusion d'une entente négociée.

Puisque les majorations salariales constituent la priorité des membres, le front commun entend ainsi diminuer son appétit à l'égard des droits parentaux, des primes et du régime de retraite.

En juin dernier, la CSQ avait jeté du lest, elle aussi, sur la question salariale. À l'instar de la CSN et de la FTQ, elle réclamait, au point de départ, des hausses de 12,5% sur trois ans réparties de la façon suivante: 4,5% le 1<sup>er</sup> octobre 2003; 4% le 1<sup>er</sup> janvier 2005 et 4% le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Dans l'espoir d'en arriver à un règlement global sur les clauses salariales et normatives avant la fin du printemps, la CSQ — qui venait de créer un nouveau front commun avec le SFPQ et le SPGQ, les deux plus importants syndicats de la fonction publique — avait déposé une nouvelle demande, soit des hausses 12,5% réparties sur six ans plutôt que sur trois. Le gouvernement avait refusé de bouger de son cadre budgétaire de 12,6% sur six ans (incluant l'équité salariale) et les négos ont finalement achoppé à la dernière minute.

Raymond Forget n'a pas voulu dire si la nouvelle demande « recentrée » de la CSN et de la FTQ sera calquée sur celle de l'autre front commun. « Elle va se situer quelque part entre notre demande initiale et celle de la CSQ », s'est-il contenté de signaler. Chose certaine, le front commun ne veut rien entendre d'inclure la facture de l'équité salariale dans le règlement monétaire. Dans son cadre budgétaire de 12,6% sur six ans, le gouvernement met de côté 8% pour les majorations salariales, soit 2% par année pour les quatre dernières années et un gel pour les deux premières.

## L'Allier dépose une plainte au CRTC contre Global

La station n'a pas respecté ses conditions de licence, dit le maire

ISABELLE MATHIEU  
IMathieu@lesoleil.com

Le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, dépose une plainte au CRTC contre Global Television qui, dit-il, trahit ses engagements en démantelant ses services techniques de Québec à Toronto.

La Ville de Québec avait appuyé Global en 1996, lorsque la chaîne désirait obtenir une licence d'exploitation dans la région, et encore en 2001 pour le renouvellement de la licence.

Lorsqu'il voit que l'entreprise transfère aujourd'hui ses services de mises en ondes et de magnétoscopie de Québec vers la maison-mère de Toronto, Jean-Paul L'Allier constate que Global renie ses engagements.

« Si c'était à refaire, je n'aurais pas appuyé une entreprise qui a ramené à huit et demi le nombre d'employés à Québec », ajoute le maire L'Allier.

Lors des audiences publiques du CRTC, Glen O'Farrel, haut dirigeant de CanWest Global, promettait la création de 75 nouveaux emplois à Québec dès la première année et jusqu'à 100 la deuxième année.

La station s'engageait aussi à diffuser au moins 18 heures par semaine d'émissions régionales provenant de Québec. « Or, il s'avère que la diffusion provenant de Québec se résume aujourd'hui à deux reportages de quelque deux minutes par jour et ce, incluant l'Assemblée nationale, écrit le maire L'Allier au CRTC. Nous sommes bien loin des 18 heures promises. »

La décision de Global est désolante pour la communauté anglophone et pour toute la région de Québec, dit le maire. « Une région qui se vide de son potentiel de radio et de télédiffusion ou de presse écrite devient une région satellite, c'est



Jean-Paul L'Allier constate que Global renie ses engagements.

déstructurant », dit Jean-Paul L'Allier. Les journalistes de qualité qui veulent gagner leur vie ici doivent s'attacher à la clôture parce qu'ils sont drainés vers l'extérieur.

Le chef de l'opposition, Paul Shoiry, qui avait aussi appuyé l'arrivée de Global à l'époque, espère que le public et les décideurs se mobiliseront. « On gruge tranquillement, observe-t-il. On voit de plus en plus d'articles écrits par des journalistes de Montréal dans un de nos quotidiens et il y a de moins en moins de journalistes dans les stations de radio. »

# MOINS DE SOLITUDE, PLUS DE SOLIDARITÉ

La Table de concertation des personnes âgées de Québec vous invite à participer aux événements entourant la célébration de la

## JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2005



### CE QU'EST LA TABLE DE CONCERTATION DES PERSONNES ÂGÉES

#### Mission

La Table vise la concertation entre les membres dans le but d'améliorer l'ensemble des conditions de vie des personnes âgées et d'encourager celles-ci à assumer leur rôle de citoyen.

#### Membres

La Table de concertation de Québec veut regrouper et représenter l'ensemble des

associations d'aînés et de retraités de la région de Québec qui s'étend de Portneuf à Charlevoix. Ces associations doivent avoir, dans le volet de leur mission, la représentation, la promotion et la défense des droits de leurs membres. À ces membres réguliers se greffent des organismes ou associations qui se dévouent et consacrent une partie de leurs activités aux besoins et au bien-être des aînés.

#### Mandats

- Voix des personnes âgées au niveau régional
- Concertation pour l'amélioration des conditions de vie des membres
- Information sur les activités et orientations de la Table
- Porte-parole des membres auprès des pouvoirs publics
- Intervention sur des questions d'intérêt public
- Collaboration avec les autres Tables régionales

#### Préoccupations

- L'information (membres et population)
- La santé : virage ambulatoire - soins à domicile - services sociaux - abus et violence envers les aînés
- Les revenus : politiques fiscales - habitations à loyer modique
- Le transport : accessibilité - adaptation
- L'habitation : résidences privées et publiques

### VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS!

#### SEPTEMBRE

20

**Comité logement d'aide aux locataires en partenariat pour la sécurité et la défense des droits des aînés**

Lancement des outils de promotion pour la sécurité et la défense des droits des aînés. Aînés et intervenants du milieu y sont invités. Renseignements: 651-0979 ou clal1@bellnet.ca

**Du 20 septembre au 5 octobre Association des retraités de la SSQ vie**

Rencontre « Défi-contact », renouer avec les membres non-actifs dans un esprit de solidarité. Renseignements: Gilles Villeneuve 626-5708

21

**Présence-Famille Saint-Augustin**

Dîner causerie pour les aînés, sur le thème « Moins de solitude, plus de solidarité ». Renseignements: 878-3811 ou presence-famille@globetrotter.net

21

**Association des étudiant(e)s de l'université du 3<sup>e</sup> âge de Québec**

Rencontre de l'amitié, messe suivie d'un goûter. Pour les membres de l'association. Renseignements: 686-2417

22

**Association des retraités de l'enseignement du Québec, secteur Cap-Diamant**

Dîner de groupe avec animation musicale. Les membres du secteur âgés de 75 ans et plus. Renseignements: 627-6509 ou 627-1085

23

**Association des retraité(e)s de l'hôpital de L'Enfant-Jésus**

Dîner-conférence pour les membres. Renseignements: 628-1950

23

**Les aînés solidaires**

150 cartes de souhaits personnalisées seront expédiées à 92 lauréats du mouvement, à 23 associations membres des As et à 36 organismes communautaires membres. Renseignements: 660-2100 ou www.ainessolidaires.com

25

**Aînés regroupés de Charlesbourg**

Souper théâtre. Présentation de la pièce « Le droit d'être vieux ». Ouvert à tous les aînés de Charlesbourg. Renseignements et/ou réservation: 622-1156 ou 626-8557

26 et 27

**Table de concertation des personnes âgées de la région de Québec**

Conférence et atelier sur la retraite à la maison Jésus-Ouvrier. Sur invitation et aux membres de la table. Renseignements: 683-4539 ou raygervais@oricom.ca

27 et 29

**Y.W.C.A.**

Séance de mise en forme par Lorraine, destinée aux femmes de 60 ans et plus. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

28

**Association des retraité(e)s DRHC de Québec**

Déjeuner causerie, membres seulement. Renseignements: 683-9126 ou gboivin005@sympatico.ca

30

**Société Alzheimer de Québec**

Animation spéciale afin de souligner la fête des personnes âgées. Groupe de personnes atteintes de cette maladie et leur famille seulement. Renseignements: 527-4294

30

**Association des retraité(e)s de l'enseignement, secteur Beauport et Côte-de-Beauport**

Activités diverses au cours de l'année pour contrer la solitude des personnes âgées. Un hommage spécial sera exprimé aux personnes âgées le 1<sup>er</sup> octobre. Renseignements: 667-0644

30

**L'entraide les Saules inc.**

Des souhaits d'amitié seront formulés lors de visites et de téléphones aux personnes âgées. Renseignements: boîte vocale 872-3353

30

**Association québécoise de gérontologie**

Journée de réflexion sur le thème « Moins de solitude, plus de solidarité » et conférence par Hubert De Ravinel, auteur et gérontologue. Pour les membres et le grand public. Renseignements: 658-6114

LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES

**30 septembre à 13h30**

Table ronde et conférence sur « La lutte contre la solitude des personnes âgées », par MM. Eric Sedent et Mathieu Hudon. Ouverture par M. Paul Hébert, comédien. Ouvert à tous.

1<sup>er</sup> octobre à 13h30

Présentation de la pièce « Le droit d'être vieux » à la maison Sainte-Marie des Anges. Ouvert aux personnes accompagnées par les petits frères des Pauvres.

Du 2 au 7 octobre

Visite aux personnes âgées, isolées et à mobilité réduite. Ouvert aux gens qui désirent vivre une expérience de solidarité. Renseignements: 683-5533

OCTOBRE

1<sup>er</sup>

**Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées**

Conférence sur l'abus, la violence, la négligence et l'exploitation financière. Renseignements: 524-0437 ou agdrquebec@bellnet.ca

1<sup>er</sup>

**Y.M.C.A.**

Séance de power yoga. Thérapie pour le corps axée sur la souplesse. Pour femmes âgées. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

2

**Mouvement des services à la communauté de Cap-Rouge et arrondissement de Québec**

Repas communautaire et causerie sur le thème « Moins de solitude, plus de solidarité ». Renseignements: 641-6643 ou serv.com.cap-rouge@globetrotter.net

2

**Y.W.C.A.**

Bain libre pour les aînées seulement. Gratuit. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywca.qc.ca

3

**Association des retraité(e)s de Hydro-Québec, secteur Montmorency**

Dîner retrouvailles, pour les membres. Renseignements: 523-7166

3

**Association internationale francophone des aînés**

Les lundis de l'AIFA. Conférences (sujets à venir). Pour les membres. Renseignements: 661-8161 ou aifa@aifa.ca

3

**Association des enseignants retraités secteur 03 Chauveau**

Conférences et interactions sur les abus financiers que subissent de nombreux aîné(e)s. Pour les membres et aînés du secteur. Renseignements: 658-5513

3

**Association des retraité(e)s de l'enseignement, secteur Charlevoix**

Déjeuner conférence. Pour les membres. Renseignements: Suzette Bergeron (418) 439-4093

11

**Association des retraités du papier et matériaux de construction de Donnacona**

Déjeuner conférence à 8h. Pour les membres seulement. Renseignements: (418) 283-0171

13

**Association des enseignants retraités**

Conférences et interactions sur les abus financiers que subissent de nombreux aîné(e)s. Pour les membres et aînés du secteur. Renseignements: 658-5513

3

**Popote et multiservices, Loretteville**

Lors des activités régulières, une fleur sera remise et les aînés seront honorés. Pour les aînés de 65 ans et plus de Val-Bélair, Loretteville et de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Renseignements: 845-9462

4

**Organisation des retraités de la CSN**

Dîner conférence : mondialisation et développement économique de la Chine. Conférencier Jean-Jacques Pelletier. Pour les membres et leurs conjoints. Renseignements: 626-9462

4

**Y.W.C.A.**

Séance de mise en forme par Lorraine. Destinée aux femmes de 60 ans et plus. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

5

**Fraternité de Vanier**

Déjeuner croissants avec animation. Inscription avant le 28 septembre 2005. Renseignements: 683-2400

5

**Y.W.C.A.**

Conférence avec Gilles Bureau, historien, sur l'histoire des religieuses de Saint-Vincent-de-Paul à Québec. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

5

**Nouveau départ**

Faire un bilan de vie (atelier). Renseignements: 658-8033

5

**Association des retraité(e)s de l'enseignement de Portneuf**

Regrouper les membres pour une activité afin de vaincre l'isolement. Renseignements: 873-2044

5

**Les rendez-vous de l'amitié de Saint-Rodrigue**

Conférence par Marc Drouin, « vivre en sécurité chez soi ». Pour les femmes de 18 à 100 ans. Renseignements: Mme Pelletier 626-0738

6

**Association des retraité(e)s de l'enseignement des Deux-Rives**

Conférence d'information sur la maladie d'Alzheimer, en avant-midi, et, en après-midi, conférence sur la mémoire. Pour les membres. Renseignement: 651-0486

6

**Y.W.C.A.**

Séance de mise en forme par Lorraine. Destinée aux femmes de 60 ans et plus. Renseignements: 683-2155 #23 ou vicky.grondin@ywcaquebec.qc.ca

10

**Association des retraité(e)s de l'enseignement, secteur Charlevoix**

Déjeuner conférence. Pour les membres. Renseignements: Suzette Bergeron (418) 439-4093

11

**Association des retraités du papier et matériaux de construction de Donnacona**

Déjeuner conférence à 8h. Pour les membres seulement. Renseignements: (418) 283-0171

13

**Association des enseignants retraités**

Conférences et interactions sur les abus financiers que subissent de nombreux aîné(e)s. Pour les membres et aînés du secteur. Renseignements: 658-5513

14

**Institut sur le vieillissement et la participation sociale des aînés, de l'université Laval**

Conférence par Bernadette Ska sur le vieillissement cérébral, impact sur la cognition. Renseignements: www.aines.qc.ca/portail/national/actualite-et-media/vpsa.html

16

**Maison des grands-parents de Sainte-Foy**

Café rencontre et discussion. Renseignements: 658-8484

17

**Fraternité de Vanier**

Café rencontre « L'art de conjuguer la solitude et la solidarité ». Renseignements: 683-2400

22

**Groupe d'action des 50 ans et plus de Charlevoix Ouest**

Souper d'animation, nominations des grands-parents de l'année et remise de l'Ordre du mérite. Renseignements: (418) 435-2129

23

**La compagnie des jeunes retraités du Plateau (Charlesbourg)**

Souper témoignage avec M. Sedent des petits frères des Pauvres. Renseignements: 628-5791

24

**Table de concertation des personnes âgées de la région de Québec**

Conférence sur « l'éthique ». Pour les membres et associations. Renseignements: 683-4539

24 et 25

**Association québécoise des retraité(e)s des secteurs publics et parapublics**

Colloque sur la situation des aîné(e)s, « Mobiliser les générations ». Pour les membres. Places limitées. Renseignements: 683-2288 ou www.agrp.qc.ca

25

**Association des professionnel(le)s à la retraite du Québec**

Conférence du Dre Manon Chevalier, gérontologue. Renseignements et/ou réservations: 659-5863

26

**Regroupement des infirmiers et infirmières retraité(e)s**

Visite et animation dans des centres d'accueil. Renseignements: 653-8209

26

**Centre Bonne Entente**

Dîner tout en humour ayant pour invités « La Poutine, Sol et Olivier Guimont ». Pour les membres et leurs conjoints. Renseignements: 658-2682

27

**Vie montante, mouvement de spiritualité pour les aîné(e)s**

Pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, avec messe du Cardinal J.C. Turcotte. Renseignements: Ronald Beaupré (450) 655-0795

14

**Institut sur le vieillissement et la participation sociale des aînés, de l'université Laval**

Conférence par Bernadette Ska sur le vieillissement cérébral, impact sur la cognition. Renseignements: www.aines.qc.ca/portail/national/actualite-et-media/vpsa.html

16

**Maison des grands-parents de Sainte-Foy**

Café rencontre et discussion. Renseignements: 658-8484

17

**Fraternité de Vanier**

Café rencontre « L'art de conjuguer la solitude et la solidarité ». Renseignements: 683-2400

22

**Groupe d'action des 50 ans et plus de Charlevoix Ouest**

Souper d'animation, nominations des grands-parents de l'année et remise de l'Ordre du mérite. Renseignements: (418) 435-2129

23

**La compagnie des jeunes retraités du Plateau (Charlesbourg)**

Souper témoignage avec M. Sedent des petits frères des Pauvres. Renseignements: 628-5791

24

**Table de concertation des personnes âgées de la région de Québec**

Conférence sur « l'éthique ». Pour les membres et associations. Renseignements: 683-4539

24 et 25

**Association québécoise des retraité(e)s des secteurs publics et parapublics**

Colloque sur la situation des aîné(e)s, « Mobiliser les générations ». Pour les membres. Places limitées. Renseignements: 683-2288 ou www.agrp.qc.ca

25

**Association des professionnel(le)s à la retraite du Québec**

Conférence du Dre Manon Chevalier, gérontologue. Renseignements et/ou réservations: 659-5863

26

**Regroupement des infirmiers et infirmières retraité(e)s**

Visite et animation dans des centres d'accueil. Renseignements: 653-8209

26

**Centre Bonne Entente**

Dîner tout en humour ayant pour invités « La Poutine, Sol et Olivier Guimont ». Pour les membres et leurs conjoints. Renseignements: 658-2682

27

**Vie montante, mouvement de spiritualité pour les aîné(e)s**

Pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, avec messe du Cardinal J.C. Turcotte. Renseignements: Ronald Beaupré (450) 655-0795

NOVEMBRE

4

**Association des retraités de l'Université Laval**

Visite du Centre aérospatial de St-Hubert. Pour les membres: 656-5508



TABLE DE CONCERTATION  
DES PERSONNES ÂGÉES  
DE LA RÉGION DE QUÉBEC

#### Autres activités à surveiller sur ces sites :

**Ville de Québec :** Pour connaître les activités de la ville de Québec, consultez le site Internet: [www.ville.quebec.qc.ca](http://www.ville.quebec.qc.ca)

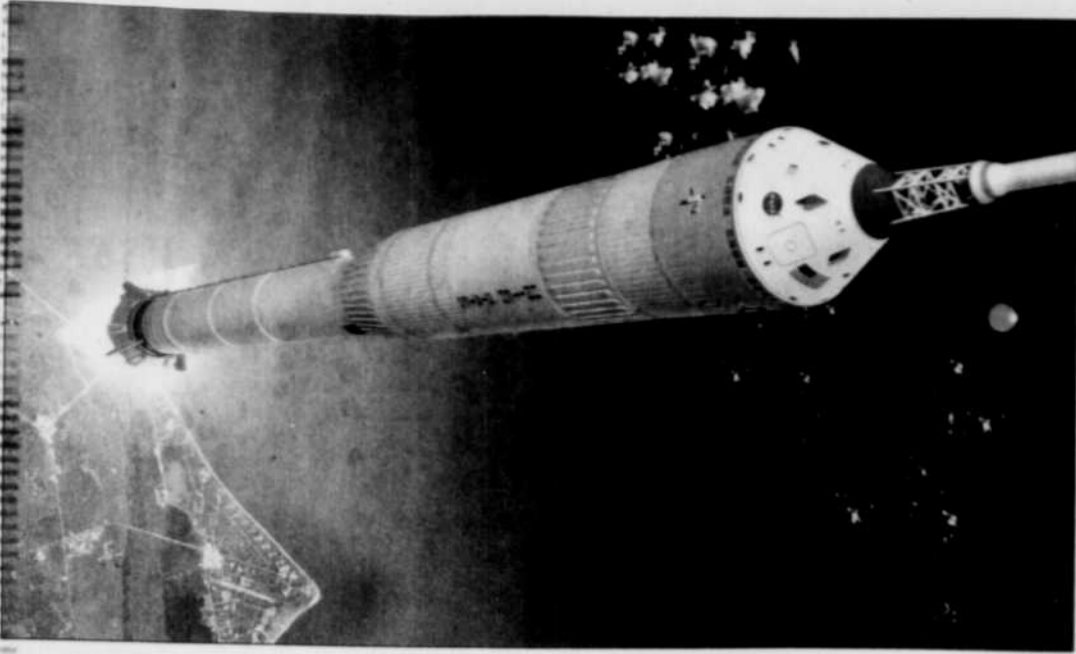
**FADOQ-région de Québec et Chaudière-Apalaches :** Les différents clubs fêteront la journée internationale des aînés dans

leur milieu. Pour connaître le calendrier: [info@fadoq-quebec.qc.ca](mailto:info@fadoq-quebec.qc.ca)

**CAA :** Pour la fête des aînés, le CAA a organisé quelques activités que vous pouvez découvrir sur le site Internet: [www.caaquebec.com](http://www.caaquebec.com)

**Table de concertation locale en matière d'abus, de négligence et de violence envers les aînés vivant sur le territoire Haute-Saint-Charles :**





Un prototype de la fusée d'appoint qui transportera les futurs équipages de la NASA.

## Quatre astronautes seront envoyés sur la Lune en 2018

WASHINGTON (AFP) — Quatre astronautes seront envoyés sur la Lune en 2018 à bord d'une capsule lancée par une fusée qui doit être construite pour remplacer la navette spatiale, a annoncé hier l'administrateur de l'Agence spatiale américaine (NASA), Michael Griffin.

« Nous parlons de retourner sur la Lune en 2018 », a dit M. Griffin. Le séjour des astronautes devrait durer une semaine, offrant aux astronautes quatre fois plus de temps sur la Lune que les missions Apollo dont la dernière s'était achevée en 1972 », a-t-il précisé.

Le véhicule d'exploration avec équipage (CEV), qui pourra voler pour des missions limitées à l'orbite terrestre à partir de 2012, sera largement propulsé par des moteurs dont la technologie provient de la navette spatiale, qui doit être mise à la retraite en 2010, selon la même source.

Ce plan laissera les États-Unis sans moyen d'accès à l'espace pendant deux ans, a convenu M. Griffin. À partir de 2012, le CEV devrait pouvoir transporter un maximum de six astronautes sur la Station spatiale internationale.

« Le coût du programme est estimé à 104 milliards de dollars pour le premier retour sur la Lune », a poursuivi le patron de la NASA, en précisant que ce budget ne représentait que 55 % du coût du programme Apollo en dollars constants.

Le programme permettra d'établir une présence permanente sur la Lune pour préparer les missions à des missions plus lointaines comme l'exploration de Mars.

Parlant du CEV, le patron l'a qualifié de « capsule Apollo qui aurait pris des stéroïdes » (anabolisant).

Le CEV sera lancé sur un nouveau lanceur constitué d'une fusée d'appoint du type de celles actuellement utilisées par la navette spatiale. Une fois dans l'espace, le véhicule ira s'arrimer à un vaisseau déjà en orbite comprenant l'unité permettant d'alunir.

Ce vaisseau automatisé aura été lancé par un lanceur lourd constitué de deux fusées d'appoint et cinq moteurs de navette, l'ensemble de cette technologie étant dérivé du lanceur utilisé actuellement par la NASA pour placer la navette spatiale sur orbite. Ce nouveau lanceur pourra emporter une charge utile allant jusqu'à 125 tonnes.

À son retour, la capsule contenant jusqu'à quatre astronautes, ralentie par des parachutes, ira se poser dans le désert de l'ouest des États-Unis, près de la base aérienne d'Edwards, en Californie.

Le plan annoncé par le patron de la NASA découle des objectifs d'exploration spatiale fixés par le président George W. Bush en janvier 2004, a rappelé M. Griffin.

## Le Canada bien placé pour jouer un rôle de premier plan

TORONTO (PC) — Le Canada pourrait jouer un rôle de premier plan dans les projets de la NASA de retourner sur la Lune d'ici 2018. Le coût du programme d'exploration lunaire dévoilé hier est évalué à 104 milliards \$.

Le Canada jouit déjà d'une renommée internationale pour les forages souterrains dans des environnements extrêmes comme le Grand Nord et la NASA aura besoin de ce genre d'expertise, a déclaré hier le scientifique en chef de l'agence, Jim Garvin.

Le Canada a déjà collaboré de façon importante pour la NASA dans le passé, fournissant notamment le fameux bras manipulateur utilisé à bord des navettes spatiales américaines et sur la Station spatiale internationale.

Dans un discours à la septième Conférence lunaire internationale à Toronto hier, M. Garvin a précisé que le Canada pourra l'aider à construire une base de style antarctique sur la Lune, laquelle pourrait mener un jour à des missions sur la planète Mars.

M. Garvin a ajouté que la NASA espérait faire de la Lune un endroit où l'on peut vivre en utilisant les ressources disponibles sur place.

« Certaines personnes disent qu'on y est déjà allés, sur la Lune, et je leur réponds qu'on ne l'a pas conquise. C'est une planète d'une superficie aussi grande que l'Afrique et on n'a fait qu'explorer six endroits de la grandeur d'une cour ou d'une ferme. On n'appelle pas vraiment ça explorer ! » a-t-il dit.

« Les humains ont un besoin inné d'explorer et les Canadiens, de par leur histoire, sont des explorateurs dans l'âme, affirme pour sa part Victoria Hipkin, spécialiste de l'exploration des planètes à l'Agence spatiale canadienne. J'espère qu'on verra un jour un Canadien sur la Lune ou sur Mars. »

Pour son retour sur la Lune, la NASA envisage de mettre au point une nouvelle génération de véhicules spatiaux utilisant la technologie mise au point pour les navettes spatiales. Certains de ces nouveaux véhicules seraient utilisés pour le lancement de charges lourdes dans l'espace alors que des fusées plus petites permettraient l'envoi d'astronautes.

Humains et matériel seraient ensuite réunis en orbite de la Terre avant de prendre le chemin de la Lune, un peu comme dans l'ancien programme Apollo qui a permis de faire atterrir les premiers hommes sur la Lune en juillet 1969.

### AFFAISSEMENT DE L'AUTOROUTE 40

## L'étudiante blessée sera opérée à Québec

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Anne Ayotte, la jeune femme blessée lors de l'affaissement d'un pont sous remblai sur l'autoroute 40 la semaine dernière, à Trois-Rivières, devra subir une intervention chirurgicale au bassin dans un hôpital de Québec, a révélé sa famille dans un communiqué.

« Anne a eu de multiples fractures aux jambes et une cheville entièrement démolie. Par chance, son cerveau est demeuré intact. Son état est critique et, chaque jour, on peut découvrir de nouvelles blessures ou un rejet des médicaments », y explique-t-on. Dans la nuit de mercredi à jeudi, l'étudiante originaire de Saint-Narcisse avait dû passer 12 heures au bloc opératoire afin de subir plusieurs interventions.

Selon la famille, il est encore trop tôt pour savoir si des démarches légales seront entreprises. « Personne ne peut dire s'il y aura des poursuites judiciaires, car cette décision revient seulement à Anne. Et pour le moment, elle se concentre sur son rétablissement. Elle lutte contre la douleur et se repose. »

La famille tient à remercier ceux qui ont porté secours à la jeune femme mercredi dernier.

« Nous tenons à remercier tous ceux qui ont eu le courage, la présence d'esprit et l'extrême générosité de venir en aide à Anne. Nous encourageons d'ailleurs tout le monde à agir ainsi (...) car on ne se rend pas toujours compte que ces petits gestes ou grands exploits peuvent sauver la vie d'une personne. » On précise aussi que la famille compte entrer en contact avec Bob Starr, le conducteur du camion qui a porté secours à la jeune victime.

Anne Ayotte était au volant de son véhicule quand un camionneur, qui venait de perdre la maîtrise de son poids lourd en raison de l'énorme crevasse qui venait de se former, l'a violemment heurtée.

Pour l'instant la famille désire vivre cette épreuve en privé. « Nous avons été terriblement secoués. Vous comprendrez que nous avons préféré concentrer nos énergies au chevet d'Anne, au lieu de faire des sorties publiques. Anne a besoin de notre présence, de notre soutien et de notre réconfort. Nous savons toutefois que l'opinion publique s'est intéressée à elle et nous en sommes très touchés. »

## Le sud de la Floride évacué avant l'arrivée de la tempête Rita

MIAMI (AFP et AP) — La tempête tropicale Rita, qui pourrait devenir un cyclone majeur, menaçait hier la pointe sud de la Floride et pourrait frapper le golfe du Mexique, dont les côtes américaines ont été dévastées par le cyclone Katrina, il y a trois semaines.

Cette dépression tropicale, qui s'est formée dans les Bahamas dans la nuit de samedi à dimanche, a contraint les autorités américaines à ordonner une évacuation des Keys, le chapelet d'îles au sud de la Floride.

Les habitants ont barricadé leurs fenêtres et ont commencé à évacuer l'archipel des Keys, dans le sud de la Floride, à l'approche de Rita, qui devrait frapper les îles ce matin avec la force d'un ouragan.

Hier à 21 h, les vents de la tempête atteignaient 115 km/h, une vitesse proche des 119 km/h nécessaires pour classer Rita parmi les ouragans de catégorie 1, et qui devrait être atteinte aujourd'hui à l'arrivée de la tempête sur les Keys.

« L'inquiétude principale porte désormais sur les Keys. La tempête se déplace au-dessus d'eaux très chaudes et c'est extrêmement favorable à son développement », a déclaré Max Mayfield, directeur du Centre national des ouragans à Miami.

Rita pourrait être pire pour Key West que l'ouragan Georges, dernier ouragan à avoir frappé directement la ville en 1998, qui avait détruit des centaines de maisons avec des vents atteignant les 169 km/h, a affirmé l'Agence météorologique nationale.

À La Nouvelle-Orléans, déjà ravagée par Katrina le 29 août, le maire a décidé, en raison de l'approche de Rita, de suspendre le retour des habitants de la ville autorisés dans certains quartiers qui avaient été épargnés.

Le président George W. Bush, qui sera aujourd'hui pour la cinquième fois dans les régions dévastées par Katrina, n'a pas caché ses inquiétudes sur les risques posés par Rita. « La tempête tropicale Rita semble se diriger vers le golfe et pourrait suivre Katrina (...). Il y a une profonde inquiétude que cette tempête provoque davantage d'inondations à La Nouvelle-Orléans », a dit M. Bush.

Si Rita touchait les zones sinistrées, au plus tôt jeudi selon Ray Nagin, le maire de La Nouvelle-Orléans, quelque 30 000 personnes — principalement des secouristes et des forces de sécurité — devraient être évacuées, selon Bill Doran, un responsable du département de la Sécurité de Louisiane.

La tempête tropicale Rita pourrait devenir un cyclone de force trois (sur l'échelle Saffir-Simpson qui en compte cinq) en progressant vers la Floride. Suivant l'ordre d'évacuation « obligatoire » émis par le gouverneur de Floride, Jeb Bush, pour l'archipel des Keys et le sud de l'État, des milliers de touristes et d'habitants ont commencé dès dimanche à quitter la région. Miami ainsi que des zones plus au nord étaient aussi en alerte.

« C'est le moment pour les habitants dans le sud de la Floride et pas seulement dans les Keys de faire de nouveaux stocks de survie pour tenir 72 heures après le passage d'une tempête, notamment de l'eau, des biens non périssables, des médicaments. » Les cours du pétrole brut ont bondi de plus de 4 \$ hier à New York en raison des menaces que fait peser Rita sur les installations pétrolières du golfe du Mexique.

La tempête tropicale Rita menace également de devenir un cyclone dans les Bahamas et Cuba. Un autre cyclone, appelé Philippe, de catégorie 1, s'est formé dans l'Atlantique à environ 615 km à l'est des îles Leeward. La saison des cyclones se formant dans l'Atlantique s'étend de juin à novembre.

## RECHERCHÉS

AUTOMNE-HIVER 2005-2006

LAUREN  
RALPH LAUREN

REPORT  
COLLECTION

Calvin Klein



Blazer  
pantalons **inclus**

295\$  
choix de 4 couleurs



Costume  
4 saisons « AVANT-GARDE »

395\$



Costume  
4 saisons

495\$

## RÉCOMPENSE PROMISE

À l'achat de cette offre, recevez :  
UNE CHEMISE ALLEMANDE  
ET UNE CRAVATE ITALIENNE



GRATUITES

Valeur de

195\$

françois côté  
COLLECTION  
PRÊT-À-PORTER INTERNATIONAL POUR HOMMES

Complexe Germain-des-Prés, Sainte-Foy 657-1760

www.francoiscote.com



Trouvez le candidat que vous allez vraiment aimer.

Avec ses outils de triage simples à utiliser, workopolis.com vous permet de sélectionner les bonnes candidatures. Oubliez tous les CV non pertinents et concentrez-vous sur les meilleurs. Faites comme 46 des 50 « Employeurs de choix au Canada » laissez workopolis.com travailler pour vous.

**workopolis.com**

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

# LA CAPITALE ET SES RÉGIONS

## CHUQ

### 44% des congés de maladie du personnel relèvent de problèmes d'ordre psychologique

CLAUDE VAILLANCOURT  
CVaillancourt@lesoleil.com

Le Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ), qui regroupe trois centres hospitaliers majeurs de Québec, ne fait pas exception à la règle: près de la moitié (44%) de son personnel qui reçoit de prestations d'assurance salaire le fait pour des absences attribuées à des problèmes d'ordre psychologique comme le stress et le burn-out.

Le CHUQ se situe donc dans la moyenne des faits observés par le ministère de la Santé et des Services sociaux, qui, la semaine dernière, révélait que 40% des absences du travail étaient la conséquence de facteurs d'ordre psychologique, occasionnant ainsi une facture de 260 millions \$ dans l'ensemble du Québec.

Les données rendues publiques par le CHUQ, hier soir, lors de son conseil d'administration, révèlent que 266 personnes au total avaient bénéficié des avantages de l'assurance salaire, durant la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 août 2005, dont 115 pour des raisons psychologiques, l'autre motif majeur (68 cas pour 26% du total) relevant de problèmes musculo-squelettiques.

Les travailleurs de 45 ans et plus sont les plus gros utilisateurs (63%) des clauses permettant de mériter de tels congés.

Mais la situation n'est pas jugée comme catastrophique, même si un comité veille à réduire, dans la mesure du possible, les causes pouvant mener à de telles situations.

#### PLUS DE SUPPLÉMENTAIRE

Faisant le bilan de la situation financière, le CHUQ constate un seul écart majeur dans les 800 services budgétaires de l'institution, soit celui des soins intensifs pédiatriques au CHUL, où un fort achalandage a occasionné bien des maux, tant aux administrateurs qu'aux membres du personnel.

Ainsi, le profil budgétaire des trois urgences respecte le cadre financier, même si la clientèle sur civière est légèrement en hausse (1,8%), tout comme la clientèle ambulante (8,8%).

Du côté de l'obstétrique, le nombre d'accouchements enregistrés en 2005 est en progression de 173 sur les 1540 faits à pareille date l'an dernier. La majeure partie de cette augmentation a été réalisée à Saint-François-d'Assise, soit 124 des 173 accouchements de plus.

Cette donnée se manifeste par un fort accroissement du temps supplémentaire à cet endroit. Le nombre d'heures supplémentaires dans ce seul hôpital s'est accru de 20,9% entre le 1<sup>er</sup> avril et le 23 juillet 2005, comparativement à la même période l'an passé. On dénombre 15 673 heures supplémentaires (contre 739 au bloc obstétrical) contre 12 964 l'an passé. À l'Hôtel-Dieu de Québec et au CHUL, le nombre d'heures supplémentaires payées a chuté respectivement de 9,7% et 10,4%.

Dans l'ensemble du CHUQ, le nombre d'heures supplémentaires payées a régressé de 1944 par rapport à la même période l'an passé.



Le chef de l'ACQ, P-Michel Bouchard (à gauche), a présenté hier trois autres candidats aux élections du 6 novembre: dans l'ordre, Jean Cloutier, Rémi Leblanc et Patrick Huot.

## LACQ a maintenant 21 candidats

■ À quatre jours du déclenchement des élections et alors que le RMQ et Vision Québec ont complété leur équipe, l'Action civique de Québec a maintenant 21 aspirants connus sur un total de 37 districts. Le chef de l'ACQ, P-Michel Bouchard, a présenté hier son candidat dans le district de la Cité universitaire. Rémi Leblanc, gestionnaire en ressources humaines à la retraite, a fait sa marque dans le milieu hospitalier. Sa priorité: l'agrandissement de la bibliothèque Monique-Corriveau, un projet qui fait l'unanimité parmi les candidats de Sainte-Foy. Un jeune père de famille de 30 ans, Patrick Huot, sera candidat pour l'ACQ dans Duberger. Titulaire d'une maîtrise en

analyse des politiques, Patrick Huot veut travailler à doter Duberger d'un vrai cœur de quartier. Le cofondateur du comité Pro Du Vallon, Jean Cloutier, devient candidat de l'ACQ dans Les Saules. Celui qui a été porte-parole des jeunes du défunt Progrès civique, l'ancêtre de l'ACQ, s'intéresse particulièrement à l'assainissement des finances publiques et aux moyens que la Ville a de faire des économies, par le regroupement d'achats de fournitures, par exemple. Par ailleurs, P-Michel Bouchard devra se trouver un nouvel attaché de presse. Dominic Salgado a remis sa démission hier, pour des raisons personnelles, nous dit-il. *Isabelle Mathieu*

## Adopté à l'unanimité

### Le schéma de couverture de risques en incendie de la Ville de Québec lui assure désormais l'immunité en matière de poursuites

ISABELLE MATHIEU  
IMathieu@lesoleil.com

■ Après des années de travail et de débat, le schéma de couverture de risques en incendie a finalement été adopté à l'unanimité hier soir par le conseil municipal de la Ville de Québec.

Puisqu'elle a satisfait le ministère de la Sécurité publique, la Ville de Québec reçoit donc une immunité pour les poursuites en matière d'incendie.

Dans cinq ans, la Ville devra produire un bilan final ainsi qu'un nouveau schéma de couverture de risques.

En gros, le Service de protection contre l'incendie passera d'un réseau de 16 à 19 casernes. L'effectif de 288 pompiers permanents et de 165 pompiers à temps partiel deviendra en 2010 un effectif de 479 pompiers permanents.

La vaste réforme implique des coûts de plus de 50 millions \$ en construction de casernes et en acquisition de véhicules. Le budget annuel du Service de protection contre l'incendie, de 25 millions \$ à l'heure actuelle, sera de 43 millions \$ au terme de l'exercice.

Sur l'ensemble du territoire, pour un feu dans

une maison unifamiliale, la Ville assure que les 4 premiers pompiers arriveront en moins de 5 minutes, et qu'au moins 10 pompiers arriveront en 10 minutes.

#### DÉGRADATION AU CENTRE-VILLE

Le problème, dit le Syndicat des pompiers, reste la réponse pour les grands édifices, principalement situés au centre-ville, qui passera de 25 pompiers sur une première alarme à 19 pompiers. «C'est une dégradation du service au centre-ville et c'est loin d'être conforme aux normes, déplore le président du syndicat des pompiers, Pierre Peloteau. On coupe 6 pompiers qui sont répartis sur la deuxième alarme et qui, donc, vont arriver plus tard que les 19 premiers.»

Le directeur du Service de protection contre l'incendie, Richard Amotte, convient qu'il y a une «adaptation» pour la réponse aux risques plus élevés. «Mais je ne considère pas ça inquiétant, dit le directeur Amotte. La mesure que nous avons proposée équivaut à ce qui se fait dans d'autres grandes villes.»

LE SOLEIL a voulu savoir, il y a deux semaines, si le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, qui a approuvé le schéma de couverture de risques, était à l'aise avec la diminution de la force de frappe pour les risques les plus élevés. Nous attendons toujours son retour d'appel.

## De l'eau potable pour 600 Lévisiens

■ Les 600 résidents du secteur du parc de l'Érablière et de ses environs, dans le quartier Saint-Nicolas, pourront s'abreuver à l'eau du réseau de l'usine d'alimentation Chaudière dès cette automne. Les élus de Lévis ont en effet donné le feu vert au projet de raccordement du secteur, desservi jusqu'à présent par un réseau local dont l'eau est porteuse de THC. La mise en service

d'un nouveau puits n'aurait pas permis de régler le problème. La seule solution résidait dans le raccordement du secteur au réseau principal alimenté par l'usine Chaudière. La capacité de celle-ci a été augmentée l'an dernier, et l'eau qui y est traitée répond aux exigences les plus élevées. L'ensemble du projet implique un investissement de 465 000 \$. *Marc Saint-Pierre*

## LÉVIS

### Ex-policier destitué à vie

Le Comité de déontologie estime que Steve Larose a terni l'image de la justice

JEAN-FRANÇOIS NÉRON  
JFNeron@lesoleil.com

L'ex-agent Steve Larose, accusé en 2002 par une Cour criminelle d'entrave à la justice et de fabrication de faux, se voit maintenant sanctionné par le Comité de déontologie policière et ne pourra plus exercer ses fonctions à vie.

À l'époque, l'histoire avait fait jaser. Les faits reprochés à l'ancien policier de Lévis remontent au 19 juillet 1998. Ce soir-là, un citoyen constate la conduite erratique d'un conducteur. Il appelle la police et continue de suivre l'automobiliste suspect, en décrivant sa façon de conduire.

Larose et un confrère se rendent au domicile de la personne soupçonnée d'avoir conduit en état d'ébriété et l'arrêtent. Dans le rapport, l'ex-policier décrit la conduite du chauffard comme s'il avait lui-même assisté à la scène. «Nous avions allumé gyrophares et phares clignotants, ce que le conducteur semblait ignorer», peuton y lire.

#### CONGÉDIÉ DE SON POSTE

Après avoir été jugé coupable d'entrave à la justice et de fabrication de faux, Larose avait reçu une sentence d'un an de prison dans la collectivité. Une peine sévère que le juge Hubert Couture justifiait, entre autres, par l'importance de garder la confiance du public envers les policiers et l'appareil judiciaire.

Aujourd'hui, le Comité de déontologie policière met en lumière les conclusions de ce jugement pour expliquer sa sanction. «Les gestes posés par cet officier de justice ont non seulement eu pour effet de ternir gravement l'image des services policiers et de la justice, mais également de nuire considérablement à la bonne administration de la justice», écrit-on.

À la suite des événements de juillet 1998, Larose avait déjà été congédié de son poste de policier et travaillait comme technicien en prévention des incendies à la Ville de Lévis.

## HOMME POIGNARDÉ À SAINT-BERNARD

### Dominic Saucier est accusé du meurtre de Luc Lachance

JEAN-FRANÇOIS NÉRON  
JFNeron@lesoleil.com

Dominic Saucier, résidant de Québec, a été formellement accusé du meurtre au second degré de Luc Lachance, perpétré samedi après-midi à Saint-Bernard, en Beauce.

Le suspect fait aussi face à des accusations de possession d'une substance illégale, en l'occurrence un kilo de cocaïne (ce qui sera confirmé après analyse), et de possession dans le but d'en faire le trafic.

Une différént entourant une transaction de drogue entre Saucier et sa victime, Luc Lachance, 23 ans, de Québec, serait à l'origine du drame. Des témoins auraient même assisté à ce qui a été qualifié comme une violente bagarre. Lachance a été atteint d'un coup de couteau à l'abdomen. Saucier aurait ensuite pris la fuite pour se réfugier dans un domicile. Il a vite été localisé par les policiers, puis arrêté. Dans sa course, il avait jeté le sac contenant la drogue dans une benne à déchets. Les stupéfiants ont été retrouvés sans problème, tout comme l'arme du crime.

L'accusé serait, selon des renseignements de citoyens de l'endroit, l'homme de main d'un trafiquant de drogue local lié au crime organisé. Saucier, connu des milieux policiers, faisait déjà face à une interdiction de posséder une arme. Il sortait tout juste de prison pour une histoire de voies de fait armées.

La victime, Luc Lachance, a aussi eu des démêlés avec la justice pour possession non autorisée d'une arme prohibée ou à utilisation restreinte, et avait aussi été reconnu coupable de deux chefs d'accusation en matière de possession de marijuana.

Dominic Saucier comparaitra de nouveau le 27 septembre pour son enquête préliminaire. Il demeure incarcéré en attendant la suite des procédures.

## DEMAIN

DANS LE SOLEIL

Un retour émotif à Alger



Dans le cahier  
Arts et vie

En 1994, Lynda Thalie fuyait «incognita» une Algérie à feu et à sang. Elle n'était alors qu'une pauvre immigrante qui, avec sa mère et son frère, ne cherchait qu'à échapper aux violences intégristes. Cet été, 11 ans plus tard, elle y revenait auréolée de sa jeune carrière de chanteuse populaire. Elle fut reçue en ambassadrice!

**PRIX EMPLOYÉ PLUS**  
**PROFITEZ DES MÊMES PRIX**  
**QUE NOS EMPLOYÉS.**

**+ JUSQU'À 6 000\$ EN REMISE DU CONCESSIONNAIRE**

À L'ACHAT SUR CERTAINS MODÈLES SÉLECTIONNÉS.\*



**ENCORE MIEUX QU'UN PRIX D'AMI!**



DODGE CARAVAN 2005

**+ LOUEZ À 295\$<sup>†</sup>**  
 par mois.



**0\$ COMPTANT INITIAL**

**ou achetez à 19 498\$\***

**NOTRE MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE SUR LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS!**

**+ LOUEZ À 159\$<sup>†</sup>**  
 par mois.  
Comptant initial de 1931\$ ou échange équivalent.



CHRYSLER PT CRUISER 2005

**+ LOUEZ À 299\$<sup>†</sup>**  
 par mois.  
Comptant initial de 2938\$ ou échange équivalent. Ou obtenez 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.\*



CHRYSLER PACIFICA 2005

**+ LOUEZ À 349\$<sup>†</sup>**  
 par mois.  
Comptant initial de 3645\$ ou échange équivalent. Ou obtenez 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.\*



JEEP GRAND CHEROKEE 4X4 2005

Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge participant ou [daimlerchrysler.ca](http://daimlerchrysler.ca)

Obtenez des prix tout aussi exceptionnels sur la majorité de nos véhicules.



FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Services Financiers Chrysler

\* Prix établi pour la Dodge Caravan avec l'ensemble 28C-MMG. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 40 800 km au taux de 15¢ le kilomètre (81 600 km / 48 mois). Le programme Prix Employé Plus s'applique à tous les véhicules 2005, à l'exception des SRT 8, SRT 10 et Sprinter. Les allocations directes du fabricant au concessionnaire sont comme suit : 4 200\$ sur la PT Cruiser (sauf le modèle décapotable), 3 200\$ sur les modèles de Pacifica, 6 000\$ sur les modèles de Caravan. Les consommateurs doivent prendre possession de leur véhicule au plus tard le 30 septembre 2005. Les remises du concessionnaire ne sont PAS applicables au Jeep Grand Cherokee 2005, t. \*. Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Services Financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre (69 \$), taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge du Québec

CHRYSLER

Jeep

DODGE

CINQ ÉTOILES

LIMOILOU

# Une deuxième maison J.-Michel Anctil pour jeunes décrocheurs

MARC LESTAGE  
MLestage@lesoleil.com

■ Tapes dans le dos et petits fours, hier, pour l'inauguration de la deuxième Maison Jean-Michel Anctil, dans Limoilou. L'organisme soutient les étudiants du secondaire qui ont des problèmes à l'école en leur offrant « de l'aide aux devoirs », mais surtout un endroit « où ils ont l'occasion de reprendre confiance en eux ».

« Un milieu de vie captivant », assure Marie-Pier Levesque, originaire de Port-Cartier, qui travaille pour l'organisation depuis deux ans comme animatrice, après avoir étudié en technique de travail social au Cégep de Sainte-Foy.

La première maison du genre a été ouverte il y a plus de sept ans. « L'an dernier, nous y avons reçu plus de 200 jeunes », explique la coordonnatrice Marie Soleil Touchette, qui revient tout juste d'un congé de maternité d'un an, au moment même où l'organisation ouvre son second centre de service.

Il n'en fallait pas plus pour que l'humoriste Jean-Michel Anctil, le parrain de la maison, souhaite l'ouverture de maisons semblables dans toutes les régions du Québec. « Il y a des jeunes qui ont besoin d'aide partout, ainsi que des caisses populaires », de faire remarquer très sérieusement le comédien. Il faisait allusion au fait que la caisse pop locale a aidé (par une hypothèque non garantie de 30 000 \$) à la réalisation du projet inauguré hier.

Plusieurs autres groupes ont aussi mis l'épaule à la roue. C'est la Société Saint-Vincent-de-Paul qui a acheté la maison (130 000 \$). Le ministère de l'Éducation a fourni 95 000 \$ par l'intermédiaire de différents programmes. Le Forum jeunesse de la région, la fondation Jacques-François, le Noël des enfants, les Oeuvres du cardinal Léger et même le Club social des employés de la SQ ont fait le reste.

Gilles Huot, de la Saint-Vincent-de-Paul, était heureux d'indiquer que les résidents de la rue Mont-Thabor n'ont manifesté aucune objection à l'établissement de cette maison pour jeunes dans leur quartier.

« Nos voisins immédiats sont deux profs qui voient la chose d'un bon œil, et nos jeunes protégés ne couchent pas à la maison. Ils y passent seulement après l'école et en soirée pour obtenir de l'aide et de l'encouragement », expliquait le porte-parole.



Jean-Michel Anctil, entouré ci-dessus de jeunes du quartier Limoilou, a souhaité hier l'ouverture de semblables maisons pour les jeunes dans toutes les régions du Québec.

## AVIS DE CONVOCATION

### Assemblée annuelle des membres

Veillez prendre avis que l'assemblée annuelle des membres se tiendra le mercredi 28 septembre 2005 à 12 h 30

Hôtel Loews Le Concorde  
Salon 415  
1225, cour du Général-De Montcalm à Québec

Québec, ce 20 septembre 2005

Jean-François Emond  
Secrétaire



Orchestre symphonique de Québec  
osq.org

## EN BREF

### Encore 30 jours à Robert-Giffard

■ Encore trop agité pour être emmené devant le tribunal, Stéphane Lavoie passera au moins 30 autres jours à l'hôpital Robert-Giffard. L'homme de 42 ans est celui qui, la semaine dernière, a volontairement foncé sur deux véhicules de police à la suite d'une poursuite dans les rues de Lévis. Lavoie, qui fait face à une série de 10 accusations, a été envoyé à l'hôpital Robert-Giffard

d'abord pour un examen de cinq jours devant évaluer son aptitude à comparaître. Le premier rapport conclut que Lavoie est inapte à ce chapitre. Sa dangerosité est jugée encore très élevée. D'où la nécessité de garder l'accusé au moins 30 autres jours pour d'autres examens. Depuis son arrestation, la semaine dernière, Stéphane Lavoie a communiqué à plusieurs reprises avec bon nombre de ses présumés victimes. Le juge Narcisse Proulx a émis une ordonnance pour que l'accusé mette fin à ce petit manège. *Guy Benjamin*

### Voies de fait armées

■ Charles Pomerleau, 41 ans, a été formellement accusé de voies de fait armées et de conduite dangereuse hier au palais de justice de Saint-Joseph de Beauce pour avoir foncé avec sa voiture sur son frère jumeau et sa belle-sœur, dimanche, à Saint-Benoît-Labre, en Beauce. Une chienne de famille serait à l'origine de la mésaventure qui a causé des blessures légères aux deux victimes. Le suspect s'était rendu chez son frère pour régler une question d'ordre financier. *Jean-François Néron*

La concurrence hyperventile.

BMW Cabriolet 325Ci 325Ci

www.jalbert-auto.qc.ca

Le plaisir de conduire.

599\$ 3,5%

TRACTION | RENDEMENT maximale | maximal xDrive

Automobiles Jalbert inc. 1885, boul. Central, Québec (418) 687-4840 www.jalbert-auto.qc.ca

X5 incluant traction intégrale xDrive

Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW X5 2005 en inventaire. Le PDEF pour le modèle BMW X5 2005 de base de 58 800\$. \*Pour une location de 36 mois comportant une mensualité de 599\$. Le taux de location applicable est de 3,5%. Les frais de transport et préparation (1798) et un comptant de 5000\$. Le coût de l'assurance du véhicule, les frais d'immobilisation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 34 625\$. Le mensualité varie selon le montant emprunté et le délai de la reprise. Le kilométrage annuel autorisé est de 20 000 km, 0,25\$ du kilomètre supplémentaire. Des frais peuvent être exigés pour usage excessif. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 30 septembre 2005.

Le grand confort

Clarks Artisan COLLECTION

Jolan pour toutes destinations

chaussure-conseil pour hommes, femmes et enfants

Place Laurier Place Fleur de Lys 651-7418 525-6755

Géothermie Énergie verte renouvelable

Enfin un REER énergétique. Retour \$\$\$ garantie.

ÉCONOMIE DE 60 à 75%

Votre projet est unique. L'expert Miville aussi!

Miville solution climat confort

670, rue Bouvier, bureau 102, Québec www.miville.ca 626-5845

exclusivement belle



PLACE DE LA CITÉ  
exclusivement votre

FINANCIEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services Financiers Chrysler

● Prix établi pour la Dodge Caravan avec l'ensemble 28C-MWV. † Tarifs mensuels pour 24 mois déduits pour la PT Cruiser avec l'ensemble 27D, la Chrysler Pacifica avec l'ensemble 28H et le Jeep Grand Cherokee avec l'ensemble 28E-GTS-TCD. Tarif mensuel pour la Dodge Caravan avec l'ensemble 28C-MWV. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 40 800 km au taux de 15¢ le kilomètre (81 600 km/48 mois), 0,0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur la Chrysler Pacifica 2005 avec l'ensemble 28H et le Jeep Grand Cherokee 2005. \* Le programme Prix Employé Plus s'applique à tous les véhicules 2005, à l'exception des SRT 8, SRT 10 et SRT 10. Les locations directes du fabricant aux concessionnaires sont comme suit : 4 200\$ sur la PT Cruiser (sauf le modèle décapotable), 3 200\$ sur tous les modèles de Pacifica, 6 000\$ sur le modèle de Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Les consommateurs doivent prendre possession de leur véhicule au plus tard le 30 septembre 2005. Les remises du concessionnaire et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui peuvent être combinées à aucune autre offre. À l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'applique à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep, • Dodge du Québec

CHRYSLER  
Jeep  
DODGE  
CINQ ÉTOILES

## LE QUÉBEC ET LE CANADA

## PREMIÈRE SORTIE DE MULRONEY



**Brian Mulroney est apparu en public dimanche soir, pour la première fois en plusieurs mois. Il était accompagné de son épouse Mila, au lancement du Festival international du film de Montréal. La semaine dernière, des proches de M. Mulroney ont fustigé Peter C. Newman pour avoir écrit des propos et détails peu flatteurs pour l'ancien chef progressiste-conservateur dans son livre « The Secret Mulroney Tapes ». M. Newman affirme qu'il n'a pas trahi un ami en publiant des propos acerbes de l'ancien premier ministre. Dans une réponse à ses détracteurs, M. Newman explique que Brian Mulroney lui-même souhaitait que l'on mette sa personnalité à nu dans cet ouvrage sur ses années de pouvoir. Il affirme que Brian Mulroney lui avait fait part de sa frustration quand il lisait un livre sur un leader, qui n'était pas le reflet de sa réelle personnalité.**

## NÉGOS AVEC LES ENSEIGNANTS DU PRIMAIRE ET DU SECONDAIRE

## Toujours l'incertitude

GILBERT LEDUC  
Gleduc@lesoleil.com

Quitter la table des négociations ou poursuivre les pourparlers dans l'espoir d'obtenir une ultime hypothèse de règlement à soumettre, ces prochaines heures, à ses délégués réunis en conseil fédéral ? La Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE-CSQ) n'avait pas encore terminé sa réflexion tard hier soir.

Pendant toute la journée, hier, les membres de l'exécutif de la FSE — qui représente les 80 000 enseignants des écoles primaires et secondaires — se sont enfermés dans un hôtel de Montréal pour déterminer quel serait leur prochain mouvement sur l'échiquier des négos.

Au début de la matinée, les deux parties ont croisé le fer pendant plus d'une heure avant que les négociateurs syndicaux aillent faire rapport à l'exécutif. À maintes reprises, durant la journée, la présidente de la FSE, Johanne Fortier, et la sous-ministre adjointe aux réseaux du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Julie Gosselin, se sont entretenues au téléphone afin d'échanger sur certains éléments pouvant permettre une reprise des pourparlers.

Pendant toute la soirée, l'équipe du comité patronal de négociation a attendu impatiemment une décision de la partie syndicale. On avait même préparé deux communiqués de presse: un premier pour annoncer la conclusion d'un accord de principe sur les clauses normatives des prochaines conventions collectives et un autre pour faire part de la décision de la FSE de rompre les négociations.

Du côté syndical, l'attaché de presse, Jean Laporte, n'a cessé de répéter, hier, que la partie patronale allait être avisée aussitôt que le comité exécutif aurait terminé sa réflexion.

« Il y a des décisions importantes à prendre et l'exécutif a signifié qu'il prendra le temps nécessaire avant d'annoncer la suite des choses », a expliqué Jean Laporte en signalant que le conseil fédéral de la FSE allait se tenir, comme prévu, aujourd'hui et demain.

Il n'écartait donc pas la possibilité qu'une ultime tentative soit faite, tôt ce matin, auprès du comité patronal de négociation pour aller chercher une hypothèse de règlement qui serait ensuite présentée aux délégués.

« Tout est possible », a-t-il mentionné.

Hier matin, la FSE s'est empressée de nier les rumeurs annonçant qu'il y avait eu, en fin de semaine dernière, un déblocage à la table des négociations. « S'il est vrai que les parties ont négocié jeudi, vendredi et samedi, il n'en demeure pas que rien n'autorise à qualifier ces échanges de déblocage », a insisté M. Laporte, en soulignant que la FSE allait continuer de respecter la consigne convenue entre les parties de ne pas qualifier « la te-

neur et la qualité de leurs échanges ».

Du côté de la partie patronale, le porte-parole, Jean-Pierre St-Gelais, a émis le commentaire suivant: « Pourquoi chercher à savoir immédiatement s'il y a un blocage ou déblocage? Comme c'est le cas dans toute négociation, le réel déblocage surviendra lorsque les parties signeront une entente de principe. Il a aussi mentionné que les éléments en discussion sur la table étaient « complexes et majeurs ».

## CARTEL FAC-FEC

Par ailleurs, les échanges entre le cartel de négociation — formé par la Fédération autonome du collégial (FAC) et par la Fédération des enseignants de cégep (FEC-CSQ) — et le comité patronal de négociation des collèges ont tourné au vinaigre, hier.

Le président de la FAC, Alain Dion n'a pas hésité à parler d'une « impasse importante » et il a accusé la partie patronale d'avoir « une vision de gestionnaire totalement déconnectée de la réalité enseignante ».

« Après deux ans de négociation, on est encore à des années-lumière d'un accord », a-t-il souligné au SOLEIL. « Hier, la partie patronale a démontré, une autre fois, qu'elle ne comprenait absolument rien aux besoins exprimés par les enseignants et à l'accroissement de leur tâche depuis l'implantation de la réforme ».

Le cartel souhaite l'ajout de ressources mais aussi l'allègement des responsabilités administratives confiées aux enseignants.

À partir d'aujourd'hui, le cartel va consulter ses 6000 membres. « Connaissant leur état d'esprit, je pense que les directions de collège vont avoir de mauvaises surprises au cours des prochaines semaines », a noté Alain Dion, en soulignant qu'il n'était pas question, pour le moment, de déclencher des arrêts de travail. Le cartel va plutôt miser sur le harcèlement des administrateurs, la grève du zèle ou le refus d'exécuter des tâches administratives.

Il apparaît de plus en plus probable que le cartel FAC-FEC va s'associer avec la Fédération nationale des enseignants et enseignants du Québec (FNNEQ-CSN) pour coordonner l'action au niveau sectoriel.

Président de la FNNEQ, Ronald Cameron a confié, lui également, au SOLEIL que la route menant à un règlement allait être « très difficile ».

## LE SPGQ ATTEND...

Il n'y pas d'impasse à la table des 19 000 professionnels de la fonction publique pour la bonne et simple raison qu'il ne s'y passe rien, a déclaré, hier, la présidente du SPGQ, Carole Roberge. Elle doute de la bonne foi de la présidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget, qui répète qu'elle a donné le mandat à ses négociateurs d'accélérer les pourparlers.

## SCANDALE DES COMMANDITES

## Paul Coffin évite la prison

Sa fraude de 1,5 million \$ est punie par une peine de deux ans dans la collectivité

ROLLANDE PARENT  
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Le publicitaire Paul Coffin ne goûtera pas à la prison pour la fraude de 1,5 million \$ commise dans le cadre du Programme de commandites. Il pourra donc prononcer sa première conférence le 27 septembre devant 180 étudiants de l'Université McGill sur son dérapage et l'importance de marcher droit en affaires.

En effet, le juge Jean-Guy Boilard, de la Cour supérieure, l'a condamné à demeurer chez lui de 21 h à 7 h du matin, du lundi au vendredi, pour les deux prochaines années. Quelques autres conditions lui ont été imposées. M. Coffin n'a démontré aucune émotion, mais les larges sourires de ses proches accrochés à leurs téléphones cellulaires parlaient d'eux-mêmes.

Cette sentence a toutefois laissé sur sa faim le procureur de la Couronne François Drolet, qui tenait à ce que la sentence soit dissuasive. À ses yeux, l'emprisonnement était requis.

« Nous étions d'avis que cette sentence devait être de nature fédérale (d'au moins deux ans de prison) et elle ne l'est pas. Elle est dans la communauté qui, selon notre position, ne constitue pas un message suffisamment clair », a fait valoir M<sup>re</sup> Drolet, qui soumettra le dossier au comité des appels « qui verra à évaluer les chances de succès d'un appel ».

Compte tenu de l'impact du scandale des commandites dans la population, M<sup>re</sup> Drolet aurait souhaité que la facturation frauduleuse faite par M. Coffin auprès du gouvernement fédéral et qui lui a permis de mettre la main sur

1,5 million \$, sans droit net au détriment des citoyens, soit plus clairement sanctionnée, a-t-il fait valoir en substance.

## « CHOSE DU PASSÉ »

Le juge Boilard voit les choses autrement. Il considère que M. Coffin, âgé de 62 ans, mérite de purger sa peine dans la communauté. Il a plaidé coupable, son dossier criminel était vierge jusqu'à tout récemment, il ne présente presque aucun risque de récidive, « le Programme de commandites est chose du passé », il a remboursé une bonne part du montant de la fraude (1 million \$ du 1,5 million obtenu frauduleusement) en hypothéquant sa résidence, en puisant dans son régime de retraite, en empruntant 500 000 \$ à des amis.

Ses remords et sa honte sont évidents et il a présenté ses excuses au peuple canadien, à ses associés et ses collaborateurs, aux membres de sa famille et à ses amis, note le juge.

Et en plus, d'ajouter le magistrat, il est disposé à participer à des séminaires et donner des conférences sur l'éthique en affaires et son dérapage tandis que la gestion de ses affaires sera assumée par un contrôleur indépendant.

« Ses affaires sont en ruines et il passera le reste de sa vie à rembourser ses dettes », a fait valoir le juge.

L'obligation qui lui est faite de demeurer chez lui du lundi au vendredi à compter de 21 h jusqu'à 7 h le lendemain pourra être levée pour des raisons de santé, de travail ou s'il doit donner une s'il doit une conférence. Durant la fin de semaine, ce couvre-feu ne s'appliquera pas.

M. Coffin devra en outre se présenter à un superviseur aussi souvent que celui-ci l'exigera, demeurer au Québec à moins d'obtenir de la Cour supérieure une autorisation contraire. Il sera privé de son passeport, jusqu'à l'expiration de sa sentence.



Paul Coffin (au centre) et son avocat Pierre Dupras, à leur sortie du Palais de justice de Montréal

## PROCÈS DE JEAN BRAULT ET CHUCK GUITÉ

## Le jury risque d'être séquestré

MONTRÉAL (PC) — Le juge qui présidera le procès pour fraude de deux figures clés du Programme fédéral de commandites a indiqué hier qu'il pourrait séquestrer le jury pendant des semaines ou reporter le début des audiences.

Le juge Fraser Martin a dit craindre que les jurés au procès de Jean Brault et Chuck Guité ne soient influencés par les informations contenues dans le rapport initial du juge John Gomery sur le scandale des commandites.

« Nous devons nous assurer que le procès ne soit pas menacé par le rapport Gomery », a déclaré M. Martin.

La sélection du jury doit en principe débuter le 3 octobre. Le juge Gomery doit quant à lui déposer son premier rapport le 1<sup>er</sup> novembre, une date qui tombera vraisemblablement en plein cœur du procès.

Jean Brault et Chuck Guité font tous les deux face à cinq accusations de fraude et une accusation de complot, chacune découlant d'inconvenances relatives au Programme de commandites.

Brault est l'ancien propriétaire de Groupaction Marketing, l'une des firmes de publicité au cœur du programme fédéral dans le cadre duquel 100 millions \$ auraient été versés à des firmes sympathiques à la cause libérale, ces dernières ayant fait peu de travail — ou pas de travail du tout — après avoir obtenu des contrats de promotion de l'unité nationale.

Guité est le fonctionnaire qui gérait le programme fédéral.

Le procureur de la Couronne, Jacques Dagenais, a laissé entendre que



Chuck Guité

le juge pourrait imposer un moratoire afin de reporter la publication du rapport Gomery. Cette idée a rapidement été balayée.

Le juge Martin a estimé qu'il revenait au gouvernement fédéral de décider à quel moment le rapport serait rendu public.

Le magistrat rencontrera les avocats impliqués dans le procès pour fraude afin de décider d'un plan permettant de s'assurer que le jury demeure indépendant. Les éventuels jurés seront vraisemblablement interrogés pendant le processus de sélection afin de s'assurer qu'ils n'ont aucun parti pris.

Le procès devait commencer plus tôt cette année, mais il a été reporté en raison des témoignages livrés par les deux hommes devant la commission d'enquête présidée par le juge Gomery.

## La sentence pourrait favoriser les règlements à l'amiable

MONTRÉAL (PC) — La sentence pour fraudes imposée à Paul Coffin pourrait bien inciter d'autres publicitaires à régler à l'amiable les poursuites civiles intentées contre eux.

« On a tous très hâte de voir ce qui va arriver dans l'affaire Coffin. Mon expérience d'avocat me permet de penser que la sentence (si elle n'est pas trop sévère) aura un impact sur les discussions, va inciter les gens à s'asseoir et à essayer de régler », a commenté M<sup>re</sup> Sylvain Lussier, chargé des poursuites civiles par le gouvernement fédéral, quelques heures avant le prononcé de la sentence.

Sept personnes et 10 entreprises font face à des réclamations totalisant 40 millions \$. Deux autres personnes et leur entreprise pourraient bientôt s'ajouter, a indiqué M<sup>re</sup> Lussier.

Seuls le haut fonctionnaire du ministère des Travaux publics, Charles Guité, et Jean Brault, de Groupaction, sont également poursuivis au criminel, mais on se doute que d'autres acteurs des secteurs de la publicité et des communications s'ajouteront, à la lumière des révélations des travaux de la Commission Gomery.

Pour ce qui est de l'ensemble des poursuites, « on est en train de refaire les calculs, de vérifier les chiffres pour le 30 septembre. On sera très certainement à la hausse de 4 millions \$ à 5 millions \$ », a signalé M<sup>re</sup> Lussier. Ce jour-là, le juge Gilles Hébert, de la Cour supérieure, doit tenir une rencontre avec les avocats des entreprises et des personnes poursuivies pour faire avancer le dossier.

## SERVICES AMBULANCIERS ÉTENDUS

# Le syndicat n'observe pas d'amélioration

LOUISE LEMIEUX  
Llemieux@lesoleil.com

■ Les services ambulanciers offerts dans la région sont-ils plus étendus qu'avant? Oui, dit l'Agence de santé. Les ambulances sont disponibles 150 heures de plus depuis trois semaines. Faux, rétorque le syndicat, aucune voiture ni aucun ambulancier n'ont été ajoutés, on ne peut donc parler de services plus étendus.

Le syndicat a dénoncé, hier, une décision prise par l'Agence de santé de Québec. Cette dernière, depuis trois semaines, demande aux ambulanciers de garder leur radio ouverte durant les dernières 45 minutes de leur quart de travail afin d'optimiser la disponibilité des ambulances.

«Jusqu'à maintenant, l'équipe en devoir fermait sa radio pendant les 45 minutes consacrées à laver et à préparer le véhicule pour l'équipe suivante. Si un appel survient durant cette période, l'équipe cesse le nettoyage. Nous croyons qu'il vaut mieux sauver une vie que finir le ménage du véhicule» dit Eric Lavoie, porte-parole de l'Agence.

Selon M. Lavoie, il est arrivé une dizaine de fois depuis trois semaines, que des ambulanciers laissent en plan le ménage de leur véhicule pour aller vers un appel.

**Aucune  
voiture  
n'a été  
ajoutée**

Le syndicat ne voit aucun progrès dans ce changement de procédure. Si jamais l'ambulance doit partir d'urgence pour un appel à la fin d'un quart de travail, c'est le quart suivant qui commence plus tard. «Il n'y a donc pas d'ajout d'heures, comme le

dit l'Agence», conclut M. Lachance. Actuellement, 27 ambulances couvrent le territoire de Québec (de L'Ange Gardien à Saint-Augustin, de Québec jusqu'au parc des Laurentides) durant le jour, 17 en soirée et 6 pendant la nuit.

Le syndicat voudrait ajouter neuf voitures pour les trois quarts de travail.

Autre problème non résolu, selon M. Lachance, c'est le fait que les radios ne rentrent pas partout sur le territoire desservi, ce qui pose problème lorsqu'une ambulance arrive sur les lieux et demande l'aide de collègues. «Nous avons déposé une plainte à la CSST à ce sujet», précise M. Lachance.

«Il faut se donner le temps d'évaluer le changement. Nous croyons qu'ouvrir les radios durant les dernières 45 minutes du quart de travail optimise nos ressources», dit Eric Lavoie, de l'Agence de santé.

Idéalement, les ambulanciers devraient être sur les lieux d'un appel au centre-ville en moins de huit minutes. C'est le cas dans seulement 60% des cas. Dans la région périphérique (Sillery, Sainte-Foy, Cap-Rouge, Loretteville, Lac-Beauport, etc.) le temps de réponse devrait être inférieur à 12 minutes. C'est le cas dans 80% des appels.

Il est trop tôt pour dire si la nouvelle procédure améliore le temps de réponse des ambulanciers.

## EN BREF

## BOIS D'ŒUVRE Paul Martin courtise la Chine

■ TORONTO — Le Canada tente de se libérer de la dépendance de ses exportations de bois d'œuvre vers les États-Unis en tentant de convaincre la Chine d'en acheter davantage. D'après le *Globe and Mail*, le premier ministre, Paul Martin, aurait abordé la question en fin de semaine, à Vancouver, lors d'un entretien avec le président chinois, Hu Jintao. Rappelons que Washington refuse de se conformer à la décision qu'un tribunal de l'ALENA a rendu le 10 août dernier selon laquelle il n'y a aucune raison d'imposer des droits au bois d'œuvre canadien. Au cours de sa visite au Canada, le président Hu a déclaré vouloir augmenter à plus de 30 milliards \$US d'ici 2010 les échanges commerciaux sino-canadiens. Présentement le Canada vend pour 9,5 milliards \$US à la Chine, chaque année. PC

## Débats à Ottawa sur le suicide assisté

■ OTTAWA — Les députés à la Chambre des communes débattront en novembre d'une autre question qui divise la population canadienne, soit le suicide assisté. La députée bloquiste

Francine Lalonde a déposé le 15 juin dernier un projet de loi privé en sens qui propose d'amender le Code criminel. Il sera débattu aux Communes au début du mois de novembre. Au terme de ce débat, les députés devront voter en deuxième lecture. Si le projet de loi franchit cette étape, il sera renvoyé au comité permanent de la justice. Pour sa part, le ministre de la Justice, Irwin Cotler, a indiqué au journal *La Presse* que le gouvernement Martin n'avait pas l'intention de parrainer quelque projet de loi que ce soit pour baliser le suicide assisté. PC

## Attention à la cannelle

■ MONTRÉAL — Vous mâchez de la gomme à la cannelle toute la journée et vous avez des bobos dans la bouche? Il pourrait y avoir un lien, montrent les recherches de deux spécialistes en médecine dentaire de Montréal, Adel Kuzman et Peter Chauvin. En interrogeant des patients, les médecins ont constaté que certains consommaient beaucoup de produits à la cannelle, notamment de la gomme à mâcher et du dentifrice. Ils se gardent toutefois de tirer sur la sonnette d'alarme. Si les lésions buccales sont parfois douloureuses, elles disparaissent rapidement lorsque le patient arrête de consommer des produits contenant de la cannelle. *La Presse*



# FONCEZ

CETTE OFFRE PREND FIN LE 30 SEPTEMBRE.



À partir de seulement  
**229 \$/mois**  
Location 48 mois\*

**DOUBLEMENT ABORDABLE**

Parcourez jusqu'à 100 km  
avec seulement 6,2 L d'essence\*\*.

## FOCUS ZX4 SE 2005

**0\$ DE MISE DE FONDS**

Premier plein d'essence et frais de transport inclus

Moteur 4 cylindres de 2 L développant 136 chevaux • Boîte manuelle 5 vitesses à surmultipliée • Sacs gonflables avec capteur de poids de l'occupant • Climatisation • Radio AM/FM avec lecteur CD/MP3 • Et bien davantage...

## FOCUS ZX5 SES 2005

Mise de fonds de 995 \$

Premier plein d'essence et frais de transport inclus

Toutes les qualités de la ZX4 et, en prime :

Antipatinage • Freins antiblocage aux 4 roues • Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique • Sièges avant sport, inclinables et chauffants...

Le modèle de base le plus complet de sa catégorie.

ford.ca



Bien pensé

Photos à titre indicatif seulement. \*Dépôt de sécurité (Focus ZX4 SE : 275 \$; ZX5 SES : 275 \$), mise de fonds (ZX4 SE : aucune; ZX5 SES : 995 \$) et première mensualité exigés à la livraison. Des frais de 0,06 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Ces offres s'appliquent à des particuliers sur approbation de Credit Ford. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Frais de transport et premier plein d'essence inclus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails. \*\*Consommation sur route : 6,2 L/100 km. Guide de consommation de carburant 2005. Ressources naturelles Canada, Gouvernement du Canada.

## ÉDITORIAL

## Le feu aux poudres



Jean-Marc Salvet

JMSalvet@lesoleil.com

André Boisclair devait-il confesser publiquement ses « erreurs de jeunesse » ? Il n'en avait pas le choix. Les a-t-il reconnues franchement et explicitement en revenant sur le sujet, hier ? Non. A-t-il clairement établi que cet épisode de sa vie était derrière lui ? Oui, et ce devrait être le principal.

Le favori dans la course à la direction du Parti québécois est arrivé au pas de charge, peu avant midi, au Cégep de Lévis-Lauzon. Il a eu droit à un accueil enthousiaste des étudiants venus l'écouter parler du Québec, du Canada et de la mondialisation.

Mais pendant qu'il était au micro, André Boisclair avait l'esprit ailleurs. Et pour cause : il avait décidé qu'il accepterait, après son discours, de revenir sur les rumeurs de ses excès passés, dont la consommation de cocaïne. Après le cafoillage de vendredi, où il avait lui-même ajouté à la confusion, il lui incombait de faire le point — ne serait-ce que pour séparer le vrai du faux.

Après tout, il est question de cocaïne qu'il aurait consommée pendant qu'il était ministre dans le gouvernement de Lucien Bouchard. Qu'on le veuille ou non, ces sujets ne relèvent pas que de la vie privée lorsqu'il s'agit d'une fonction ministérielle. Encore moins quand il s'agit d'une personne aspirant à devenir premier ministre !

Hier, pendant le point de presse, André Boisclair a encore une fois esquivé la question en évitant de prononcer le mot « cocaïne ». C'est une erreur. Il aurait dû être plus précis. Par honnêteté, mais aussi pour pouvoir passer plus facilement à autre chose. En même temps, ceux qui en exigent encore davantage ne peuvent pas faire comme s'il n'avait rien dit. Car le mot « cocaïne » figurait en grosses lettres dans les questions des journalistes. Un mot qu'il n'a jamais repoussé.

« Oui, il m'est arrivé de consommer », a-t-il dit. Quelques instants plus tard : « c'est arrivé à quelques reprises et cela est derrière moi ». Le candidat péquiste a ajouté qu'il n'avait « jamais exercé (ses) responsabilités de député ou de ministre sous l'influence de quoi que ce soit ». Une façon comme une autre de reconnaître, là encore, qu'il lui était arrivé de « consommer » en dehors de ses heures de travail... « J'ai fait des erreurs et je m'en excuse. »

Le sujet est délicat. Il rend mal à l'aise. Cet épisode a néanmoins ravi les amateurs de bûchers et les adversaires politiques du jeune candidat, ce qui fait beaucoup de monde. Le clan Marois, par la bouche d'un ancien chef de cabinet, Maxime Barakat, s'en est d'ailleurs donné à cœur joie. Cette histoire ne doit pas déplaire non plus à plusieurs « purs et durs » qui voient en André Boisclair un fédéraliste. C'est d'ailleurs ce qui explique sa récente sur-enchère à la souveraineté — comme celle des autres aspirants à la direction du PQ.

Les libéraux n'ont pas à lever le petit doigt. Les péquistes se démolissent très bien entre eux... Cette course à la direction ressemble beaucoup plus à une bagarre de personnalités qu'à un débat d'idées.

André Boisclair a toujours démontré de l'aplomb et beaucoup de tenue dans les postes ministériels qu'il a occupés, ainsi que dans ses fonctions à l'Assemblée nationale. On ne peut en dire autant de tous ses collègues qui ont défilé au Salon bleu. La liste des fêtards et de leurs frasques serait longue à dresser.

Le candidat Boisclair a assuré, hier, qu'il ne « consomme » plus et a laissé entendre qu'il est passé à autre chose il y a déjà plusieurs années. S'il mentait à ce propos, sa crédibilité serait anéantie pour de bon. Pour l'heure, il convient de lui accorder le bénéfice du doute, tout en l'invitant à être plus explicite.

Il faut laisser à tout le monde le droit de tourner la page.

## CARREFOUR DES LECTEURS

## Vaut mieux maintenant

Pressé de questions par les journalistes après la présentation des neuf candidats dans la course à la direction du Parti québécois, André Boisclair a défendu ses comportements passés. Flairant le sang, les médias se sont jetés sur lui comme des piranhas sur un baigneur blessé. La partie de plaisir prend des allures de parcours de combattant. Un exercice à balles réelles. Ce n'est pas la guerre, mais c'est tout comme. Tant mieux. Bien que M. Boisclair trouve cela désagréable, il se produit actuellement exactement ce que l'on attend de ce genre d'exercice. Le futur chef doit pouvoir défendre son intégrité et ses positions devant les partisans du PQ s'il veut pouvoir convaincre les électeurs aux prochaines élections. Il faut que les faiblesses de tous les candidats ressortent maintenant. Les événements politiquement sensibles qu'ils ont vécus doivent être révélés et analysés. Il sera trop tard deux semaines avant les élections quand M. Charest brandira en souriant une pièce à conviction. Quand le mal sera fait, on ne pourra plus appeler Pauline Marois ou tout autre candidat à la rescousse.

Michel Gourd  
L'Ascension-de-Patapédia

## Ne pas banaliser

Si c'est vrai que M. Boisclair a consommé de la drogue pendant qu'il

exercerait la fonction de ministre, comment peut-il dire que c'est sa vie de jeunesse ? Il représentait non pas uniquement le pouvoir, le légal mais aussi la morale. Le gouvernement ne peut punir d'un côté les criminels et de l'autre permettre à d'autres de consommer. Il ne faut surtout pas banaliser ce qui s'est passé. Il y a là matière non seulement à réfléchir, mais à agir. Il faut que M. Boisclair se demande s'il est assez intègre pour continuer à vouloir devenir chef de son parti et premier ministre du Québec. La consommation de drogue est illégale pour qui que ce soit et moralement elle est encore plus condamnable pour quelqu'un qui participe à l'élaboration des lois. Je me demande qu'est-ce que le ministre de la Justice de l'époque (qui devait certainement connaître les agissements de certains hommes politiques) pense de tout cela aujourd'hui. Pour ma part, je ne peux banaliser cela. Que dirais-je à mes enfants ? Lorsque tu détiens du pouvoir, tu peux te permettre de faire ce que les autres ne peuvent faire ? Nous sommes supposément tous égaux devant la loi, même si nous sommes relativement jeunes. Les excuses, il y en a partout...

Yves Bonenfant  
Cap-Rouge

## Persévérance

La course officielle à la direction du Parti québécois est commencée depuis



## VOS RÉPONSES

## @ QU'EN PENSEZ-VOUS?

Que pensez-vous des négociations dans le secteur public ?

## Bouc émissaire parfait !

Voilà le choix difficile auquel fait face le gouvernement Charest : quels citoyens déshabiller pour habiller les autres ? Embourbé dans sa promesse de réduire les impôts, cette avenue lui est moralement interdite, tout comme celle de lésiner sur les dépenses dans la santé. Le déséquilibre fiscal ? La bataille semble trop difficile. Les transferts fédéraux se négocient au compte-gouttes et à force de bagarres et d'alliances avec les autres provinces. Donc on en est rendu à essayer de déshabiller les uns pour satisfaire les autres. Tandis qu'on apprend que les augmentations de salaire en général au Québec se situent cette année autour de 3,3 % et qu'à peu près tout le monde suit l'inflation ou s'enrichit dans une situation économique des plus favorables, Charest exige de ses employés qu'ils sacrifient deux ans et neuf mois d'indexations salariales pour réaliser une autre promesse gouvernementale, régler l'équité salariale. Cela équivaut à prendre l'enfant défavorisé dans une famille nombreuse et lui dire qu'un seul de ses frères devra payer le prix et partager son linge avec lui. Noble projet que celui de l'équité. Avait-on prévu de régler ce problème de cette façon ? Les hommes baisseront de salaire au profit des femmes. Ne comptait-on pas utiliser l'enrichissement collectif pour le régler graduellement ? Ne nous trompons pas : notre société s'enrichit, comme le prouvent les augmentations constantes du PIB. Pourquoi alors le Québec se trouve-t-il toujours plus pauvre, à l'inverse du fédéral ? On a, dans la fonction publique, le parfait bouc émissaire pour permettre au gouvernement de réaliser certaines de ses

promesses et se péter les bretelles pour sa bonne gestion : enrichir le Québec en appauvrissant sa fonction publique !

Jeannot Vachon, comptable  
Québec

## Être raisonnables...

Les salariés syndiqués des monopoles publics ont avantage à être « raisonnables », en ces temps de délocalisations d'usines et accepter les propositions réalistes du gouvernement Charest. Ils doivent compatir avec l'ensemble des contribuables, moins bien nantis, souvent endettés, qui croulent sous les paiements mensuels d'électricité, de téléphone, de gaz, d'essence, de mazout, d'assurances, de télévision par câble ou satellite, de taxes, d'impôts, etc., qui augmentent toujours plus vite que le taux annuel d'inflation et qui vidant le portefeuille. Les syndicats de fonctionnaires sont-ils conscients que la grande majorité des travailleurs des secteurs privés concurrentiels ne bénéficient pas de la sécurité d'emploi et d'un régime de retraite très avantageux d'un État employeur ? Il faut être millionnaire pour bénéficier d'un plan de retraite analogue (professeurs, infirmières, policiers, pompiers, gardiens de prison, cadres, etc.), compte tenu qu'il faut avoir épargné 1 000 000 \$, durant sa vie active, à 3,5 % d'intérêt, pour obtenir une rente de 35 000 \$ par année. C'est égal ou inférieur à la pension que plusieurs retraités du secteur public obtiennent du gouvernement avec une indexation partielle ou totale, et une quasi-garantie de paiement. L'État-Providence a été d'une bonté extrême, depuis la Révolution tranquille, envers ses fonctionnaires, employés ou cadres. Le Québec s'est endetté de 120 milliards de dollars pour les avantager et préserver la paix sociale. Maintenant, alors que les taux d'intérêt sont bas, le Québec doit consacrer 13 % de son budget annuel global en paiement d'intérêt seulement sur

cette dette accumulée. La sainte trinité syndicale CSN-FTQ-CSQ doit regarder la vérité en face.

Jean Paul Boucher  
Lévis

## Faut-il croire M. Charest ?

Jean Charest répète que les caisses sont vides et qu'il ne peut donc offrir davantage aux employés de l'État. Faut-il le croire ? Il me vient parfois des doutes. Ce refrain, nous l'entendons depuis une bonne trentaine d'années, à chaque négociation. Depuis 1970, tous les gouvernements l'ont répété, quelle que soit leur allégeance. Et pourtant, dès que les conventions collectives sont réglées, le gouvernement trouve des fonds pour toutes sortes de raisons : subventions aux entreprises, augmentations des salaires des cadres... En 1982, lorsque le gouvernement a coupé les salaires de ses employés de 20 % par la loi 111, les salaires des députés augmentaient de 12 % dans la loi suivante (112) !

Survient une campagne électorale (et c'est vrai pour tous les partis), l'argent revient comme par magie. Pas d'argent dans la caisse ? Permettez-moi d'en douter.

Marcel Dupont  
Charlesbourg

## Écrivez-nous !

Vous voulez réagir à une question d'actualité, exposer votre point de vue, commenter un débat public, faire part d'une réflexion ou témoigner d'une expérience personnelle ?

Écrivez-nous à [opinion@lesoleil.com](mailto:opinion@lesoleil.com)

Adresse postale :  
Carrefour des lecteurs  
Journal LE SOLEIL  
410, boulevard Charest Est, C.P. 1547  
Succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6  
Ces missives devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. Nous nous réservons le droit de réviser et d'abréger ces lettres au besoin.



Andrée Boucher a rassemblé tout un cortège à sa résidence, la semaine dernière.

peu, mais elle promet déjà d'être rude. Certaines personnes mal intentionnées ont tenté de nuire à M. André Boisclair en faisant ressortir les problèmes qu'il a vécus dans son passé. Cette manœuvre est de très mauvais goût. En politique, les attaques personnelles ne sont pas de très bon aloi. Il ne faut jamais oublier que la population québécoise n'est pas essentiellement composée de Blancs, catholiques, ayant deux enfants et n'ayant jamais touché à l'alcool ou à la drogue. Cette société est composée de gens bien dif-

férents au passé, tout aussi différent. Qui ne connaît pas quelqu'un qui dans sa jeunesse a fait un délit de fuite ou encore, quelqu'un qui s'est fait prendre avec un joint sur lui ? Aussi, il ne faut jamais oublier qu'il est beaucoup plus facile de comprendre les gens qui vivent un problème lorsqu'on l'a nous-même vécu. J'ai bien confiance qu'à la tête du Québec, André Boisclair saura s'attaquer aux problèmes des gens en mal de vivre. Il faut réduire notre taux de suicide, c'est criant. Il faut plus de soutien pour les personnes en difficu-

té. Nous devons les aider. Ayant vécu des expériences de jeunesse plus difficiles, je suis convaincu qu'André Boisclair saura les écouter et les comprendre. Je lui réitère mon appui. Parlons donc des débats de société au lieu de s'attaquer au passé d'un homme. Parlons de souveraineté, d'éducation, de solidarité sociale... Soyons adultes ! On ne peut jamais effacer notre passé, mais on peut s'en servir pour bâtir notre avenir !

Jerry Beaudoin  
Bellechasse

## Du concret, s.v.p.

Madame Boucher n'a peut-être pas d'équipe, mais que les adversaires la regardent aller. Qu'est-ce que ça veut dire « transformer Québec en une ville dortoir » ? Rien. La candidate indépendante avait rassemblé tout un cortège à sa résidence, la semaine dernière et ce n'est pas fini. Depuis quand tire-t-on à boulets rouges sur une candidate qui n'est pas intéressante ? Quand M. Larose parle du « spectre des divisions passées », il va peut-être se réveiller trop tard, car ces spectres ne sont pas morts et vont lui apparaître en grand nombre pour lui faire peur. Messieurs Larose et Bellemare devraient étudier sérieusement leurs dossiers plutôt que de former des phrases ronflantes et creuses pour les besoins de la galerie. Du concret, s.v.p.

Denyse Giguère  
Sainte-Foy

## OPINIONS

## COMMENTAIRE



À Alma, Lucien Bouchard remet son bulletin de vote pour le référendum du 30 octobre 1995.

## Nous sommes les orphelins de Lucien Bouchard...

Mathieu Santerre

L'auteur habite Québec.

Dix ans après le référendum de 1995, l'heure est aux bilans. Voici donc le mien. Comme bien d'autres, je fais partie de ce grand groupe de personnes relativement jeunes qui ont fait confiance à Lucien Bouchard et qui, après son départ, ont péniblement tenté de passer à autre chose. Nous sommes en quelque sorte les orphelins de Bouchard.

Je suis né en 1974, j'avais 20 ans en octobre 1995 et j'ai 30 ans aujourd'hui. Le référendum de 1995 est sans contredit l'événement qui a le plus marqué mon éveil politique et citoyen. J'y ai même participé comme militant en compagnie de nombre d'autres jeunes nationalistes, signant au passage ma carte de membre du PQ. Le référendum de 1980 avait été le combat de mes parents, celui de 1995 serait le mien, et je voulais faire mieux.

Sensibles aux charmes et à l'image du personnage, conscients des hésitations de nos concitoyens et moins pressés que nos aînés, nous avons très fortement apprécié l'effet de l'arrivée de Lucien Bouchard dans la mêlée référendaire. La justesse de ce sentiment a ensuite été confirmée par les déclarations dégoûtantes de Jacques Parizeau et par l'éclatante performance du nouveau premier ministre Bouchard durant la crise du verglas.

Par ses qualités personnelles, par son approche modérée à l'égard de la question nationale et par sa compétence en matière de gouvernance, Lucien Bouchard a ainsi retenu

**Par ses qualités personnelles et son approche modérée à l'égard de la question nationale, Lucien Bouchard a retenu toute une cohorte de jeunes**

au PQ toute une cohorte de jeunes gens qui s'intéressaient au fond davantage à lui qu'à son parti. Le départ de Lucien Bouchard dans des circonstances troubles a provoqué tout un choc. Déçus, perdus dans un parti décapité choisissant la radicalisa-

tion pour contrer l'usure du pouvoir, certains ont quitté discrètement, d'autres avec plus de fracas.

La période de l'après-Bouchard a été marquée par une descente aux enfers de l'équipe de Bernard Landry, une envolée temporaire de l'ADQ de Mario Dumont dans les sondages et l'élection du Parti libéral du Québec avec Jean Charest à sa tête. Que sont devenus les orphelins de Bouchard dans ce contexte ? Plus distants, plus critiques et parfois amers face à la politique et à ses acteurs, même si nous demeurons convaincus que l'implication est une bonne chose. Souverainistes de cœur, adéquate d'esprit et fédéralistes de fait, voilà ce que nous sommes devenus.

Et maintenant ? Comme tous les orphelins, nous sommes vulnérables à toutes les influences, surtout dans le contexte où des débats intenses agitent en même temps les scènes politiques fédérale, québécoise et municipale. Notre méfiance acquise nous en tiendra peut-être loin, mais nous gardons l'œil ouvert et l'oreille tendue. Pour ma part, je suis membre de l'ADQ et j'ai l'intention de le rester. J'ai même été président d'une association de circonscription du parti. Par contre, je consacre désormais l'essentiel de ma disponibilité professionnelle au monde des affaires.

## ANALYSE

## Feu le développement durable ? La croissance économique ne peut être éternelle

Jean-Pierre Wampach, PhD

L'auteur est professeur émérite à l'Université Laval.

## PREMIÈRE PARTIE

*La véritable raison d'être de l'activité économique, c'est la jouissance de la vie.*

Nicholas Georgescu-Roegen

Si la hausse du prix du pétrole remettrait à l'avant-plan les questions de fond sur notre avenir économique, elle aurait au moins un aspect positif. Voilà belle lurette que ces questions sont posées. En 1973 et 1979, on encaissa deux chocs pétroliers et la croissance économique entra en crise; la réponse fut le développement durable.

En 1987, le rapport Brundtland issu d'une Commission des Nations unies sur l'environnement et le développement définissait le développement soutenable comme celui capable de répondre aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs. « En commençant par les plus démunis », précisait les Nations unies en 1992.

En 2002, à Johannesburg, le Sommet mondial sur le développement durable a reconfirmé l'objectif. Malheureusement, les résultats mitigés des efforts entrepris depuis plusieurs décennies en faveur d'une meilleure économie des ressources, d'une plus grande équité entre pays riches et pauvres et d'une meilleure protection de l'environnement ont miné le concept. En dépit d'objectifs louables, l'idée de développement durable n'a réussi qu'à cautionner le véritable objectif qui demeure la croissance économique à tout prix. Or, celle-ci se révèle de plus en plus incompatible avec l'inéluctable décroissance à laquelle l'épuisement des ressources nous confronte.

Peut-on revenir ou en venir enfin à une conception plus réaliste et plus large du développement, tout en conservant les objectifs du développement durable, soit un développement qui n'isolait pas l'économie des autres dimensions du réel: écologique, sociale, culturelle, politique ?

C'est sur le pourcentage d'accroissement, d'année en année, de la croissan-



ce économique que les gouvernements gardent les yeux rivés; ils la confondent trop souvent avec le développement. Or, la croissance économique épuise de manière irréversible la dotation de la planète en matière-énergie disponible et accessible.

Pour cette raison, la croissance économique ne peut être éternelle. Seule une modération de celle-ci associée à un développement bien conçu peut allonger au maximum la jouissance de vie de la population humaine de la planète Terre. C'est précisément ce que la représentation courante du système économique ne permet pas de comprendre parce qu'elle voit l'économie comme une machine qui tourne et qui pourrait tourner en principe éternellement.

En réalité, l'économie n'est pas une machine, mais un système vivant en relation avec son environnement dans lequel elle puise matière et énergie et dans lequel elle déverse ses déchets. L'analyse du processus économique doit reposer sur une compréhension des lois de la thermodynamique et sur l'inventaire de la dotation de l'humanité en énergie-matière disponible et accessible.

Notre environnement ressemble à un

sablier qui ne peut pas être retourné et dans lequel la matière-énergie (le flux entropique utile) s'écoule vers le bas en se transformant irrévocablement en déchets.

La croissance de l'économie mondiale est aussi limitée dans l'espace par la dimension fixe de la planète qui échange seulement de l'énergie avec son environnement et constitue un système fermé. De plus, les interrelations écologiques complexes entre les parties de ce système deviennent plus facilement perturbées quand la taille de l'économie grandit par rapport à la taille fixe de la planète. L'exemple le plus connu de ces perturbations est l'effet de serre qui entraîne un réchauffement de la terre dans son entier.

Pour échapper aux limites biophysiques, l'information et les progrès scientifiques et techniques sont souvent présentés comme seule voie de salut. Voyons bien cependant que l'information et les progrès de la science et des techniques n'existent pas à part de cerveaux physiques, de livres, d'ordinateurs; les cerveaux ont besoin de corps pour les supporter, les livres de bibliothèques, les ordinateurs d'électricité donc, d'énergie et de matière.

*La croissance économique épuise de manière irréversible la dotation de la planète en matière-énergie disponible et accessible. Cette usine d'Imperial Oil crache ses fumées toxiques dans le ciel brumeux du centre industriel de Sarnia.*

## La modération à meilleur prix

## DEUXIÈME PARTIE

L'acceptation de la décroissance peut parfaitement aller de pair avec un développement conçu de manière plus réaliste et plus large. La représentation courante de l'économie est celle d'un circuit d'échanges entre entreprises, ménages et État, circuit fermé sur lui-même et qui augmente en volume d'un certain pourcentage chaque année. C'est ainsi qu'on voit l'économie comme une machine qui tourne, tout en devenant de plus en plus grosse.

D'abord, l'économie ne cesse de se transformer intérieurement dans sa structure et son fonctionnement. Ensuite, le milieu dans lequel elle évolue est loin d'être relativement stable. Le milieu de l'économie ce n'est pas seulement le milieu écologique, ce sont les relations sociales, l'environnement institutionnel et politique, la culture. Tous ces éléments évoluent rapidement comme on peut facilement le constater. L'économie ressemble davantage à un organisme vivant toujours en relation avec son milieu tout en se transformant continuellement à l'intérieur de lui-même. On peut prévoir la trajectoire d'une fusée, on ne peut prévoir celle de l'économie.

## ESPRIT INTENTIF

La faillite d'une certaine rationalité est perceptible à travers les crises écologiques et sociales qu'elle engendre. Ainsi, la crise sociale qui était apparue au niveau national aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles est devenue planétaire avec la mondialisation. Cette crise avait suscité l'émergence d'institutions qui avaient réussi à civiliser le marché comme le droit du travail ou la syndicalisation. Or, non seulement ces institutions ne sont pas remplacées au niveau mondial par une régulation équivalente mais elles périssent dans de nombreux pays. De plus, c'est maintenant une mixture de décroissance dans les pays riches et de croissance dans les pays pauvres qu'il faudrait réguler.

« Additionnez autant de diligences que vous voulez, vous n'obtiendrez ja-

mais un chemin de fer ». Ainsi s'exprimait le grand économiste Joseph Schumpeter il y a bientôt 100 ans. Ce changement spontané et discontinu à l'intérieur même de la sphère économique est imprévisible parce qu'on ne peut prévoir un changement qualitatif qui serait réductible à un nombre. La croissance est ce que vous obtenez simplement avec un nombre plus grand du même type de diligences ou d'ordinateurs. Dès que l'on passe du transport par diligence au transport par chemin de fer, on se trouve devant un changement qualitatif, que Schumpeter qualifiait de développement.

Ces changements qualitatifs se font constamment en raison du flux continu d'inventions qui est le résultat de l'activité normale du cerveau humain et qui servent de base aux innovations pratiques. C'est ainsi que nous sommes passés des diligences au chemin de fer, aux automobiles et aux fusées. Il porte essentiellement sur de nouvelles combinaisons dans la manière de produire ainsi que dans la gamme des produits de l'activité économique. Imprévisible, il est également irréversible.

Les innovations économiques changent une fois pour toutes l'économie, qui ne repassera plus jamais par le stade antérieur, même si elle continuera à connaître des périodes d'expansion et de récession. La machine à vapeur, l'électricité, le transistor, la puce électronique ont définitivement transformé le paysage.

Croissance et développement schumpétérien sont liés. Une certaine combinaison de croissance et de développement peut apparaître plus souhaitable qu'une autre. Le mot souhaitable implique que l'on passe du niveau économique au niveau de l'éthique et du politique.

Si l'épuisement des ressources en matière-énergie est prévisible, la forme de notre réaction à cet épuisement n'est pas: notre avenir économique est imprévisible. Il reste qu'on n'échappera pas à la nécessité de modérer la croissance économique mon-



*Pipelines de Lagunillas, au Venezuela, l'un des grands producteurs de pétrole*

**Réduire la consommation des pays riches et en réinventer les moyens**

diale pour économiser au maximum le stock de matière-énergie dont la planète dispose. La composante technoscientifique du développement peut jouer un grand rôle pour prolonger la vie sur terre en améliorant qualitativement les produits afin de les rendre plus durables, plus réparables et plus beaux d'apparence, en mettant en service les énergies solaires et éoliennes, en économisant et découvrant de nouvelles sources de charbon, de gaz et de pétrole etc. Les institutions, la politique et la culture doivent aussi jouer leur rôle. Parmi ces conditions figure au premier plan un changement dans notre mode de vie gaspilleur.

Bien sûr, un programme qui demanderait une réduction de la consommation des pays riches suppose une révolution culturelle et une régulation sur le plan mondial par des institutions appropriées. Au lecteur incrédule, nous rappelons que dans un monde imprévisible, cette révolution culturelle et l'apparition de nouvelles institutions dont les prémices sont déjà observables, pourraient advenir plutôt que prévu. J.-P. W.

Si vous souhaitez **cesser de fumer** communiquez avec des **vrais professionnels en santé** spécialisés en arrêt tabagique.

Appelez la **ligne Poumon-9** de l'Association pulmonaire. Un programme reconnu qui a fait ses preuves depuis longtemps.

**1 888 768-6669**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada

### Bureau des petites et moyennes entreprises (BPME)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) souhaite annoncer la création du Bureau des petites et moyennes entreprises (BPME), qui permettra aux PME d'avoir un meilleur accès aux marchés publics, grâce à la collaboration avec les associations sectorielles et les entreprises relativement à la formation, à la diffusion de l'information, à l'élaboration d'outils et à la participation à l'évolution des politiques sur les achats.

Pour plus de renseignements, composez le **1 800 811-1148**

ou consultez le site Web suivant : [www.tpsgc.gc.ca/pme](http://www.tpsgc.gc.ca/pme)

**BAZAR et SERVICES 844-4444**

Les petites annonces du Soleil

**7 JOURS** Le journal parfait



LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES  
L'abbé Denis Veilleux a célébré hier l'anniversaire de la station de radio dans ses nouveaux locaux.

## Radio Galilée fête ses 10 ans

ANNE-MARIE VOISARD  
AMVoisard@lesoleil.com

C'était hier. Radio Galilée, la station catholique qui a « une spiritualité partout présente dans la programmation », fête ses 10 ans et convie les médias en grande pompe, pour l'occasion, dans sa nouvelle maison du 3196, chemin Sainte-Foy. Hélas, comme dans les meilleures familles, les enfants de Dieu ne sont toutefois pas à l'abri de la controverse.

L'abbé Denis Veilleux, fondateur, directeur général et directeur de la programmation, n'a pas dit, en conférence de presse, que son équipe venait d'être amputée, le 14 juillet, de l'un de ses artisans. Il s'agit de Jacques (Coco) Fortin, le journaliste affecté aux émissions d'affaires publiques. « On m'a mis à pied de façon cavalière », proteste celui-ci. « C'est un départ volontaire », soutient son patron, Denis Veilleux.

À ce jour, chacun reste solidement campé sur ses positions. « Je sentais un peu que je lui tombais sur les nerfs. C'est un travail de sappe », affirme l'ex-animateur.

Rien de ça n'a paru, hier, en conférence de presse, lorsque Alexandre Saint-Hilaire, président du conseil d'administration, Thomas De Konink, philosophe et membre du c.a., sans oublier Denis Veilleux lui-même se sont succédé au micro. M. Veilleux s'est attardé au 19 septembre, une journée riche en histoire pour Radio Galilée.

### DES VOIX, UN VŒU

Le 19 septembre 1988, l'abbé Veilleux se trouvait en Israël, dans un monastère, à la recherche de silence. À cette fin, il est monté sur le toit du monastère. Il en est redescendu avec la conviction qu'il fallait créer un média avec une antenne qui porte un message d'inspiration catholique. Dix ans après la réalisation de son vœu, il dédie la chapelle de Radio Galilée (incidemment située dans une ancienne brasserie qui avait pour nom BBM), à nulle autre que Jeanne d'Arc. En témoigne un tableau de l'artiste peintre Lisette Charest, dédié à la sainte. La raison de ce choix? « C'était une personne audacieuse. Elle a obéi aux voix qu'elle entendait. »

Le 19 septembre 1995, deux après que le CRTC eut donné le feu vert aux radios religieuses au Canada, est donc née Radio Galilée, qui diffuse aujourd'hui de 7 h à minuit, sauf dans la nuit du vendredi au samedi où une nocturne s'adresse, depuis cinq ans, aux gens seuls. Denis Veilleux observe que c'est le moment de la semaine où fourmillent les idées noires. Avec sa musique qui calme, ses prières, CION-FM, qu'on syntonise sur le 90,9, le 102,5 ou le 106,7, selon qu'on est à Québec, en Beauce ou au Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette radio qui se veut « un rendez-vous d'amitié » s'adresse aux gens seuls. « Nous avons un retour d'auditoire qui est affectif », note le directeur.

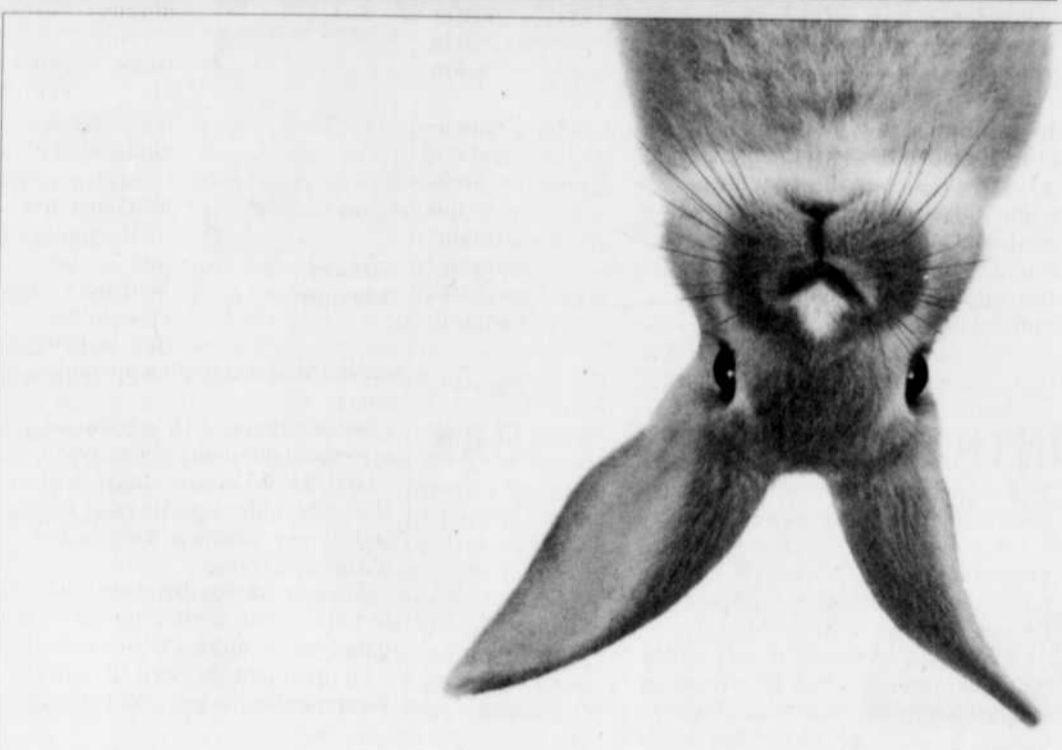
L'acquisition de locaux plus grands était depuis longtemps souhaitée. « Nous étions dans une boîte à souliers », illustre l'abbé Veilleux, tout en invitant la population à constater de visu ce qui en est maintenant. Le 16 octobre, il y aura une journée portes ouvertes, parallèlement au radiothon du 10<sup>e</sup> anniversaire. Il faut savoir que Radio Galilée ne vit que de dons. Depuis le 12 février, 3290 pierres de la nouvelle maison, à 50 \$ chacune, ont trouvé preneur, sans compter les autres contributions.

### PRODUITS FINS MONASTIQUES

Pour attirer les donateurs, on a pensé prendre les gens « par le ventre ». Dès demain, une boutique de « produits fins monastiques » aura non pas pignon, mais « façade sur rue », car elle loge dans la verrière de la maison de Radio Galilée. On pourra s'y procurer du caramel, du fromage, des confitures, des marinades, voire du cidre et des kirs, bref une foule de douceurs qui mettent l'eau à la bouche.

Grâce au permis d'alcool, l'abbé Veilleux va jusqu'à laisser entrevoir « des vendredis joyeux autour de 4 h ». La boutique s'appelle Ora et Labora.

Radio Galilée, au-delà de la controverse, a donc le vent dans les voiles. Son directeur situe le nombre d'auditeurs entre 75 000 et 100 000 au quotidien, et le rayonnement total entre 125 000 et 150 000. Pour élargir l'audience, Denis Veilleux annonce un drame musical, dont il est entièrement le créateur. Il s'agit de *Jésus, le messie*, qui sera présenté en salle en mars et avril 2006.



Flippez pour cette offre.  
Faites vite, vous avez jusqu'au 30 septembre.



PARLEZ-MOI 25

25 \$/mois\*

Appels locaux entrants illimités

- Jusqu'à 100 minutes d'appel interurbain au Canada\*
- Jusqu'à 1000 minutes d'appel le soir et le week-end
- Jusqu'à 100 minutes en tout temps
- Messagerie vocale 3, appel en attente et appel conférence

**TELUS**  
mobilité™

le futur est simple™

### BOUTIQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

#### QUÉBEC

##### Galerie de la Capitale

Place Fleur-de-Lys

Place Laurier

Centre-ville

440, rue de la Couronne

Expert-Call Télécom

790, rue Saint-Jean

Expert-Call Télécom

5237, boul. Wilfrid-Hamel

F.M. Électroniques

41, rue Saint-Vallier Est

Normand Nadeau Communication

909, boul. Pierre-Dertrand Sud,

local 160

Radio-Cinéma

550, rue Marais

##### Baie-Comeau

Boutique Satcom

Centre régional Maricougan

600, boul. Lafliche

##### Beauport

Cité Sans Fil

Promenades Beauport

3333, rue du Carrefour, porte #1

DOT Électronique

371, boul. Armand-Paris

##### Charlesbourg

F.M. Électroniques

Carrefour Charlesbourg

8500, boul. Henri-Bourassa

##### Donnacona

Chif de sci / Radio Shack

Place Donnacona

325, rue de l'Église

##### Chicoutimi

Place du Royaume

Communications Télésignal inc.

1660, boul. Saint-Paul, local 116

##### Gaspé

Erio Informatique inc.

Place Jacques-Cartier

167, rue de la Reine, local 2

##### Carleton

Radio Service M.B.C. inc.

1051, boul. Plamondon

##### La Malbaie

Services Info-Comm

1005, boul. De Comporté

##### Lévis

Kiosque Normand Nadeau

Communication

Galerie Chagnon

1200, boul. Alphonse-Desjardins

##### Montmagny

Michel Proulx Meublé

80, boul. Taché Ouest

Stereo Plus P. L. Chabot inc.

4, boul. Taché Ouest

##### Rimouski

Kiosque La Maison d'Auto Fortier

##### Rivière-du-Loup

Kiosque Centre Commercial

Rivière-du-Loup

298, boul. Thériault

##### Sainte-Foy

Place Sainte-Foy

Boulinguez Sans Fil

Place Lafleur

2750, ch. Sainte-Foy, local 107

Proxi Télécom inc.

ginc. Comm. Callwell

1985, rue Jean-Talon Sud, local 102

##### Saint-Georges

Kiosque Normand Nadeau

Carrefour Saint-Georges

8585, boul. Lacroix

CJ Électronique

13175, boul. Lacroix

Dumoulin Électronique Linière

573, 90<sup>e</sup> Rue

##### Saint-Raymond

Les Entreprises Gilles Plamondon

592, rue Saint-Joseph

##### Sainte-Marie-de-Beauce

Les Galeries de la Chaudière

Kiosque Normand Nadeau

Normand Nadeau Communication

Dumoulin Électronique &

Informatique

500, boul. Vachon Nord

Napert Électronique

1076, boul. Vachon Nord

# LE MONDE



L'archevêque de Naples, le cardinal Michele Giordano, a agité sous les yeux des fidèles les deux petites ampoules du sang de Saint-Janvier

## SANG LIQUÉFIÉ

### Le secret du prodige est éventé

ROME — Une scientifique italienne a éventé hier le secret d'un miracle napolitain, la liquéfaction du sang de Saint-Janvier, le jour même où le phénomène se répétait comme tous les 19 septembre dans la cathédrale de la ville. Le «sang» de Saint-Janvier, qui selon la tradition serait mort martyr, en 305, s'est liquéfié hier comme tous les ans lorsque l'archevêque de Naples, le cardinal Michele Giordano, a agité sous les yeux des fidèles les deux ampoules contenant le précieux liquide. La liquéfaction du sang de Saint-Janvier, censé être de bon augure pour Naples, se produit trois fois l'an: le 19 septembre, jour de la fête du saint, le premier samedi de mai et le 16 décembre, jour anniversaire de l'éruption du Vésuve en 1631, qui avait épargné Naples. Mais pour Margarita Hack, une célèbre astrophysicienne italienne, le phénomène a une explication qui ne relève en rien du miracle: «Il s'agit simplement d'une composition chimique à base de fer, datant du Moyen Âge, à l'état solide si on n'y touche pas mais qui devient liquide quand on l'agite», a-t-elle expliqué dans le quotidien *La Stampa*. Le journal a publié sur ses indications la composition du cocktail miraculeux qui, a souligné la scientifique, peut être «facilement effectué en laboratoire»: chlorure de fer, carbonate de calcium et chlorure de sodium. AFP

## L'Église purifie les «narcopesos» reçus en aumône

AGUASCALIENTES — L'évêque de la ville mexicaine d'Agua Calientes, Ramon Godinez Flores, a déclaré hier que l'Église n'avait pas à enquêter sur l'origine des donations faites et que si des «narcopesos» étaient donnés en aumône, cet argent serait ainsi «purifié». Interrogé pour savoir si l'Église devait accepter ou pas les dons des trafiquants de drogue, l'évêque a répondu: «Quelle que soit la personne qui donne l'aumône, je la reçois et je dis merci (...) Rien ne me dit que c'est de l'argent sale (...) L'argent peut être purifié si l'intention de la personne est bonne». «Ce n'est pas parce que l'argent est sale qu'il faut le brûler. Tout argent peut être transformé, comme une personne corrompue peut changer», affirme-t-il. «Ce n'est pas à nous d'enquêter sur l'origine de l'argent, ajoute M<sup>re</sup> Godinez Flores. Les trafiquants de drogue mexicains sont réputés pour leur générosité envers l'Église, dont l'attitude vis-à-vis du trafic de drogue est parfois équivoque. AFP

## Prison à vie pour le neveu de Saddam

BAGDAD — Un neveu de Saddam Hussein, Ayman Sabawi, a été condamné à la prison à vie par la Cour criminelle centrale, pour financement des activités d'insurgés et fabrication de bombes, a annoncé hier le gouvernement irakien. «La Cour criminelle centrale a prononcé une peine de prison à vie contre le terroriste Ayman Sabawi Ibrahim, le fils du demi-frère de Saddam Hussein, accusé de financement du terrorisme et d'avoir possédé et fabriqué des bombes», a affirmé le gouvernement dans un communiqué. AFP

## Iouchtchenko moins populaire qu'elle, selon Timochenko

KIEV — L'ex-première ministre ukrainienne Ioulia Timochenko a accusé hier le président, Viktor Iouchtchenko, de l'avoir limogée faute d'avoir supporté d'être en concurrence avec une femme très populaire, et elle a assuré l'avoir mis au courant de problèmes de corruption. «Selon tous les sondages, ma popularité dépasse celle du président», a-t-elle ajouté, estimant que M. Iouchtchenko n'était «pas prêt à une concurrence honnête» à l'approche des élections législatives de 2006. AFP

## ABANDON DU PROGRAMME D'ARMEMENT NUCLÉAIRE

# La Corée du Nord pose des conditions

## Elle exige des É.-U. des réacteurs à eau légère pour fabriquer de l'électricité

SEOUL (AFP) — La Corée du Nord a déclaré hier qu'elle ne démantèlerait pas son programme d'armement nucléaire avant que les États-Unis ne lui fournissent des réacteurs à eau légère pour fabriquer de l'électricité, un jour après s'être engagée à abandonner son arsenal atomique en échange de promesses d'aide et de sécurité.

«Les États-Unis ne devraient même pas rêver de la question du démantèlement de la dissuasion nucléaire de la Corée du Nord avant de lui avoir fourni des réacteurs à eau légère, une garantie concrète pour instaurer la confiance», a déclaré un porte-parole du ministère des Affaires dans un communiqué transmis par l'agence de presse officielle nord-coréenne reçue à Séoul.

«C'est notre position, juste et logique, aussi solide qu'un rocher profondément enraciné», a-t-il ajouté.

Cette déclaration succède à la plus importante percée obtenue depuis deux ans dans les négociations à six sur la dénucléarisation de la péninsule coréenne. Dans des pourparlers à Pékin, la Corée du Nord avait accepté dimanche d'abandonner son programme d'armements nucléaires en échange d'engagements pour lui procurer de l'aide et de la sécurité.

### COMMUNIQUÉ COMMUN

Dans un communiqué commun rédigé par les six pays négociateurs, — les deux Corées, les États-Unis, la Chine, le Japon et la Russie —, cinq des pays affirmaient qu'ils respecteraient la demande de réacteurs à eau légère de Pyongyang et qu'ils en discuteraient à une date ultérieure.

Mais le porte-parole du ministère des Affaires étrangères a insisté sur le fait que la Corée du Nord, qui a reconnu elle-même être une puissance nucléaire, ne désarmerait et ne reviendrait au Traité de non-prolifération (TNP) atomique que lorsque que les États-Unis lui fourniraient un réacteur à eau légère.

«Comme il est clairement spécifié dans le communiqué commun, nous reviendrons dans le TNP, nous signerons l'Accord de sauvegarde de l'AIEA et nous y conformerons immédiatement dès que les États-Unis nous auront livré des réacteurs à eau légère, qui constituent pour nous la garantie de la confiance», a ajouté le porte-parole dans le communiqué.

«Comme cela a été déjà indiqué clairement plus d'une fois, nous ne ressentirons plus aucune nécessité de garder même une seule arme nucléaire si les relations entre la Corée du Nord et les États-Unis se normalisent, si la confiance bilatérale s'instaure et que nous ne sommes plus exposés à la menace nucléaire américaine», selon la même source.

«Ce qui est le plus essentiel, cependant, c'est que les États-Unis livrent des réacteurs à eau légère à la Corée du Nord le plus vite possible, ce qui constituera la preuve que le premier reconnaît concrètement au second le droit d'avoir une activité nucléaire à des fins pacifiques», ajoute le communiqué.

## ALLEMAGNE

# Merkel et Schröder s'accrochent

BERLIN (AFP) — Le chancelier Gerhard Schröder et sa rivale conservatrice Angela Merkel étaient engagés hier dans un duel sans merci pour gouverner l'Allemagne, aucun camp n'ayant obtenu dimanche la majorité absolue aux élections législatives.

Alors qu'Angela Merkel nerveuse affirmait hier que sa formation, la CDU/CSU formait «le plus gros groupe parlementaire et avait une mission gouvernementale claire», le chancelier Schröder très pugnace, acclamé par un millier de partisans, revendiquait le «succès» obtenu par son camp social-



Angela Merkel



Gerhard Schröder

démocrate et vert. Le président du SPD, Franz Müntzer, a invité les dirigeants de la CDU/CSU, du FDP et des Verts à des discussions exploratoires dès cette semaine.

Trois conditions doivent être réunies pour que les négociations aboutissent, a-t-il martelé: que le SPD gouverne, que Gerhard Schröder reste chancelier, et que le programme du SPD soit le plus possible poursuivi.

La direction du FDP a rétorqué qu'elle excluait des pourparlers avec le SPD.

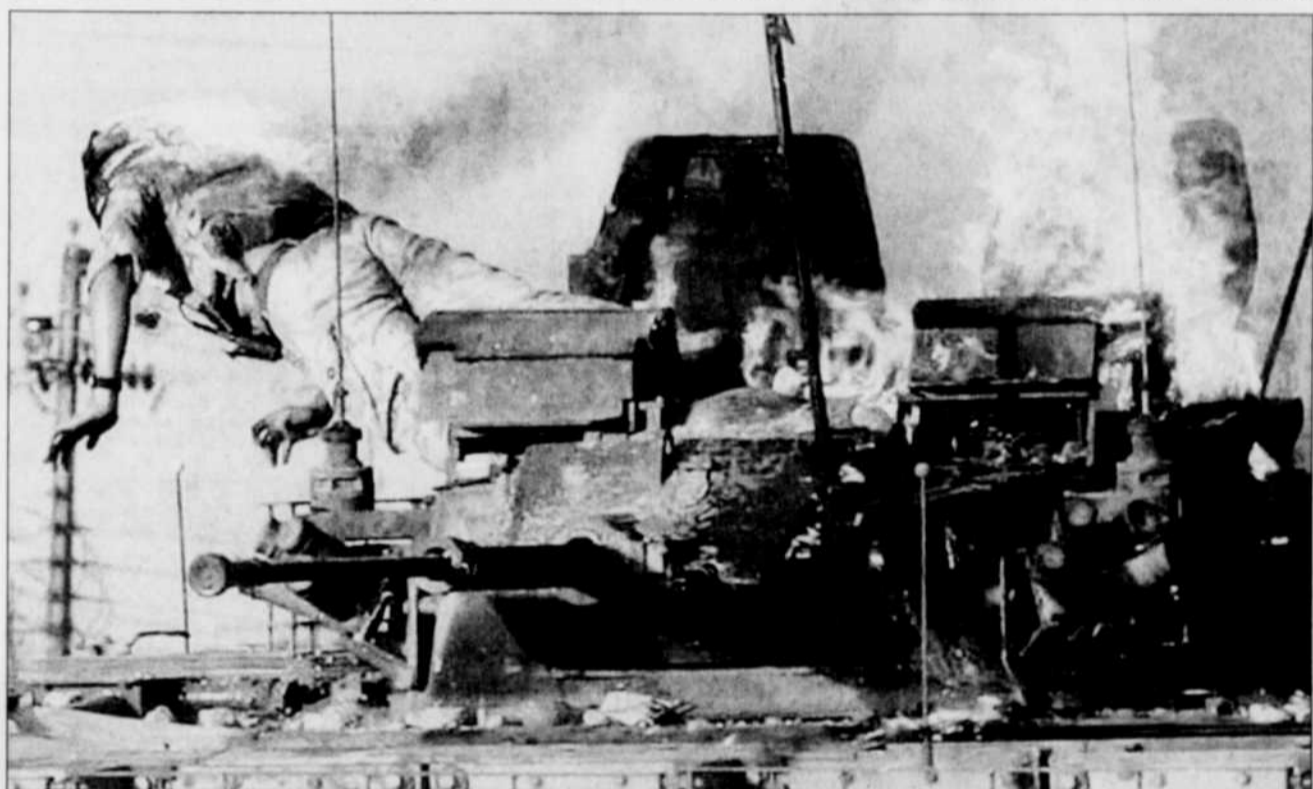
La CDU/CSU a aussi lancé ses invitations aux autres partis pour la formation d'une coalition sous la houlette d'Angela Merkel.

Plusieurs de ses dirigeants ont tenu la perche aux Verts pour qu'ils rejoignent une coalition CDU-CSU/FDP.

Le président du Parti libéral, Guido Westerwelle, n'a pas exclu lui non plus un accord avec les Verts.

Une coalition entre conservateurs, libéraux d'un côté et Verts de l'autre paraît pourtant très vraisemblable. Le chef de file des Verts, Joschka Fischer, s'est moqué de cette offre en prédisant que la candidate chrétienne-démocrate, faute de majorité, ne serait pas chancelière. La paralysie politique menace le pays qui a un urgent besoin de réformes. Il faudra bien sortir de l'impasse et certains commentateurs commencent à dessiner le scénario d'une grande coalition SPD-CDU-CSU... sans Merkel et sans Schröder.

## SOLDATS BRITANNIQUES CONTRE POLICIERS EN IRAK



Ce soldat britannique s'est échappé de justesse d'un blindé en flamme hier à Bassora. Des manifestants irakiens venaient d'y mettre le feu, après avoir lancé des pierres. Plus tôt, la police de Bassora avait arrêté deux soldats britanniques en tenue civile qui étaient présumés en «mission de renseignement». Ils avaient été interpellés après avoir ouvert le feu sur des forces de police irakienne. Par la suite, une unité britannique qui avait pris position non loin du lieu de leur détention a été attaquée et les blindés ont été incendiés. «En soirée, une force importante de soldats britanniques a riposté en encerclant le bâtiment de la police où étaient détenus les deux soldats. Ils ont abattu les murs de la prison centrale. L'entrée principale a été démolie avec un véhicule et les soldats libérés. 150 prisonniers en ont profité pour s'évader. Le gouverneur de la province Mohammed al-Waili a qualifié le raid britannique de «barbare, sauvage et irresponsable», alors que le ministère de la Défense britannique a parlé d'une libération après négociations. D'après AFP

# Al-Zawahiri, numéro 2 d'Al-Qaida, revendique les attentats de Londres

DUBAI (AFP) — Le numéro deux du réseau Al-Qaida, Ayman Al-Zawahiri, a revendiqué explicitement pour la première fois les attentats de Londres de juillet dans une vidéo diffusée hier par la télévision arabe Al-Jazira, après une récente intervention dans laquelle il avait justifié ces attaques.

«La conquête bénie de Londres est l'une des conquêtes qu'Al-Qaida a eu l'honneur de lancer contre l'arrogante Grande-Bretagne croisée», affirme Zawahiri dans la vidéo.

Le 1<sup>er</sup> septembre, Zawahiri avait justifié les attentats de Londres sans les revendiquer explicitement, dans une vidéo diffusée également par Al-Jazira.

Dans la vidéo diffusée hier, il a affirmé que les attentats étaient une riposte aux «agressions britanniques croisées à l'égard de la nation musulmane depuis plus de 100 ans, au crime historique britannique de la création d'Israël et aux crimes britanniques continus contre les musulmans en Afghanistan et en Irak».

Ce chirurgien égyptien de 54 ans, considéré comme le véritable théoricien d'Al-Qaida, a en outre indiqué que les kamikazes qui avaient mené les attentats de Londres avaient donné «de grandes leçons à la nation musulmane

en général et en particulier aux musulmans au Pakistan».

Trois des quatre kamikazes des attentats de Londres du 7 juillet, qui avaient fait 52 tués, étaient des Pakistanais.

L'un d'entre eux, Mohammed Sidique Khan, s'était défini comme un soldat «en guerre» dans un message posthume sur une vidéo diffusée le 1<sup>er</sup> septembre. «Moi et des milliers comme moi avons tout abandonné pour ce à quoi nous croyons (...) Notre religion est l'islam», avait-il dit.

Il s'était dit heureux d'avoir grandi parmi «les héros d'aujourd'hui comme (...) cheikh Oussama ben Laden, Ayman Al-Zawahiri et Abou Moussab Al-Zarqoui et tous les autres frères et sœurs qui combattent», en référence au chef d'Al-Qaida, au numéro deux du réseau et à son chef en Irak.

Dans la vidéo diffusée hier, Zawahiri a également estimé que les dispositions légales adoptées par les autorités britanniques après les attentats de Londres avaient révélé «l'image coloniale de la Grande-Bretagne et (...) son inimitié envers l'islam».

Le gouvernement britannique avait annoncé le 20 juillet l'établissement d'une liste de «comportements inacceptables» en liaison avec le terrorisme et

précisé que les étrangers qui s'en rendraient coupables seraient expulsés du pays ou interdits de séjour.

Dans la vidéo du 1<sup>er</sup> septembre, Zawahiri avait indiqué que «les terres et les intérêts des pays qui prennent part à l'agression contre la Palestine, l'Irak et l'Afghanistan sont des cibles pour nous». Il avait qualifié les attentats de Londres de «gifle» à la politique du premier ministre britannique, Tony Blair.

Dans une vidéo diffusée par Al-Jazira le 4 août, quatre semaines après les attentats de Londres, Zawahiri avait également évoqué ces attaques sans pour autant les revendiquer.

Une cellule s'affirmant d'Al-Qaida avait auparavant revendiqué les attentats avant de revendiquer une nouvelle série d'attaques, ratées, deux semaines plus tard dans la même ville.

Zawahiri a qualifié les élections parlementaires de dimanche en Afghanistan de «mascarade». «Les élections ont été une mascarade, plusieurs régions du pays étant sous contrôle de bandits de grand chemin et de seigneurs de la guerre, et sachant que les observateurs internationaux (...) ne peuvent pas couvrir plus d'un dixième des districts (électoraux)», a-t-il dit.

### ► Combinaisons possibles

- **Droite et gauche:** une «grande coalition» entre l'Union chrétienne-démocrate, présidée par Angela Merkel, et le Parti social-démocrate de Gerhard Schröder. Les deux camps partagent certaines positions, comme les tentatives du chancelier sortant pour réformer l'économie, même si la candidate de la CDU les jugeait encore insuffisantes. Problème, les deux adversaires souhaitent être chancelier. En outre, les économistes et patrons craignent qu'une telle coalition ne retarde les réformes économiques.
- **Droite avec un peu de gauche:** les chrétiens-démocrates s'allient aux libéraux du FDP et aux Verts au sein d'une coalition «jamaïcaine» en référence aux couleurs du drapeau de l'île (noir-jaune-vert). Le FDP a exclu un tel scénario, les Verts sont sceptiques.
- **À gauche toute:** cette coalition regrouperait les sociaux-démocrates et les Verts (le gouvernement actuel), ainsi que le nouveau Parti de gauche (Linkspartei), alliance des anciens communistes et des déçus sociaux-démocrates du gouvernement Schröder. Mais le SPD et la Linkspartei ont rejeté une telle possibilité. Le Parti de gauche pourrait cependant soutenir le gouvernement, sans y prendre part.
- **Gauche avec un peu de droite:** le SPD et les Verts concluent avec les libéraux un accord comparé à un «feu tricolore» pour les couleurs des trois partis (rouge, vert et jaune). Le dirigeant du FDP a décliné l'offre des sociaux-démocrates hier.
- **Gouvernement minoritaire:** aucun candidat n'obtient une majorité absolue après trois votes au Bundestag. Le président Horst Kohler peut alors désigner un gouvernement minoritaire, dirigé par un chancelier n'ayant que la majorité simple.
- **Retour aux urnes:** aucun parti n'obtient la majorité. Le président Kohler estime qu'un gouvernement minoritaire serait instable et annonce la tenue d'un nouveau scrutin.

